

ڈاکٹر حنیف فوق



ادارة ياد گارغالب كراچي



PDF By: Meer Zaheer Abass Rustmani

Cell NO:+92 307 2128068 - +92 308 3502081

پی ڈی ایف (PDF) کتب حاصل کرنے اور واٹس ایپ گروپ «کتاب کارنر» میں شمولیت کے لیے مندرجہ بالانمبرز کے واٹس ایپ پہرابطہ کیجیے۔ شکریہ

غالب نظراورنظاره -غالب نظراورنظاره

ڈاکٹر حنیف**ف**وق

ادارهٔ یادگارِغالب کراچی

سلسلنة مطبوعات ادارة يادگارغالب شار به بهر

شيح اول : ٢٠٠٢،

سلحات : ۲۲۱

طالع : احديراوز، تأهم آياد، كرايى

تعداد : چیرس قیت : ایک سوئیس ردیے (=/۱۲۰)

¢

ادارهٔ یادگارغالب پسنجسنبر۲۲۹۸ ناهمآ یاد کراچی۲۹۰۰

*

غالب لائبرىرى دوىرى چەرقى ئام آباد نيرا كراچى ۱۳۹۰

فهرست

4	ويجابيد
4	غالب اورسلسله نظر
14	غالب: نظراورمنظر
۵۵	نظري غالب اورنظارة عصريهاضر
14	غالب اورغالب كي أيك غزل
۸۳	غالب اورْنقشِ نوآ ئىن
99	جؤنِ ساختہ وفصل کل قیامت ہے
Her.	افسان طراذغالب

غالب كاتقورانيان

ويباجه

برده کلیمان این شده امل کار کار هشته سال این بادا که یکی ماد از وقتی می این بادا که یکی ماد از وقتی می این بادا که یکی می داد در وقتی می این بادا می کارد بادا م

قائب فی جا داده های در است که می داده و سال به است کار سد در است که است و کار سد در است و کار سد کار سال کار سال کار سد کار سد کار سال کار سال کار سد کار سد در است کار سد کار سال کار سال کار سد کار س

ہے۔ اِس لحاظ سے خالب نے خاری احوال کومش طرح رائج نے شعری عمالیات اوروا کھی کیفیات کا حصہ بغایا ہے اور آس بیمی ایخ خال قائد قرت سے سے دیگ بھر سے چیں دوہ اوروشاموی بلک حالی شاحوی کا نہائے تحقیم رائیہ ہے۔

قائب ہودرے بھر کی وہ چھ کی الم ایک خاطر اعداد مرسط کان بھری گاری ہونے بھرکھا بالا چہ ان اوران کار اور اور کا کرارے کہ مل اس کامیل البود قائب کی اس کا ایک اعظامہ کررے ہمد سائل ہوائی کی کھر کا کامیل کا دوران کے اوران کے اوران کے اوران کی اور کا دوران میں کارش کار میں کار مطابق قائب کے کہ سے کہ کے اوران کے اوران کے اوران کے کہ بھری والد ہے ماسط کا کہ ان اوران کارکوان کارکوان کی کان کی جو برے انداز کار الکان اوران کارکوان کارکوان کے اوران کے اوران کے اوران کے اوران کارکوان کی اس کا دوران کارکوان کی اس کارکوان کے اوران کے اوران کی اوران کی اوران کی اوران کی اوران کارکوان کی اس کارکوان کے اوران کی اس کارکوان کارکوان کی دوران کی کارکوان کی دوران کی

ا گر خانسیکوسر ف عنین شاعری کے انتہارے دیکھا جائے تو میری وائست میں مطابعہ خانسی کا متح اوائیٹس ہوگا۔ اِس متن کا رشتہ خانسی کی افغرادی گلراوران کے ماحول سے جوڑنا کھی منسروری ۔

اس کاب کی اشا ہو سے کے سلیے جس جن انوپ کرام کا احرار ادامات شاہل روی ہے۔ اُن کا عمر بیدا واکر کا محرار اخرار کی ادافر بیشہ ہے۔ حقیقت ہے ہے کہ اس اور ادامات سے اپنے ران دیگا ہو گا شائح شد دھنا میں کام کار جرے کے مشکل ہی آئیس تقریباً چانا مکن تھا۔

عالب اندار سترد نورا شوره کا حسرین کے جیس ان چید مضایت میں فالب کے جیڈیٹی مزائ کو جائٹ کی جو چیز کوشش کی ہے، وہ خانے بعض ان این اور اف دیریافت میں مدد کرے (اور لکھنے والوں کی جائب سے مزید قریمان کا جائے ہے۔ تبذیر ہے کہتے جیزا۔

غالب اورسلسلة نظر

عَالَ بِرَصْفِيرِ كِي تَهْذِينِي روايت ثِينَ آلِي كِي أمك ثني ست جن- ان كي شوثي تحرر نے کی مباحث کا آغاز کیا ہے۔ وہ ویلی میں رہتے ہوئے ایران واوران سے اپنا سلسله ملاتے میں لیکن اردو غزل کو یہ چ احساسات، نازک حخیالت اور عمیق افکار کی وولت بخشتے ہیں۔ اُن کی اردو و فاری، نثر ولقم، فرو و معاشرہ ووٹو ل سطول بر خیال کی رُونوں میں اشافد کرتی لیکن ساتھ عی وات اور ماحول کے تضادات کو آئید بھی وکھاتی ے۔ اُن کی شاعری متعدو جہتوں کی شاعری ہے۔ جس میں ترسب افکار اور جہورسب الدارے لے كر كرشة تاريخ وتهذيب كے شت وضى اثرات تك كى عناصر لحتے ہيں۔ ليكن بدجيت مجوى، وو انسان كي أن احكول اور آردووس كي ترجماني كرتے ميں جو زعرى كالمفن رابول من روشى اور كرى كا باعث إلى- أن كى افي فضيت من روايت کی چیلی، زندگی کی رفار رقی اور معاشرے کی ترقی پذیری مجتع بولی ہے۔ اُن کی وات كى نے كى، بدلتے موع حاكر كى بولمونى سے ال جاتى ہے۔ چنانچہ دائن كى ويديك نے معاشے کی تغیر یزیری ہے ہم آبک بوکر جن اوئی صورتوں کی حکیق ک ہے، وہ يُمعى مجی میں اور تھورات و معارات کے اشار سے انتقاب آفریں مجی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ غالب کو وقت اور حالات کے ورمیان انسانی صورت حال کے متنا قضات اور تحالات كا احماس بحى ربتا ہے۔ چنا لي جمال وہ آزادي شيم كى مبارك باو ويت إلى ك مطالعة عالب كاسلمد ايك زمان عد وراصل اوليس عال شاس، وو تحريف الادان عالب تے جو ناحن قوس قرح ير فية معزاب مونے يا ند ہونے کا تیاس کردے تے اور قالب کے اشعار کی تحریف کرتے ہوئے وہ مدم مناستوں کے ذریعے، بے جانے ہوئے، امکانات خال اور وسائل اظمار کی دھوار مطابحوں كا اشاره كر كے تھے۔ كى تو يہ ب كد عالى كى شامرى، شروع سے آخر تك، الى نيس كدير عد والا ايد آب كوكى ندكى بازاشت يا الفكاس سد شلك يج بغير الرر جائے۔ اس شاعری نے خواد کتنے ہی رنگ بدلے ہوں اور اس کی قولیت یا نا قولت کے بارے میں کوئی فیطم ای کیوں ند کیا جائے، قاری کا روعمل برصورت می شرکت ذات کی جدت لے ہوتا ہے۔ چنافی طرف داری کے الزام سے بیج کے لے خود غالب کو مخن فقی کا دعویٰ کرنا برا تھا، اور ميرزا لگاند جيے خاصة خاصان اوب في آیات وتراندی عالب نما بلدیوں کو جانے کے لیے" گاند آرٹ" کا رچم بلد ک تا۔ عَالَب نے تو اسے ہر شریک کو شریک خالب بتایا تھا، لین عمین با تعقیم، وووں جانب لكنے والوں كو، واتى عدت سے مائل كرتے ميں، عالب كى مخصيت، شاعراند شور، طرز اظبار، افکار، تعورات اور آیک دوسرے سے متعادم و مُرتب وائل جہات کا يدا باتدريا ب

عَابِّ ... نظر اور تظاره

اردو میں ادلی معرکوں کی روایت قدیم ہے موجود ہے۔ سیکن مدمعر کے بوی حد تک بنگای اور وقتی نوعیت کے حال ہوئے ہیں۔ معاصرانہ چھک تو ہر برے لکھنے والے کا نصیب رہی ہے۔لیکن جلد یا مجھ مدت بعد اُن کی برائی کوشلیم کرایا کیا ہے۔ اس کے برطاف عالب کو بردا شاعر مائے ہوئے بھی اُن کے فکر وفن کی جمان بین کے لیے بحث کے دروازے مطلے ہوئے ہیں۔ میر کا معتقد ہونا بلندی ووق کی نشانی ہے اور کے یہ ہے کہ اُن کی انسانی ورومندی چپ جاپ واوں میں گر کرلی ہے۔ ای طرح اقبال کے کلام کا فکوہ و اختام، احر الاً سر تھکانے پر مجدد کردیا ہے۔ جین ب عالب كى شاعرى ب، جوجمورتى ب، والوت مبارزت ويق ب اور متعدو مقامات ير تھة رائت پيشين كو روكرتے ہوئے، تى تعلول كے ليے صلائے عام بتى ب- چر جيب بات سے کہ فالے کی شاعری کا مطالعہ کرتے ہوئے والی وارواتوں، عمری شہادتوں اور آفاقی صداقتوں، سب پر شاعر کی معنائی فخصیت کا براتو باتا ہوا، محسول ہوتا ہے۔ جس كي عيرالنهم خصوصيت، محضوع وخصومت كي متضاو روة ال كو جكاتي سه- عالب كي لفظات بين معمّانت كي منت وكين والعاتم بف نكار بي خالب كي شاعرانه النفيت ك يبل رمز شاس تقيد بدووسرى بات ب كداس معانيت كى جزي زياده كرى تيس

ادان کی تصحیحت ہے جدے تھی۔ مدد نخص کی ادان کی حصیحت بھی سے کہ تمامل کرتے ہیں کہ مدد تک مدد نخص کی ادان ان کی چید بھی جسے کہ کا تمامل کرتے ہیں تک کی کیا ہے ہے مرابع نے کا کرتی چیل افزار دھت کی مکنی می جل کری مراق میں اور کا جائے تھیں نے میں مجافز کی طاقع کی محد کے اور ان میں اور ان کا محد کی سے کہ میں میں کہ اور ان کا محد کی سے کہ میں نے میں کا مورائی طول میں ان میں کہ اور ان میں میں میں میں کہ اور ان کے خوالد کے مدال کے اور ان کے خوالد کے مدال مورائی کی مدید کے اس کے ا نظاره تحجر، چنستان بنا يج

عَالَبِ .. نظر اور نظاره

پ سا ہے۔ انجرآباد نسبتا برج بھاشا سے زیادہ تعلق رکھنے والا اور دہلی کھڑی بولی کا ملاقہ اردو شاعری کی ارفقائی تکلیل ش ریختہ نے امریان کا اثر قبول کرتے ہوئے بھی

ربا قد ارده طامری کی احقاق تکلیل علی دیند نے ایران کا افران کر است ہے ہے۔

بر بھی کو جیش میز میرکل واقع میٹی افران کے برا احداثی و است اور آفر کے است میرکل کے احداثی میں بھی میں میں بھی بھی ہے۔

میران میں جائے ہے۔ فورہ احداثی کا دائرہ ایران کے خادد اخلاقات و کرک سائے اور کے احداثی کا میرک کے احداثی میں میں بھی ہے۔

میران کے احداثی اور کا میرک کی بعد اور کی جا بھی ایک جائے ہے۔

میران کے احداثی اور کا میرک کی بھی میں کہ بھی اور کے احداثی میں میں میں کہ اور احداثی اور کے احداثی میں میں کہ اور احداثی اور کہ اور کہ احداثی میں میں کہ اور احداثی اور کے احداثی میں میں کہ اور احداثی میں کہ اور احداثی کی میں کہ اور احداثی کہ اور احداثی کی میں کہ اور احداثی کہ کہ احداثی کہ احداثی کہ احداثی کہ احداثی کہ کہ کہ کہ کہ ک

ے زیادہ روین کا خواں ہے۔ جا ب کے اپنے فاری کام کر اسٹن با نے رقک رکھا۔ ارد مجمد ارد الاس کی ملک کے کان جان میں اللہ فاری کی معمولہ تھا کہ سے اس اللہ کے اللہ کی اجازہ میں اللہ کا ایک بچی اس کی الدر علی میں ہے جمہ کی معام فرانوں مجھو ہے کہا کی امارہ کا المی کا اللہ کی اللہ کا میں اس کی اللہ میں اللہ کی اللہ کی اللہ کی اللہ کا اللہ کی اللہ کا اللہ کی اللہ

قاتِ کی شامری میں جس حرکت کا اصال بونا ہے، وہ انفراوی رشوں کے انسورات کو بازی، قائم شدہ حضایات سے اور افتی اور مشاجات و تحریات کو تی وافق سمجی ربی ہے۔ اس میں ایک جو واٹین غین محق شال ہے۔ یہ قر شاید میں کہا کہا ہے کہ کے ۱۸۵۵ء کے بنگلہ، مظلم کے افزات خالی کی شامری میں کم نفرات میں۔ اپنے عَالِبَ ... لقرادد تَعَاره

یا س سے مدل ہیں ہوا ہواہ ہیں ہیم موقع میں جاں گھاڑ تو تم فوار کیا کریں تو دمری طرف تقویر سے بار نہ مانے والی انسانی جدد بحد کو ویش کرتے

تو دہری طرف نقاریر سے بار نہ ماننے والی انسانی جدوجہد کو ویش کر ہوئے کہتے ہیں کہ: رکوں میں ووڑتے کا برنے کے جمر خیس قائل

ران میں دورہ کے مرے کے اس کی آئی جب آئی دی سے نہ کا قر کا بر ایر کیا جرے اس پر سے کہ بہت بریراں بود روان ہوئے دو ان سای معدت مال کا کرئی تشکل میں مزید در بورتے ہوئے واضح کی ''پردیٹ کورج آئی'' اور قران اس عمل میں اوال چلے کے دو مشاکان کر کیا کرتے ہوئے نے زادہ وسعت معجم اور افر کا اراز

تات .. تقرادر ظاره ہے کتے جس ک

لکھتے رہے جنوں کی حکایات خوں چکال ہر چند اس میں ہاتھے ہمارے للم ہوئے

ہیں) ے ال كر اين جداكاند منطق كى تحير كرتا ہے۔ دوسرى طرف ايے ال جَمَلُو مى ہیں، جو صرف' ' زبان للعق ہے'' کہنے پر اکتفا نہیں کرتے،'' زبان سوچتی ہے'' کہد دیے یں بھی افھیں کوئی تال نیس ہوتا۔ کویا وہ سوینے والے ذہن کو سوینے کے عمل سے الگ كروينا جائيج جي- عالب كي شاعري ش جرلحد أيك سوينے والے وابن كا احساس موتا ب لین سے وائن زعدگی کے بنگاموں میں پاری طرح شریک ہے اور ای شرکت ے اس کی سوچ میں وسعت آتی ہے۔ اس می فلے فیل کر عالب نے "مينے ريس تصور جاناں کیے ہوئے" کی آرزو بھی کی تھی۔ لیکن یہ آرزو، ای تبیل کی تھی کہ جس کے تحت مافیکو (Montague) نے کیا تھا کہ "میں اس وقت سب سے زیادہ سویتا ہوں جب چت لیٹا ہوا، چزیں، ویکتا، ہوں۔"ویکھنے کابیعل عالب کے بیال دیدہ بینا کا ایساعمل بن جاتا ہے کہ قطرے میں وجلہ اور جزو میں گل دکھائی ویتا ہے۔ بنات کی شاعری میں ویکنا صرف جانا تیں ہے بلکہ اس میں وجود کی بوری مجرائیوں کے ساتھ محسوس كرنا بهى شائل ہے۔ اس محسوس كرنے ميس مخصوص وارواتى اور واقعاتى صورتوں میں جانے کی فنطیس بھی بالق رہتی ہیں اور مخصیص میں تعیم اور تعیم میں تخصیص سے جو والى هييس الجرقي ين، أن كرير بروكوايك دومرك سے مربوط نظام قريس درسى مربوط ظلام تاثر وتحقل ميل الناه "نيرنك ب تافي" كو ايك صورت دين كى طرح وثوارے۔ قالب اجزائے لگ، اجزائے فراور پھر فوو ملوے کی مسافتوں کو بیان کرتے اوے کے اس کہ:

خبر گلہ کو، گلہ چٹم کو عدو جائے وہ جلوہ کر کہ نہ میں جانوں اور نہ او جائے

دہ جوہ در کہ ذیک میان کا اور اور کہ جائے کا قالب کی شامری میں محمومیہ آرائی وصدت اور اصنام میانی کے قسومات کی رائہ وگی بیدا کرمیں ہے۔ اگر چہ نظرے، انسانی وائن کے ظالاے میں واحد تصور مین کر مجمع الجرسمتی ہے۔ جسمی مقالب کو اس کے بدلنے ہوئے والو سے موجوع جسمی ان انسان میں ان

عَالِ .. لقرادر عقاره

کو بھی نظرانداز فین کیا جاسکا۔ وہ کہتے ہیں کہ: بیٹھ ہے جاوہ کل، دوق حماشا خالب

سے ہے ہوہ ان روی ساما ما ب چھم کو ماہے، ہر رنگ میں وا ہوجانا

عال کی شامری میں جو قلر کے کی رگوں کو چیش کرتی ہے، کسی ایک فلسفہ حات كى الأش ب سود البت مولى برو مرف "عالم تمام عنق وام طيال ب" عى ے قال نیں، "كافت ب كافت جاده بداكرتين عن" كى تصور بھى وكماتے إلى-تعوف سے لے کر بالایت اور عینیت تک کتنی تی وائی لہری، ان کی شاعری کو اضطراب بخشق جن - ليكن جهال بداخطراب عقيق عده ومال الك مات اور تمامال موتى ے کرفتھی طور بر وہ خیال کی الل سے الل باعدیوں تک پیٹھٹا اور بریک وقت زندگی ک تمام لذتول سے واس بحرتا جا ہے ہیں۔ ان دونوں میں جو سی اوتی ہے، وہی ان ے شاعراند اضطراب کی بنیاد ہے۔ سمی ندسمی طور پر بیکھٹش ہر انسان میں ملتی ہے اور ای لیے عالب کی لذت تقریر میں نف والوں کا مد عائے ولی شام رہتا ہے۔ لیکن عالب کے بہاں ہمید عالی کی وحشت ہر عرصة آفاق تک ہوئے لگتا ہے اور محناہ و حرب گناه کے دوے "ره و رم اواب" سے مخرف کے " فیرطا لگا بے قد تھے مرؤشت کو کے رجور کرتے ہیں۔ الیث نے ادب یا شاعری کو فضیت کے اظہار کا نیں، فرار کا دربعہ بتایا تھا، لین دیکنا ہے ہے کہ کیا فرار کی مخصوص راہیں، خود فقعی خصوصیت سے بے تعلق ہوتی ہی؟ فرار اور قرار دونوں میں وہ شخصیت محفوظ رہتی ہے، جو دقت اور طالات کے ساتھ بدلنا اور ترتی بانا بھی سیکستی ہے۔ آوی صرف اسے المال ى كنيا، اين خواول عيمى بنوانا جاتا عداد اس كى مجوى فضيت كى تقير ش وداوں شریک ہوتے ہیں۔

دووں سرید ہوئے ہیں۔ کاآپ کی فیمایشات المبہ ناحول و وقت کے مدود سے گران ہیں اور ان کے خواب ازان کے آغاز و انجام کی خیر الاسے وسائد، کام شدہ تصورات کا کات سے مشارع ہوئے ہیں۔ ومایت یہ جانبات اور آزاد طیال و تحق س کا آپ کی امیری ہیں، دراس تصام کی هذمہ تو اس کی گلی قضیت کے مرکزی سے علی دو طوقان بریا کرتی ہے کہ مشب دروز کے تاہمے پر کھر رکھے والا یہ جانماوہ دوائے کر ریگذاں خود وجود کر حکوب دور محمد انے لگتا ہے اور فخصیت کا ہر کہا س آل کی ذات کی مریائی کا عظیم میں جاتا ہے۔ دو کچھ جس کہ:

> ڈھانیا کفن نے داخ عیوب پریکی میں ورنہ ہر لباس میں مگ وجود تھا

عَالَ ك وسيع شاعرانه شور كو عن ان كى ذبانت كا بيني تين كيا جاسكا اور نہ أے صرف ان ك فنى اعمال إعلى اكتباب سے جانيا جاسكا ہے۔ عالب ك دور کے ساتی مالات، أن كى نظر بناتے ميں معاونت شردر كرتے بي اور أمين بركز نظرانداز نیس کیا جاسکا لیمن اس نظر میں مشاہرے سے تصور اور تصور سے رقع تک جو ولي كرب اور اضطرار شاف ريا ب، ووصفق و داواكي سے بحى زياده يرز درسے مين، خواب وحقیقت، فٹاط وقم اور تکری و سرشاری کی ان متعاد کیفیات کا حال ہے جو بالآخر صراور ماورائ عمر كى شاعرانه قرزاكى بين دحل جاتى بين مالب كى فضيت اسے ماحل کے تشاوات کی وجاروں میں قید ہوتے کے ماوجود کے "عدالي گاش نا آفريد" بن جاتى ب، اس جائ ك لي صرف كرى قتاد تصور بي ديس، آتش كدة ول اور تعس آ در فقال كا جائزه بحي ليها موكاء كرر جائے والے زبائے كى سراكھت منائى كى تصويرول اورآنے والے عبد كے غبار شق وخدار كاو قست كے يولون كو بعى نظر ش رکھنا ہوگا اور عالب کی شاعری کے ساتھ ساتھ اُن کے اُن خلوط پر بھی فور کرنا بڑے گا، جن كے مطالعہ سے بداحساس الجرنا ہے كد كويل شاعر عالب سے نثر فكار عالب زيادہ يوا اور زیاده ایم توشیس؟

قائب کے مخطوعہ ان کی شاعری، دیگر تسابقہ اور طالات پر نظر والی آو ان کی گئیتی اور انسانی فلمیت سے کی اوساف سامنے آتے ہیں۔ ان میں کہ ایک ایک باعمی مجی بھی ہیں جو مرتبد رمیم وروایات کے منائی ہیں کین ان سے منے تصورات اظا قیات

غات _ نظراور نظاره كا يد چان ب، كيد الى كرجن كے ليے معاشرے كے تضاوات يا فضى اقتدايات نے وجد جواز بام مخائش بیدا کی ہے اور چھ ایک بھی کہ جھیں محض ان کے دور کی برائیوں ے منسوب کر دینے سے اُن کی تشریح قیس ہوتی۔ ایک متاز خانوادے سے تعلق ر کے والے عالب نے اپنے زمانے کے مرة جد علوم کس عد تک حاصل کے، بدام بھی مَّازع فيدر إ ب- عمر ان عليم على انساني قركوروش كرت يا مقيد ركين كرك سامان تے، اس بر بھی بحث ہو کتی ہے۔ اس زمانے کے مرقبہ علوم میں تعلیم وس اور مطالعات زبان وادبیات کے ساتھ منطق اور قلف، طب اورعلم دیت بھی شائل تھے۔ اکبرآباد ش عالب کی ظیر اکبر آبادی ہے دون عاصل کرنے کی روایت بھی ملتی ہے۔ بالفرض بہ روایت کی ند ہو اور قالب کے اعماز شاعری میں تقیر اکبرآبادی کے اثرات ندملیں، ب بھی کیا وہ استے شم اور استے دور کی اس بوی انسانی آواز سے مالکل فیر متعلق رو سکتے ہیں، جب کہ دوسرے بھی، تاریخ اوب میں تقیر کی جدت اور کمال کو تظراعداز کرنے کی كوششوں كے باوجود كامياب تين ہوئے ہيں۔ والى بين غالب كى ان كے شاعراند مرتبے کے مطابق نایذ برائی محض نافتی سفن کا بھید تھی یا اس میں اس ووق سفن کو ہمی وظل قا، في أس دور ك تهذي زوال في يروان يزحايا قدا؟ كين اى تهذي زوال ك ورمیان شاہ ولی اللہ کی تحریک کے اثرات بھی موجود تھے، جن میں تعلیدی مسلمات اور جامد روایات کی تالفت یائی جاتی تھی۔ جب دبلی بی تیس برصفیر کے طول وعرض میں وبتان شاہ ولی اللہ کے افکار کوئے رے بول تو کیا بتال کا بدار وین ان ہے ب نیاز رہ سکا تھا؟ قالب نے اپنی راہی ضرور عاش کی میں لین اس میں ان کے ناتے کے قری اور تبدی ورقے کی ایست سے الکارفیس کیا ماسکا۔ والی اس زیائے ے علا و فشلا كا فيا و ماوي بعى تى موئى تقى _ كاركيا بيتكن ب كد غالب في كلفتو اور كلكتے كے سفر سے مجھے ند حاصل كيا ہو؟ وه كرم تماشا جوكر چشم تك كو كترت فطاره سے وا كرنے كے قائل تھے۔ ماد في معرك آرائياں اور ١٨٥٥ م كم معينوں نے مالب ك وائن پر جونتوش مرتب كيد وه معى قابل خور إلى اولى معركة آرائيل في الحيس زيان،

عَالِ ... نظر عدر عقاره لفت اور بیان کے اسرار وغوامض کی جبتو یر ماکل کیا تو ۱۸۵۷ء نے انھیں تی محکش میں

والله عالب سے انگریزوں کی تعریف میں متعدد قصائد اور کھ قطعات موجود میں۔ کالوں اور گوروں ووٹوں کے مارے جانے سے رنجیدہ ہونے والے عالب جہاں وحنیو يس الكريزى سلطنت كى جمايت كرتے بين، وبال بين السلور يحد اشارے بھى كر جاتے یں۔ اسین علوط میں عالب نے بار بار ۱۸۵۷ء کے بعد کی وبعث، بایوی اور برباوی كا وكركيا ہے۔ جمال أنمول نے بدكيا ہے كد"بدشره اب شين تر ہے" اور"ترحم بد ب لو تفاقل كيا فقر بوكا" وبال كيل به واضح احتراف بعي كيا ب كه وسفقل حالات لکستے ہوئے ڈرتا ہوں۔" اس کے باوجود ان خطوط سے واضح طور بر اس اجما کی الم ك اثرات ظاهر موت يس - لين مجوى طور ير يدخطوط جهال عالب كى انسان ووى كو وی کرتے ہیں، وہاں بعض ملکہ حاکم واراند ساج کے پیدا کروہ چند لازی عاقضات کا آئیتہ میں ہیں۔ اسین خلوط، زندگی اور ویکر تصانیف میں نجات کے طالب عالب نے اسے بعض معتقدات كا اظهار كرتے ہوئے بھى الى آزاد ردى كا فيوت ويا ب جو كفن میان کی حد تک تین اور اس سے تفی اور اثبات کی فئ رامین تکتی میں۔ اس سے ایک بات ضرور سائے آتی ہے کہ اگرچہ عالب کے نزویک زندگی اور فن مرقب اقدار سے زیاوہ اہم تھے، لین ان ووٹول پر بھی سارے شخصی اور عصری تضادات کے باوجود

بالاوست احساس انسانیت کی گرفت تھی۔ فالب کے عواج کی اشرافیت بسندی اور تغیر اکبر آبادی کی جمهور دوئق، بظاہر وو الگ الگ شر معلوم ہوتے ہیں لیکن خالب کی استظاعت ندر کھتے ہوئے بھی ایک عالم کا میزبان بن طائے کی آرزو، تھے کی آومیت سرائی ہی کی متوازی وسن ہے۔ عال کی مخصیت میں اسے دور کی ملکش اور خوابوں سے حقیقوں کے تصادم تے جو وجدی پیدا کی ہے، وہ شارعین اور فاوان عالب کے لیے ہی مشکلات کا باعث بتی ری ہے۔ مالی سے لے کر اب تک جب بھی کی نے مادہ یا جاد مفروضے کے وربيد عالب كو يحمنا جابا ب، تو اس ك باتحد مواشى كره باعد عقد ره ك يرار مالى

نے عالب کو حیوان ظریف کہا لیمن عالب کی ظرافت تو ذات اور ماورائے ذات کے تسادیات کو وی کرنے کا انداز نظر ہے۔ پھر بعض نے رجائیت یا روبانیت، قوی احساس يا اخراض بهندي، وحدت الوجوديت يا ماذيت، حزنيت يا نظاط آييني، تصوريتي يا واقعد اگاری، فرض بے ب كدمتعدد فلسفياند واعيد اور وائي مفروض فالب ير چيال كرنا عاب بی اور ناکام رب بی - جدید تقسیات کے عام ہوتے عی بعض نے تی چوکڑی مری ہے اور احماس کم ری سے لے کر زمیدے یا انافیت تک ساری الحمنین عال اور کلام غالب میں طاش کر لی گئی ہیں۔ بعض نے ان کے"اعدام جول" کو توان حس اور بعض نے مرض خود الى قرار ويا ہے۔ فالب كو اس كے معاشرتى حالات ميں دریافت کرنے کی کوشش مفید ضرور اابت موئی ہے لیکن کافی ٹیس کیوں کہ مخصیت مویا تاریخ ان کے بنانے میں متعدد عوال کارفریا ہوتے ہیں اور معاشرتی طالات تباعث اہم ہوتے ہوئے بھی تجرید کی تھا بنیادنیں بن کتے۔ پار فضیت اور تاریخ کے ایک دورے میں اثر و نفوذ کا یہ جائے کے لیے سلسلہ واقعات اور پوستر تفکیات کے بت ے منازل و عادج سے ازرنا بڑتا ہے۔ فالب کے بارے عن ایک وورے رویه کا مطالعہ کریں تو الفاظ، تراکیب، انداز بیان، محاکات، علامات، پیکر تراثی اور صورت كرى كا جائزة يقينا مجميم فالب ين ائل ايب ركمنا ب، لين جل طرح فخصيت محض طالت وکوائف کے جموعے کا نام دیس، ای طرح کام کی معنویت کا دائرہ اجرا کی چھان ٹین سے زیادہ وسی ہوتا ہے۔ خالب کے دقیق اشعار کی مشکلات اٹی مگ لین أن كے بعد كے نبتاً آسان كلام بل جو سادگى اور سلاست كا اعدار آيا ہے وو ول فریب تو بے لین نظر فریب بھی ہے۔ یہاں متفائزات اور متازعات تی شکل میں ظاہر ہوئے ہیں۔ ان میں اللہ ور فی خیالات نے محسوسات کی مخلف سفول کا روب افتیار کرایا ب ادر اس لیے ان کے ثبتا سادہ اشعار بھی معنوں کی مخلف جیس رکھتے ہیں۔ لیکن ان تبول تک رسائی کے لیے اسی شعری جمیم یا متن بھی ضرور مالا ب جورہ المائي كرسك ورد ووركى كورى لاف والول كى كل بحى كى ديقى اور آج ترغ كوتاج محل

عات . نظر اور ظاره

کلے اور مجانے والے جائزان نیز کی تصاوار در بدرگا ہے۔ ان سے کے گئی متن کے خوادی تک کر اس کا جو الکت ان موق کے مثاق صدح ہے وہ تھ اول کا حال کے خوادی کا اس کا میں کے خوادی کا اسرائی کے خوادی کا اسرائی کی موافق کے مجھوزی واقع کی اسرائی کے خوادی کا میں کا میں کا موافق کی موافق کے خوادی کا موافق کی موافق کی موافق کی اسرائی خوادی کی موافق کی موافق کی اسرائی خوادی کی موافق کی موافق کی اسرائی خوادی کے موافق کی موافق کا موافق کی م

ی ماب و نے می سا دیے این انہ سالیہ میرا مجھ سے مثل دود بھاکے ہے اسد باس مجھ آتش بجال کے س سے تطہرا جائے ہے

نات کی دام کل دام کل میں دور دائش بس یا آئید در انگون میں ایک دوران محل کر ان فائدہ میں با کل دوران ک

ول سے تری نگاہ میگر تک اثر گئی دونوں کو اک اداش رضاحت کر گئی دیکھو تو ول فرسی اعداد تلاش پا موج خرام یار بھی کیا گل کتر گئی تقارے نے ہی کام کیا وال نقاب کا متی ہے ہر گلہ ترے زُخ پر بھر گئی

والت وبت عمل (Nami Whitman) نے اعلاء عمل التجاری طلق نظر (Namorania Vistus) کی گیا تو آثرام بدائل با التجاری الدین کا آثاق استانی با التقال الله با للتقال الله التقال التقال الله التقال الله التقال الله التقال الله التقال الله التقال التقال الله التقال الله التقال التقال الله التقال الت

کے ذائی موسم اور ماؤی حالات کو بیش کرتے ہوئے کہا تھا کہ: کمیں حقیقت حال کائی مرض لکھیے

اسما اللهجب جال کافی مراک تھے کیں مصیب نامازی دوا کے رہے نہ جان تو تاکی کو فول بہا دیج کے زبان تو اگر کو مرما کیے میں بہار کو فرمت نہ ہو بہار تو ہے طراحت جمن و فوالی ہوا کیے

گائی کے لیے اور 13 وور مال کے نات بھی کہا جائے ہے۔ ان کی تھوری کا میں اور اور چین کا مارسوں کی کا مدار کا تعدام کو بھائی کے اور کا کے بارک کے بالد کر انداز کے بالد کر انداز کی مطالب کرتے ہیں۔ موجی اس تعداد میں میں موال کی المواج کی کے لیے ہیں دور میں کا مواج کے ہیں اور انداز کے ہیں اور انداز کی بھیری کی مواج کی بھیری کی بھیری کی مواج کی کرد کی کرد کی مواج کی کرد کی مواج کی کرد کی کرد کی مواج کی قات ... نظر اور تلاس

قدم ہاہر نکالا ہے۔ کول کدان کے نزدیک حسن، محض ایک طرز برائے عکس برداری قبیل بكد شور الكيزى حيات ب- وه كت بي كد:

كمال حن أكر موقوف انداز تغافل ب تكلف برطرف تھے سے ترى تصور بہتر ب

غات کی شاعری مجھی غیرمینل شدہ اسلوب، مجھی غیر رداتی مخطات ادر مجھی فیربانوس وسائل اظهار سے حیرانی اور زحت کا سبب بھی بن جاتی ہے۔ لیکن یہ اس ليے كد حقيقت كى تفكيل روزمر و سے زيادہ عقيم الحق اعاز بل كى منى ہے اور ال حقیقت کو والی کرنے والی فضیت کے متعدد ادصاف کا ہر کی واقعیت میں نمایاں مونے ے زبادہ باطن کی خواب آفر ٹی میں صرف ہوئے ہیں۔ نیکن حقیقت ادرخواب کے ای تعلق سے عالب کے یہاں وجود کی تجائی، ترود، تھیک اور احماج کے عاصر ہی معاشرے کی خالف طاقت بنے کی عبائے، انسانیت کی فئ مرائیوں کو پیش کرتے ہیں۔ قال کے اشعار، آسودہ خاطری سے زیادہ عاظم و بیجان سے آشا کرتے جی ادر ای لے بعض ادقات ان کے بارے میں ٹالیندیدگی کا فطری روعمل کھے زیادہ تعب آگیز نیں معلوم ہوتا کیوں کہ عام وہنوں کو سکون پرتبہ خاطر رہا ہے۔ البتد آج جب غالب اماری ادلی ردایت کا حقد بن مج جین، اٹی فیریٹ یدگی کو اجزا کی متاکش کے بردے یں چھیانے کی کوشش عدم دیا تھ دارن کا وائی کرتب ہے۔ عالب کی شاعری کے تے پہلو ضرور دریافت سے جاتے رہی ہے۔ لین ان کے لیے شاعر عالب کو کفن بیتانا، ادر انبان خال کو ماہر کال دینا ضردری نہ ہوگا۔

جمیوری معاشرے میں علم و وائش کے قروغ کے ساتھ عالب کی شاعری و شخصیت کے بچے کوشے اور شاعرانہ متن کے بچے معنی سامنے آئس سے لیکن اس لیے كداس متن كے يجيد فالب جيها باريك بي اور دسعت عواد وابن كارفرما بـ- آن ك بعض مدّ احان عالب تو تحريف أكاران عالب سے بحى كم عالب شاس ميں، جوكم از سم لفظ ومعنی کی ملکش کا جلوه وکھا دیتے تھے۔ آج شاعری کو لفظی تھکیلات سے عبارت

عات _نظرادر مقاره

سجھے والے یا عبادات پیشیں میں برتوری صورت کا سراغ لگانے کے خواہاں، زمانے ك حوى اور فضيت كي قوت وونول كو يجاس سے قاصر رہے جي اساني تفکیلات، خیال انگیز اور احماس خیز ہوتی ہیں جو زبان کے صدود سے گزر کر مساعد و نامساعد طالات یس انسانی کرب و تمنا کا تاثر جگانا جائتی ہیں۔ عالب نے زعدگی کی اس قوت کو پہانا ہے جو زبان کو احساس کی لرزش اور خیال کا اشارہ بناتی ہے۔ معاشرے کے جبوری تصور میں غات کی شاعری زعرہ تبذیبی عوسک اور تشویق کنندہ غابات کی دیثیت رکتی ہے۔ کیوں کہ بہ فرد کی رنگار کی اور انسانی فطرت کی وجید کی کو ویش کرتی، نسلیم قیوو کے خلاف احتماج و مزاحت کی آواز افعاتی اور خیال کے خوف سے لرزنے والوں کو اُس کے حسن و طاقت کے جلوے دکھاتی ہے۔ غالب نے انفرادی کیفیات کو نام ديے اور انھي عالم آئا بنايا ہے۔ اپنے مارے تشادات كے باومف بلك ان ك بدا کردہ اضطراب ہے، ان کی شاعری اللس وآقاتی کو ربط وسنے کی وہ خلاقات کاوش ہے ك جس ك وزب محرا وستكاه مين - ان ك لي ول خود مراغ ورد بن جاتا ب اور وه آئید عرض کو خط و خال میاں ند ہو چینے کی تلقین کرتے ہیں۔ اس سے بودھ کر یہ کہ عَالَب بنائ عبد وقا كوتم كا كات بدا ورجه وي موك وه الكلاب الكيز شعر كية ہیں کہ جو حافظ کے بنائے محبت کو خالی از خلل کہنے کے مقابلے میں انسانی ترجیحات کو زیادہ تمایاں کرتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ:

ہے۔ وہ بھے ہیں ان اے چرخ خاک برسر تعمیر کا کات لیکن بنائے عمید وفا استوار تر



غالب: نظر اور منظر

ہر بردا شاعر انی بوطیقا ساتھ لاتا ہے۔ لیکن یہ بوطیقا وات سے تعلق رکھتے ہوے صرف وات تک محدود نہ رہ کر، نے طائق وریافت کرتی، سائی اور فی شعور ک روشی میں آگے برحتی روایات سے تقویت یاتی، جذبات اور تعقررات کی منزلول سے سررتی، اظهار کے فی سانعے و حالتی اور آج کار حال و مطلق کا ایسا لکش معظم سرتی ہے، جس سے اولی طبوم علی ش تیں، زعر کی معنوبت ش بھی اضافہ بوتا ہے۔ عالب كى شامراند يوائى خود افى اور زمان كى كائم كرده مرحدون كو قود كر آك كال جانے میں تمایاں ہوتی ہے۔ میں وجہ ب کدوہ فضی اعبار سے فیر شخص بیان کے میکر رافع اید وور کی ترجمانی کرتے ہوئے، آنے والے اووار کی فر وہے اور عمری مظاہر کے وریعے آقاتی عناصر کو تمایاں کرتے نظر آتے ہیں۔ ای لیے ان کی شاعری کا و تاب بعد کی تسلوں کا حوالہ مجی بنتا رہا ہے اور اس نے روایات مامنی سے گہرے العلق کے یاد جود تی تردیبی متواول کا سراغ بھی ویا ہے۔ ان کی شاعرانہ قلر جو تمام اجزا كوايك منفيد سلط عن سميث لين كى فلفيان قلر سے مخلف ب، كوت آرائى مظاہر کے اتھاد و تشاد کا ظارہ کرتی اور ایک گئی وصدت کے مابعد الطحظیاتی تصورات کی موجودگی شن، خود بھی عموی سیائیوں کی جبتو میں منہک رہتی ہے۔ لیکن اس شاعرانہ جبتر عال كا زماند ما في انحطاط كا زمانه تقار اس ش عند دور كا سراخ بهي ل رما تھا۔ البتہ قدامت اور حدت کی تھکش ہر آئینئہ خیال کو جلائیں دے رہی تھی۔ اگر جدیہ معلوم مورما تھا کہ خالب کا عبد حلیتی سرارمیوں اور فی ریاضتوں کا عبد ہے۔ جن کے سی حیثیوں سے اچھے اور اہم مونے بھی ال رہے تھے۔ مگر مدس کرمیال اور مدر ماضعیں زعگ کی برهوزوں کے شاعرانہ ادراک کے بہائے ایک محدود صورت سے تعلق رکھتے ہوئے قدرت بیان کے نمونے پیش کر رہی اور مغمون آرائی و نزاکت خیال کوستھی میان کے سانچ میں ڈھال رہی تھیں۔ عالب بھی اینے دور کے تکاشوں سے متاثر ہوے بغیر ندرے لین ان کے بیال مضمون تازو، شاعرانہ لکر کی تازو کاری بن حاتا ے اور ان کی فکر روشن ترقی و ملکش کے مادی اور دائی مظاہر کو صرف شاعرانہ شاہوں اور تمثالوں میں ویش نہیں کرتی، خود ان کی ذات میں اضعاد کے تصادم سے نمو یا کر الى خياتى رو دوزاتى بى كەشاھراند يكر دھرئى جوئى زىدى سے معمور تظر آتے ہيں۔ ان کی شاعرانہ گلر میں جہاں صدیوں کے کرب و احید کا اعاط کرنے والی وائش کا براز لما به وبال وه انسان مطلق كى الى السور يمثى كرت بين، جو اين ارتكاز نظر بي الما معاصرین سے الگ ہے۔ غالب کے اتعاش فم نے انھیں جو ہوں فول سرائی اور تیش فسانه خوانی بخش ہے، وہ محض ذات اور عبد کی داستان نبیس رہتی۔ وہ جبال خوان محفظه

بات بران که مزوان کی خاص کرتے ہیں ، دول مائی کھٹے ہیں کہ اس کا جات کے دولت کا کہ اللہ کا کہ اس کھٹے ہیں ۔ ول مائی کھٹے کہ کہ اللہ کا کہ اس کی کو منافق کا کہ کہ اللہ کی اللہ کہ اللہ

ان کا تجزیہ میں "لباس تقم میں بالیدن مضمون عالی" تک رسائی کے لیے ضروری نظر

جا محرواراند معاشرے کے قائم کردہ معیارات اور اعرونی تشاوات کے ساتھ غالت کے عبد میں بضوف کی روایات جو اردو، فاری اور ترکی شاعری میں بیدی جان دار قوت رہی ہیں، شاعراندسوج سے علوط متعین کردی تھیں۔ دراسل کسی ملک سے ادب کو اس کی تہذیبی روایات سے منقطع نیس کیا جاسکا۔ ان روایات میں وہنی تولیوں کی متعدد صورتین ملتی ہیں۔ ان کے رد و تبول دونوں سے زائن تبولیوں کے قکری کوشے اور ورسے واضح ہوتے ہیں۔ چنا تیر کس طک یا شلے کے ادب کو اس ملک یا خلے کے دائن تصورات اور روابات کے تبذیق اس مظر میں دیکھا جائے تو مشرق عی نہیں، مطرب ے فلیفوں اور شاعروں کی تغییم بھی آسان ہوجاتی ہے۔ خالب کی شاعری میں متعوفاند خالات نے جو اہم حصد لیا ہے ان کو (کچے علی حزیں کے قول کے مطابق) "برائے شعر سينتن خوب است" كهدكر ثالا فين جاسكا اور ندان كى موجودگى سے غالب كو صوفى شاعر کہد سکتے ہیں۔ یہ قل اور یقین کے درمیان کا برزخ بھی نیس، اگرچہ اس نوع ے اشعار بھی بال کے کلام میں ال جاتے ہیں۔ صدیوں کے صوفیانہ خیالات نے جن تيذيبي اقدار كي تشوقها كي تقى، ان يس مابدوالطوي إتى وحدت كى جانب رجمان، اختلافات کے درمیان وجوت اتحاد، ترک رسوم کا میلان، عصیال کارول کے لیے حرف
> کیاں نہ طولی طبیعت تف ورائی کرے باعدت ہے دیک کل آئید برچاک تش

مالم بهال بعرض بسایا وجود قدا جمال گا، چاک جیب، مرا تار و پود قدا بخد جمال کا حمل کو ترحتا جدال

کے ہم اُن مو کام جم یط کا

فریب صعب ایجاد کا تماشا دکھی نگاہ نکس فروش و خیال آند ساز عَالَبِّ ... تَظْرِ اور مُقَارِهِ

املی بیش نے بہ جرت کدۂ شوٹی ناز جوہر آند کو طولمی کمل باغرہا

يوبر الله و حوي ل بالدها الله بيه تمنا كدة حرسة ذوق ويدار

یہ تمنا کدہ حربت دوق ویدار دیدہ کو خول ہو تماشائے چن مطلب تھا

اسد ہے طبع مجبور تمنا آفری ہا فقال، ہے اختیاری و فریب آردو خورون

حن بے روا فریدار حاج جلوہ ہے آئد زانوۓ کئرِ افتراع جلوہ ہے

ورائے سے تو آلد و رقب طس قیل ب کوچہ بات نے جی قبار صدا باند

لرزتا ہے مرا دل زھید میر دوشتاں پ میں ہوں وہ قفرۂ شینم کہ ہو خار بیاباں پ

کٹاکش ہائے ہتی ہے کرے کیا سی آزادی ہوئی زنچر موج آب کو فرصت روانی کی

عات _ تظراور تقاره

روئق ہتی ہے معنی خانہ وریاں ساز سے انجن بے مجع ہے کر برق خرص میں فیس

ہد بکہ دشوار ہے ہر کام کا آسال ہوتا آدی کو بھی میسر فیس انسال ہوتا

یں آج کوں دلیل کہ کل تک شقی پند استائی فرشد عاری جتاب میں .

ہڑہ یارب زمانہ کھے کو مقاتا ہے کس لیے لوہی جہاں یہ حرفیہ کمر مثیں جوں میں

نوری جہاں ہے مرحب مرد میں ہوں سیل چہانی خال سے متعدد الشعار میں السوف سے خیالات میں زعرک کی ماؤی صوروں کی صورت کری اور اشاق صورت حیال کی زحمانی شن مرف جدے ہیں۔ عالب کی شاموری میں انسانی کھر کی مدرس جس طرح واضح جوئی ہیں، اس کا

تاتی می دوری عی اداران گری مدین عمی طرح 18 برای دوری برمی اس که اداره است می است به اداره است می است می است که اداره این می دادری می است که اداره این می دادری می

دل کررگاہ خیال ہے و ساخر می سمی کر لئس جادۂ سر منزل تقویٰ نہ ہوا بنات تقراه علاده

ہے عشرت کی خواہش ساقی گردوں سے کیا کھے لیے جیشا ہے اک ود بیار جام واثر کوں وہ مجی

کانگاہ استی عمل اللہ واغ سامال ہے

برقي ترمن راحت خون گرم ويتال ہے۔ اللہ

لقبی قیم کہ ہے چٹم و چانع سوا گر نہیں علی یہ خانہ لیکی نہ سمی

سولانے هموانت کے دوائی حوامر اس کی طاعری که ایک برغ جی نگن ان کی فردیدایی قرق اس سے افاقد کر کی تھیجھ کا کا مجل کے اس بھید اس لا الد سے اسرا مرزل وہ ہے جدائے وہ مدرک خوان کی احمالات اسراک کا جدایات ہے ہے سے مشاکل کے سے جونین خوان کر تھید اس سے ہے وصوحہ وہلائی کی مجروز اس مثال سے متلک بھیائی کی ال جائے ہے میں اسے جونین اخوان میں مدار اس مثال ہے مثلاث چینے دکتی ہے میں اسے جونین اس کی مداول ہونے جائز کے لئے ان کے گئی توجی جونا کے اس کے ان کے گئی توجی جونا کے اس کے اس کے

 داے دیے ہوئے جہاں اگریوں کی ال کی سوئی سنست ادر سائنس کی آخریف کرتے ، ''مروہ پردون مہارک کارشیٹ' کتے ادر یہ فیصلہ دینے چیں کہ: چیٹی آئی آئی آئی کہ دادر دردگار ''کلتہ آئیکن دکر تقویم یار

دیں وہ شیری هسوف هسوف کے معابل آکو شناعت پر کمرکی درم تی کر گدر کہ را ہوائدی اور احترافات اس اور احترافات کی جو کا موادہ دی کا موادہ دی جو احترافات کے اس میں کا موادہ کی جو بھی کا کہ اور احترافات کے اور احترافات کی جو ان کہ اور اور احترافات کی جو ان کہ میں ہے کا کہ سے بیان کرتے ہائے کہ میں بھی کا کہ سے بیان کہ است میں میں کا میں میں موادہ کی است میں میں موادہ کی است میں میں میں موادہ کی است میں میں میں موادہ کی است میں میں موادہ کی میں میں میں موادہ کی ہے۔ ایک میں میں موادہ کی تھے۔ ایک میں موادہ کی تھے۔ میں موادہ

عَابِّ ... تَظْرِ اور تَعَارِه

بھیرت کا فتان وسے والے، حال کے بنگاموں سے اثر یذیر اور سرگرم ستیز ہونے کے ساتھ ساتھ ستعتب کی اردھوں کو عسوں کرنے والے بھی نظر آتے ہیں۔ عالب انسان کی نہ بدلنے والی خصوصات کے شارح، اس کی زعر کو بدل دے کی آرزو کے ترجمان، اسية تهذي ورق ع كليدار، قائم شده تهذي اقدار ك ناقد، آف وال وور ك وی رو ادر سے برو کر یہ کہ فطرت اور کا نات ہے انبان کی اُس بیشہ جاری رہے والی محکم کے این بھی رہے ہیں، جس نے ہر دور میں جبان تازہ کی تعلیق کی ے۔ یہ ته در نه خصوصیتیں غالب کی اولی فخصیت کو بردائی عطا کرتی ہیں۔ غالب اپنی وات کی ساری کم زوریوں سے گزر کر بلکہ بعض اوقات ان کم زوریوں کے باعث تخیل کی ایک ایک ونا آباد کرتے ہیں، جہاں انبان کی مظلوی اور بردائی وہوں کے نقوش لطة بيں۔ عالب كوفن بي كيفيتوں كا جو جهان معنى عند وه صرف ان شاعرول ك یماں ملتا ہے، جنمیں ٹابھا ٹابھان روزگار کیا جاسکتا ہے۔ انھیں مقل ترذیب کا بہترین ترجمان كها حميا بيه ليكن وه ايخ آب كو معدلي كلفن نا آفريده "كه كرجس حقيقت کا اظہار کر رہے ہیں، اس کی مجی بوی دیثیت ہے۔ زعر کی کے قاضات اور تعناوات ے ان کی واو قامت اولی مخصیت جو میکر تراثتی ہے، انھیں انسانوں کی وائی زعر کی کی الى متاغ قرار ويا جاسك يه، جوكم ياب اور نادر بيد بجورى في عالب ك كام كو وید مقدس کی طرح الهای قرار وسے ہوئے خال "آن وس را ابردی ستاب این بودے" کی ترجانی کی تھی۔ خالب کو اپنی بدائی کا احساس تھا لیکن کیا وہ اس بدائی کی جوں کا تعین کرتے تھے یا اس کی تنجیم کا کام مستقبل کی تعلوں کے حالے کروہا تھا؟

عالب مدار عمر میں میں بدید ذائن اور ارود عربی جدید طرز انظیار کی بنیاویں پڑی ہیں۔ ان کی شامری کے کمال سے ان کی مشرفاندی کا مو طال کم شخص۔ کئن دون میں میں اونی انگلیسے کا بچہ انظرا تا ہے، وہ انکی مشرف اور انڈا رنگ سے کہ اس سے دیگین کم ٹیس بوق ۔ خالب سے غیر معمول دیگین کا فیدت ال کے بارے میں

عات ... نظر اور نظاره

وہ تسنیفات ہیں، تین کا سلسلہ دیا سکتی مکوں شد بادی ہے۔ علیہ عالب اور اقبال روز اور دیم مکن اور تصفہ والے کے بارے شد اقالی تاثیثی مثانی تھی ہوئی ہیں۔ خور اقبال نے عالب تواریخ همیں وقتی کرتے جسے کہا تھا کر: گر افرال مج کرتی ہمیں ہے روشن موا

مر النال پر رق کی سے بیدون اوا ہے پہ مرغ مخیل کی رسائی تاکیا اور .

جیرے فردوں کھیل ہے ہے قدرت کی بدیار جی کھید آئر ہے اگئے جی ماہم بجرہ دار اقبال نے خال کی ایک بائری کارس طرح مرابا ہے، اس سے دوراس کے کام کی کید مشورک خیادوں کا چید محل چل سے ہے چالی فی عمیدالقادر نے "آپائٹ ردا" کے ریاستان میں اس کی جانب اشارہ کا باعید

ما آپ وہ داؤلک کے معابان مائن کے رہے ہے۔ بھی ان واقال کا ادراک میں کی انجھیے کی مائل کی والد میں کشامت کا جائدا ہی انکا جوڑ فر ہے۔ ہم آج ملکی امائل کی کہ کے کہا کھاتا ہے ہے۔ ان انتخابات نے انسانی کی جو بھی ان سیانی کی جو بھی ان انتخابات نے انسانی کی سائل کی چو کہ ان کے بھی طور کے کالی جو انسانی کی جو بھی میں بھی سے دوروکش کر انسانی کر انسانی کر واضح کر ان جائے ہیں۔ کی بھر جو انتخابی میں جد عَالَ ... نظر اور تقاره

ذائی حزاوں سے گزرتے، انی شام اند گر کو سے اقتوں سے آشا کرتے، حزید بمال ایک اور بلندی پر معمر بنانے کی کتا رکھتے ہیں۔ مال از بلندی پر معمر بنانے کی کتا رکھتے ہیں۔

خالب نے نہاے کے ممری شن اپنی ایک مٹوی میں چنگ بآذی کے طازمات سے دل کے مروعیٰ آزادگی کا بیان مجایا ہے۔ وہ کچھ چین کر: ول نے من کر کائی کر کائی کرکا کا چا

دل کے ان کر ہاپ کر تھا بی و تاب خولے میں جاکر دیا کٹ کر جواب درم

ادر اس سے دھو کردن کا چہ دیا ہے۔ قال اس طول پر رہ جاتے 3 کیا قالب کن سخے ہے۔ گل دہ ایے در از کا اعلانات کا تھ در دروں کے لیے اعتداد پنے کا بول کا رسال میں درک کررہے ہیں۔ جماع نام کاری انتقاعی حاصیات سے جو انتظام افاقی ہے، قالب اس سے کا کہلے دیے ہیں۔ اس سے زیادہ تلک آجہ اس کی تھیم پیل کا مول ہے۔ قالب کے جج ہیں کہ:

اسد ہر جائش نے طرح باغ تادہ ڈالی ہے تھے رنگ بہار انبادی بیدل پند آیا

بیلّ کی بوائی اپنی جگه کتین کیا عالبّ کی "رنگ برار ایجادی بدِل" اُمیں عاسمی معی

ھالِ بنا میں جم ج مجس میں اہم خاد نے بے خیال فاہر کیا ہے کہ حالیہ کا "رہ کام می قرارن ارر فرق آنگل کے ماللہ بیال کے آئی ہے میں جم ان کا تھی اور مربیاں کے در کی گلتل ہے۔ "کس حقیقت ہے ہے کر ان سے کا جم بی تیل کا الائم میں کہ ان کے اس میں اس کا الائم میں کہ اس کے اس

ور کی گلیل ہے۔" کیان حقیقت ہے ہے کہ ان کے کام بھی بیآل کا الرائم سے کم ہیں کہ ہی تھی بھی انسوں نے قبل کی بیٹا نے بائن گزار خریبات قائل کا اور انسون اللہ انسون کے انسون کی انسون کے انسون اندازہ میں مواجق اللہ سے انسون کی مواج انسان کے انسون کے انسون کی مواج کے لئے تھے کہ خاصہ و امتراز خیال کیان کہا تھی ہے۔ آئی کا انتواز کرنے تھی ہو ان واج کہا نے اگر کیاں لیکن کا اعتباق میں انسون کے انسون کی مواج ان اور انسون کی مواج ان واج کہا ہے۔ ساز کیل لیک کو انتا تھی تھی انسون کے کہا تھی کا جی کا کہا تھی انسون کی مواج ان میں ان انسون

ان کی فاری کیا؟ ہرایک کا کام بنظر انساف دیکھیے باتھ کھن کو آری کیا۔'' اس سلط ش وو الك خط ش مزيد لكيت إن كه "الك ميزان عرض كرتا بول. حضرت صاحب ان صاحبوں کے کلام کو لین بندیوں کے اشعار کو قلیل اور واقف سے لے کر بیدل اور ناصر علی تک اس میزان میں تولیں۔" وہ رووکی و فرووتی ہے لے کر خا قاتی و بنائی و انوری وفیرہ تک تھوڑے بہت تفاوت ہے ایک گروہ قرار ویتے ہیں۔ حضرت سعدی کو طرز خاص کا موجد بتاتے ہیں اور ففانی کو ایک اور شیور خاص کا مبدع تخبراتے ہیں جس میں خال بائے نازک اور معافی بلند بائے جاتے تھے۔ ان کے خال میں اس شیوے کی محیل عموری وظیری، عربی و نوتی نے کی۔ ان سے بقول غالب قاب خن میں جان بڑگی۔ وہ کہتے ہیں کہ اس روش کو اس کے صاحبان طبع نے سلاست کا ج بہ وبا، صاحب وکلیم وللیم و قدتی و علیم شفائی اس زمرے میں ہیں۔ بھول خاک "رووکی و اسدی و فرودی کا شیوہ سعدی کے وات میں ترک ہوا اور سعدی کی طرز نے یہ سب سیل متنع ہونے کے رواج نہ باہا۔" قال کے خال کے مطابق" نفانی کا اعماد محملا اور ال ش نے نے رک عدا ہوتے گئے" يہاں قابل فور امر يہ ب ك خال ماك نازک اور معانی بلند کے لیے وہ بیدل کوئیں فعانی کوشیوہ خاص کا میدع بناتے ہیں۔ وہ قاری طرزوں کا تجویہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ "تو اب طرزی تین تغیری ہیں۔ خاتانی اور اس کے اقران، تلہوری اور اس کے امثال، صائب اور اس کے ظائر۔" عَالَبِ كَ حَيال مِن جَن قاري كوشعرائ بندكا كلام ان طرزول مين نبيل وه اليمي طرز ہو تو ہو" کر فاری تیں ہے۔ بعدی ہے، وارالعرب شای کا سکتھیں ہے، کلسال باہر ے۔" وہ مرزا رہم بیگ کو لکھے اس کہ"اگر جمدے کوئی کے کہ غالب تما بھی مولد یندوستان ہے، میری طرف سے جاب یہ ہے کہ بندہ بندی مولد و یاری زبان ہے۔" ب سارا قضہ جر اوق تاریخ کا حصہ ہے، اب شاید ب موقع نظر آئے لیان اس کے وبرائے كا عاصل يہ ہے كداس سے قالب كے تبديق مواج اور رخ كو كالے شى مدد منی ہے۔ فالب کو اپنی فاری وانی کے ساتھ ساتھ ترکی انسل ہونے پر بھی فخر تھا۔

حقیقت ہے ہے کہ ایک دائے میں فرائی ویل حقیقت کہ ماتھ قاری عالم اسلام کا تبدیعی ارائیات کا گائی ہے بال تک کہ ملائین ترک می قاری عمل می المائی کرتے جے لکن وقت کے ساتھ ترک عالم انٹری میں ترک میں میں ارور نے فررائی پایڈ مال کے کمان قاصوں کے تحق عالب بائی کو ایس اے رہے ہے ہے۔ حقیقت کو افسائے سے ایم کرکے وید کے قال نے واقاع کا تاکات

ساقی چه من چشکی و افراسیاییم وانی که اممل گویرم از دودهٔ جم است

لینی وہ "از خاک یاک توراثیم" کے ففر کے ساتھ میراث امران کے دموے وار یمی من رہے تھے۔ سیک کی تعریف افات فاری شن"روش وطریقہ ور ادبیات و بنو" كے طور يركى كئى ہے اور سبك بندى كى "تشيبات فير اطيف ومخصوص يہ ووق اعديال" كبه كر تقيد روا ركى كى بيد لين اس سبك كى خيال بافى اور وقت مضاين اس برصغیر سے تخصوص نہیں تھی۔ اس کوسک اصفیائی باشیدہ خاص خال بائے نازک و بلند كے نام سے امران سے مغموب كما محمل عال شعرائے امران كى ہم دى كا بح مجرتے اور شعراع امران سے اپنا رشتہ جوڑتے تھے۔ چنانچہ بيدل کو جو سبک بندي ك بوے شاع تے انھوں نے فیرمتد قرار دے دیا۔ اپنی ذہنی تربیت کے سلط ش کی ک اقل اقل وہ ان لوگوں كى وروى كرتے رہ جو راوصواب سے نابلد تھ" تاايك فيح علی حزیں نے مسکرا کر میری بے راہ روی جمعہ کو جنا اُن، طالب آملی اور عرفی شرازی کی فضب آلوو لگاہ نے آوارہ اور مطلق العمان گرنے کا جو بادہ مجھ بی تھا، اس کو قا كرديا - عبورى في اين كلام كى كرائى سے مير، بازو يرتعويذ اور ميرى كمرير زاد راه باعدها اور تظری نے خاص روش پر چلنا جھ کو سکھانا۔ اب اس کروہ والا شکوہ کی تربیت ے میرا کلک رقاص بال میں کیک ہے تو راگ میں موسیقار" قالب معراع ایران کی تعریف کرتے اور کہتے ہیں کہ"میں اہل زبان کا بیرو اول اور بعد ہول ش سوائے امیرضرو داوی کے سب کا محر ہول۔ جب تک قدما اور متاخرین میں مثل صائب و كليم وامير وحزي كونى لفظ يا تركيب نين وكيد لينا اس كونقم ونتر بين فيس لكستار" على حرس نے ابوالفشل اور فیض کے بارے یس کہا تھا کہ" درزاغان بتدائریں وہ براور بہتر رے نہ فاستہ" فالب فیٹی کے بارے میں کہتے ہیں کہ "خرفیکی بھی نفز مولی میں مشہور ہے۔ کام اس کا بہندیدہ جہور ہے۔'' لیکن ان کے خیال میں ورجد استناد اے مجی نیس اور اس" فیر" کی رمایت مجی وہ دوسرے فاری کو شعرائے ہند کو دینے کے لے تارفیں۔ اگرچہ فاری کو شعرائے بند اور برمغیر میں قیام کرنے والے ایرانی شعرائے فاریں کے درمیان نزاع موجود رہی تھی لیکن یہ ایک ایکی تبذی نزاع تھی جس کی معاشی و معاشرتی بنیاوس بھی تھیں۔ لیکن اس کی بنیاد عالب اور ہم نوایان تھیل کے تازع سے مخلف تھی۔ اس وقت اس تازع کی معاشی اور معاشرتی بنیاوی زیادہ اہم ری تھیں۔ عالب بندی مولد تھے اور برتری کا وعویٰ ان کے تبذیبی مزاج کی آئینہ داری كرريا تها. وه افي فارى شاعرى كى منجائ كمال شعرائ ايران كى يروى يحصة ته. کہیں کمیں ان بی کے قائم کردہ رنگ بیں وہ بہ طور تعلی سبقت کے واوے وار مجی ہوئے جں۔ لین ان کے راستوں ہے الگ منا اہمی کوارائیں تھا۔ کما حیاتا ان کی منزل صرف پیروی شعرائے ایران می تھی اور کیا یہ پیروی انھیں بندہ ماضی قرار نہیں وی عنى؟ ايانيس بـ أكراياى بونا توكيا فالب و قالب بوت جنيس بم آج ياد كردب جيا- بند ك قارى كوشعرا في شعراك ايان يرجو احتراضات كي بول اور ایرانی شاعروں نے بند کے قاری کو شاعروں کو جس طرح کم وقار سمجا موہ اس کے معاشی اور طبقاتی اسباب فالب کے زیائے میں باتی تھیں رہے تھے۔ ووق سے چھک " مجدر از مجوعة اردوك ب رمك من است" كينه كا باحث تو بن على ب ليمن غالب ك جموى تهذي مزائ كى ترجانى ويس كرتى - يه ايك ايد تهذي الحور كا مسلد تها جو اسنے واقت کے معیارات کو ٹاکائی باتا تھا۔ قاری کے لیے شعرائے ایران کی سند اور اردو کے لیے محادرہ بندی بھی اس مسئلے کا جواب نہیں تھے۔ ایک بیرونی تہذی مضر کے دخول نے برصغیر میں تہدیسی ترتی و تهدیلی کی رفارہ تہدیسی محصل اور ترکیب بذیری کے

کس کا تیو کردیا فشا دردوبان پر بیپلی ی تارنی خدر یک در چشمی سے فیل بیاستی
ب ایک سے اور بیر حقیقی استان فیلی می اس اید باوری کی ایدان اوری اس ایدان اس ایدان اس ایدان اس ایدان کا بیدان کی ایدان کا ایدان کا بیدان کی ایدان کا بیدان کار کا بیدان کار کا بیدان کا بیدان کا بیدان کا بیدان کا بیدان کا بیدان کا بیدان

نات کو قاری کے زوں اور جس ہے قائد میچا۔ پیلیا افعرائے دوری چل شعر کے بے افراند خواس کا اسلامائی کا دوری کے ساتھ چاں ابدان کا دوری خطر کا می فراندرائی تھی کا پیانٹی کا بات کہ انداز کا بھی کا ایس ہے جو تاکہ بھی کا درائی ہے جو تاکہ بھی کہ میں اسلامائی درست کا مال ہے۔ کیزائوں کے اگل اور انداز کا توجہ کا کرائے ہے جو تاکہ بھی کہ میں کہ انداز کے انداز کا تعالیم ک کرچہ پا افقاعت کی حوافل ہے کور دول گی۔ ان کی اقتصاف تھی بات کافیر مصفوق میں اور فاقی ہے کا جو انداز کے ذوال کی انداز خاتری کا میری کا باتر انداز کی انداز انداز کی انداز خاتری کا میک کا غاز اور انداز گیا۔

اوائے خاص سے غالب ہوا ہے گئہ سرا صلائے عام ہے باران گئہ وال کے لیے

فوار الدین آیا مواق کا بیان عدد ان کا بیان عدد آن آق گا جد ب برای عدا آن گا جد برای میدان کا می ان عدد آن گا جد برای مدد ان کا بیران می داد و بیران کا در این می برای مدد ان می داد برای می در این می برای می داد و بیران کا بیران میران کا بیران کا بیران

میرے ایہام پہ ہوتی ہے تصدق توضیح میرے اجمال سے کرتی ہے تراوش تصبیل

اردو میں عالب نے میر کی جانب بھی رجوع کیا اور ناتی کی طرف بھی باکل ہوئے۔ اگر چہ دونو ل کی طرف جھکاؤ کے اسہاب الگ الگ تھے۔ مشتدی تیر کا سب خیال کو احساس بنا وہنے اور احساس کو منزلت عطا کرنے کی وہ صفت بھی جس میں میر کا جواب نیس- غالب کا دائرة گلر اور اسالیب انکهار جدا تھے لیکن وہ میرکی شاعرانہ رفعت کومسوں کر سکتے تھے۔ میر کے رنگ سے تیمر فاقف ناسخ کی مضمون آرائی کے ساتھ ان کی زبان اردو کی فئی دری بیان مجی غالب کو متوبه کرگئی۔ به دری بیان قدیم اثرات کو دور كرك زبان اردوكى قاعدہ بندى كو ايميت و ين تقى - ليكن غالب صرف قاعدول كى بابندی کے لیے شاعری میں کررے تھے۔ البت نائ نے اددو زبان کے سال اثرات کو جس طرح دور کیا تھا اس بیں خال کے تہذیب مافتہ ذہن کو کشش محسوں ہوئی تھی کہ اس ورسى زبان كے اين اصول اور افي منطق تھى۔ اس ميں زبان كے الك سے كا زمان بھی شامل تھا، تمر اس جھے ہے عالی کو بھی تم دلچسی تھی۔ تمر تمیر اور نامخ دونوں شاعروں کے بچھ اجزائے صفات وہ اپنی ذات میں یاتے تھے۔ ناخ کے رنگ من کو مضمون آفر فی سے جو تعلق تھا اور زبان کے ناہموار راستوں کے ترک کے حانے کا جس طرح وہ سب ہے تھے اس کے پیش نظر غالب نے اٹیس طرح او کا موجد کیا اور کلما تھا کہ'' در ریختہ تعش بدلیج اجینتہ او'' ما آپ تھنئو کی زبان کے بھی قائل ہوئے ہیں، ناخ اور آتش کی بھی تعریف کرتے ہیں۔ عالب نام کے عوالے ہے بھی میر کی ستائش كرت اور يا بحى كيت بي كد:

یہ میں کیجے ہیں کہ: میر سے شعر کا احال کہوں کیا خالب جس کا وجان کم از گھٹن سخیر ٹیں وکھیے تو تیر اور خاتم سے کم کوئ صاحبت ٹیس۔ ٹایو تیم خاتم کے

قائل ند ہوتے۔ اور یہ بہت بوا "شاید" ہے۔ یہ خالب کے واقل ارتفای کی فلف مولیمی میں جو اٹس دوفوں کی طرف ماک کرتی میں۔ کین مجر اس کا ادمائی ملک عالب آنیاتا ہے۔ دو تھنے میں که "خذا کے واسلے داد دیا۔ اگر یہ رمائٹ ہے تو میر و مرزا کیا کہتے

فالب ... تقرادر تفاره

ھے؟ اگر وہ ریختہ تھا، آ پار ہے کیا ہے۔" لیكن اس "کیا ہے" كا بار اصاص شايد مال كوئى ند تعد وہ بنرمندى پر الزال ھے ليكن ان كى بعرمندى بعر كے درہ سے سے حياور بزار رنگ زندگى مى اينا فقود كرى تھى۔

ای طرح و در پرچ بین کر" داد دینا اگر ریخت پایی سم یا افزاد کم پیچه قر اس کی صدرت میک بودکی یا کید ادار" خاک کی شامری ریخت که افزاد کی آخری طل بودیا خد جده اس سے بیات طاہر جوبائی ہے کہ دو اپنی اروشا مرکع کو کم رقع میں تجھے ہے۔ خاک نے برخبر کی سرزی سے انجی جوئی آوازوں کر کھانا، جمی ان کا

تندی معرزیادہ وسی رہا ہے۔ مردسی معد کے بارے على وہ کھے ين كر:

جیاکہ آقاب کانا ہے شرق سے اخلاص کا ہوا ہے ای ملک سے عمور

ہ امل حم بند ے اور اس زعن ہے

پھیلا ہے سب جہان میں یہ میرہ دور دور کین اس کے ساتھ اے فراسوش فیس کرنا جائیے کہ وہ وٹی کی نسبت سے یہ

سیمان اس کے ساتھ است فراسوں کین کرنا چاہیے کہ وہ ولی کی نسبت سے ہے مجی کہ میں کین ''ب اب اس معمورے میں قبار غم الف امد'' اس سرومین علی رہیے ہوئے وہ اپنے تبذی رشتوں کا اظہار ہیں مجی کرتے ہیں کہ:

> مالب از آب و بوای بندلیل گفت نفق خزتا خود را به امغابان و شراز انگخم

در مرفزار باے عا و نقن اسید الا

ب مانی ز فرک آید و شام ز شار با عالم که بلداوے و بسطاے ست قات يظر اور نظاره

افسر از تارک ترکان چھی پروند ب خن ناصير از كياتم واوتد

عَالَ از خاك كدورت فيز بندم ول كرفت

اصفهال ہے، يزو ہے، شيراز ہے، تيريز ہے

عات ز بند نیست نوانی که میکشم سموتی ز استیان و برات و تحمی ما

قمر ور عقرب و غالب به وبلی سمدر در شط و بای در آتش

يود خال معدليد از گلتان محم من ز خفلت طولی بندوستان نامیدش

عال كا اس يرمغير سے باہر كى ونا سے واسط، قند توطن سے يزارى اور سلم علاقوں کا ذکر کیا محض ان کی اتا کے کرفے میں یا ان کے چھے تاریخی اور تبذیق صداقتوں کے علاوہ جاری صورت حال کی کارفریائی مجی تظر آتی ہے؟ عالب ایک اجماعی بے المینانی کی نشان وی کرتے ہی اور یہ بے المینانی جو سے فتوں میں حرخ کہن كى آزرائش دكمتى ب، مغلول كى سلامت كا نام باقى بوت بوك بهى اين لي والف راوں طاش کرتی ہے۔ گار بھی کی سرزشن سے تعلق ایبا تیل کہ جے سرتا سر کا اعدم کیا ما عکے۔ بال اس تعلق کے ساتھ اور اس تعلق کا شکوہ کے ہوتے ہوے مجی تی تندیق وسعتوں کی محتیائش لکالی جاسکتی ہے۔ اس کے علاوہ لسانی طور پر بھی بر تعلق اور جدید مقاصت جس تهذیبی سائے ش فمایاں ہوتے ہیں، وہ نی آزمائش اور نی جتر برائے سناسٹ کے لیے کی اپنی جا بھائی زندگ سے زواد عاضہ پائے ہیں۔ جاآب کی روادہ اور انداز پائے ہیں۔ جاآب کی روادہ اور کا بھائی ہے وقت جاآب کی ادور عام میں روادہ اور کا بھائی ہے اور انداز کی سوارہ کی روادہ اور کا بھائی ہے انداز میں نمازہ اور کا بھائی ہیں۔ انداز میں نمازہ اور انداز کی اور انداز کی اور انداز کی انداز کی اور انداز کی اور انداز کی کی انداز کی کی انداز کی کرداز کی ک

اروو ادب نے عالب سے برا تبذی انسلاکات کا صورت کر بیدا نیس کیا بان كاللم و نثر في آئيد فاف جائ ين- وه اين فارى كام ير فركرت ت لیکن رحظے کو رفک فاری بنائے کے دعویدار بھی ہوئے ہیں۔ ایک طرف وہ مطرب کے جديد صنعت و عكمت ك كارنامول كى طرف اتيد ولات بي اور دوسرى طرف وو كرشد تہذیب کی بہترین روایات کے حال بھی رے ہیں۔ پھر اٹھیں روایات کے مافی کی حیثیت سے بھی برا درجہ عاصل ہے۔ قالب زبانہ شاس بھی تھے اور زبانہ ستیز بھی۔ متعاد احساسات کی کیائی ان کی اہم خصوصیت ری ہے۔ اس کا اظہار ان کے مقل درمار سے تعلق اور انگریزی حکومت کے بارے میں خیالات، دونوں سے ہوتا ہے۔مثل دربار کے تعلق سے ان کے ذہن میں ایسے تحفظات رے میں کہ وہ زوال سے میلے اس ے زوال کا احماس کر علت تھے اور شاہد ای ففی احماس کے ظاہری رویوں نے اضیں ایک مت تک مثل دربار می خاطر خواه میک ند دلائی اور ۱۸۵۷ م کے بعد می انگریزوں کے خلاف بنگ کے حای اور سطوت گزشتہ کے وفادار ان سے زیادہ خوش قیمیں رہے۔ الكريزى مكومت كى ايض خوروں كے عالب ول سے قائل تھے ليكن ابى ضرورتوں اور اس والت ك مالات ك تقاشول ك تحت بحى الحول في تصدي لكي بين اوركى

باوٹائ کا جہاں ہے طال ہو طالب تو بھر کیوں در وتی ٹش ہراک تاجیز توابی کرے اور ای کے تحت ۱۸۵۹ء شل میرمهری گرون کے نام، ایک عل شل وہ وتی

عات ... تقراد دفارہ کا حال اس طرح عان کرتے ہیں کہ:

روز اِس شہر عمل اک علم نیا ہوتا ہے کے مجھ عمل قیص آتا ہے کہ کیا ہوتا ہے

عالب في اس كا احتراف كيا ب كرومفصل حالات لكيت موسة ورتا مول" لکین اسے خلوط ش بہت کھ کہہ ویا ہے۔ مثلًا ''اخوان و احباب یا متحوّل یا مفقود اظهر - بزارون كا باتم دار يون -" "ارب يحتى مرثيه تكيين تو أيك كا تكيين نوحه تيجي أو دوكا كيجيد جب تمام شريراد موكر يكر جائ أو كيا بن آئے" ميال سيد زادر، آزادہ، ولّی کے عاشق ولدادہ، ڈھے ہوئے اردو بازار کے رہنے والے حمد ے لکھنؤ کو برا كبني والي ... ندفن ورى راى ندفن وانى اس برت يرتا يانى . " "الكستوكى آيادى میں کھ فرق میں آیا۔ ریاست تو جاتی رہی۔ ہرفن کے کال لوگ موجود ہیں۔" "اللہ الله ولى شدراق اور ولى والے اب تك يهال كى زيان كو اليما كے جاتے إلى واو رے حسن اعتقاد ارس بندة خداه اردو بازار ندرباه اردو كمال" كي فيس غالب كو وفتر سرکار کی معدلت آثاری بھی ساوہ اوحوں کی تعبیر نظر آئی ہے۔ "ساوہ اوحان آل را معدات آ اری کوید " افعول نے اگریزی حکرانوں کو بے تمیز اور قدر اشاس بھی کہا ہے۔ تمر اپنی افرادی ضرورتوں اور معاشرتی متضاد زخوں کے اعتبار ہے ان کی تعریف می کی ہے۔ تقد و ذمت کے اجائی حوالوں کے باوجود غالب نے زعائی مجر الحريزول كوخوش ركھنے كى كوششيں جارى ركھى بين اور ان كوششوں كے يورى طرح مار آور نہ ہونے ہر انھی افسوں رہا ہے۔ حالات تیزی سے بدل رہے تھے لین طبقائی تحکیش ابھی تیز شیں ہوئی تھی اور خیالات کی متعدد و متضاد لہریں ایک دوسرے ہے وست نظر آتی تھیں۔ چنانچہ عالب بھی انگریزی حکومت میں رسائی کے خوامان رہے۔ ده كت إلى كرد كورشت كا بعاث تما، بعثى كرتا تما، خلص ياتا تما، خلص موقوف. بيشي متروك - ند فوال ند مدح، بزل و جو ميرا آئين فيس، بمركبوكيا تكمول " يكن عَالَب جو الى شاعرى كو بهت بوا ورجه ويت مح جب اين آب كو بعاث قرار ويت

چی و حسیده ما معاده ما بیان کشیده است به است با در خوا به یسید به خوا به دی مصدر در برید برای سید به حد بیان میاند می محملی به مثل می محملی بداران می محملی بداران می محملی بداران می دهن ر این که سیاسی می محملی می میاند می محملی است با می میاند می میان امد برای میاند می میاند میاند میاند می میاند میاند

ارثن بایڈیگر (Martin Heidegger) نے کہا تھا کہ زبان سے اپنے زیاده نزد کی تعلق کی وجہ سے شاعر، انسانی وجود کی تحکش کو مابعدالطوحیاتیں سے زمادہ بهتر طور ير عيش كريك جي اور ان كي زبان الي معادياتي (Eschatological) قوت رکمتی ہے کہ جس کا تجویہ ہم عام تقیدی حالوں سے نیس کر سکتے بلکہ زیادہ سے زیادہ ایک ایا اکشاف مجد کے اس مے ہم محسوں کرنے کی احداد رکتے ہی لین مے ایک تعورک طرح ہم اپنی تقتیدی گرفت میں تیں النکتے۔ لیکن یہ مابعدا طحایاتی ربحان رکھے والے ایک وجودی قلنی کی رائے ہے۔ اس میں تیبی ہوئی جائی کو کرسٹوفر کاڈویل (Christopher Caudwell) سے ماڈی نشلہ نظر رکنے والے نکاو نے شاعری کی فیرمقلی خصوصیت بتایا ہے۔ اس کے خیال کے مطابق جن معنول میں ایک سأتنى وليل عقليت برجى عيد، ان معول بي شاعرى فين، كيول كداس بي اعروني حقیقت ہے تماثل اور مناسب مجی ملتی ہے۔ اس کا یہ قول خرد بیندی کی خالف شی فیس صرف شاعری کے متعید عمل کو ظاہر کرتا ہے۔ شاعری میں جو وابنی اور تهذیبی انسکاسات لخے ہیں، وہ اعرونی صورت یذیری کی صلاحیتوں کے باوجود بیرونی دنیا سے مماثلتیں ر کھتے ہیں۔ ان دونوں کی کھائی شامرانہ طاقت بن جاتی ہے۔ البتہ شامراند منطق الگ توعیت کی حال ہے کہ اس می اعروفی اور بیروفی تضادات مجی نی جالیاتی وصدتوں یمی واس بائے ہیں۔ دائب کی شاہری کا جائزہ لیل 3 تصویت اور الذیب دوفرل کی پر چائیاں کی دوسرے سے فی کا لیا بیک دوسرے سر کرام چنٹر اور انکیا دوسرے کی ممام کر آئی ہیں۔ اس سے شمارور حتایل کی کہا کیے سے حاض کی جدیکا ہے اور کیا ہے تاہدی مخر والحق کر کرتے ہیں امیدائش چھائی کہ جائے ہے۔ نے مثل مصدی کے فرونل سے ایسام حاصل کرنے کی واضیہ دی والی میں کا

انسان دوست شاعر کے کئی جموعوں کے نام بھی مستعار خالب رہے ہیں۔ خالب کی اردد شاعری کے فاری سے حتاثر اور اردو کی اپنی خوجیوں سے حزین

دون رقول عن الذك كا رجاني المستقطل كا تبذيع احتول عن والله ك القراط كالم والله من المستقبل ا

آخشتدا یم هر سرخارے به خون دل قانون باخیاتی سحوا نوشته ایم

قالون بام بللې صحرا لوثت ميکن جب ده اردد ميم کيتے جس که:

کانٹول کی زبال سوکھ گئی پیاس سے بارب اک آبلہ یا دادگ کہفار ٹی آدے ان تراس میں نا اگا ہے۔ حس کا فلہ جاکا

ا آباد ہے اور ان ایک ہیا واقعا پر خارا میں کا ادب قریہ شعر مجھم اور تمانا کی نظر آنا ہے ہم کہ میں کا نظر حضل ہے۔ عمالاً کی شام کی نام کا بھر قبار ہی مظاہر ہے، اس کے مستقبل کے آئیل کو عممالاً کیا ہے۔ قالب جم اپنا راحظ سالمین ملک ہے کا لئے کا جمزی کرتے ہے تھے ایک

یجھانے ہے۔ خالیہ چاہ ہا وہ طوش ملکی منوعہ عائے نام کا گوارگر تھا ہے۔ بھے انکا کا ہو ہے ہے انکا کا ہو ہے ہے انکا منابعہ الراقوں کے انسان میں انسان کی اس کا میں انسان کی بھی انسان کی بھی ہے۔ ابارائز موالوں کی بھی انسان کی فاصل کے انسان میں میں ہے۔ ابارائز موالوں کی انسان کی فاصل کے انسان کی تھر میں دیکھی کی معاہدے ملکی اور انسان کی انسان کی انسان کی انسان کے انسان کی انس

فرد نے کر اگل الله است و بوت کی برخی کی باب جذبی جاری باب بادن مکا اور ما آب در آب کے دکا الله الله و برخی می اس مکا اور ما آب کی برخی باب و برخی مورد کا آب می فرف آبال کی برای باب کی برخی برای می مواند کی اور فید نو نمیان الله اس کے می مدا یا جد می اس کا می مدا یا جد می مدا یا حد می مدا یا جد مدا یا حد می مدا یا حد مدا یا حد می مدا یا حد می مدا یا حد می مدا یا حد مدا یا حد می مدا یا حد مدا یا حد مدا یا حد می مدا یا حد مد مدا یا حد مدا

دور سسم ممالک کی فرف کلی ہیں۔ خاب ان مطالعت ہے دور ہے۔ کین اُن کی در سلم فیزید میں کا انداز علاق کی بیٹر ہے اور کیسر سلم فیزید کار کی ہیں کرنے کے کی فاطان کے مہم کہ میں کہ ہیں ہے۔ کہ انداد و شعدات کی فاطر کیسر کی ہے۔ کی دوا کی ہے جنگ ہے چندی کی مجمع کا افراد انداز کے مالا کے بعد کے انداز ہے ہے جائی کی گرفت اور کیا جائی ہے۔ حداد خال کے احداد ہے اس کا محتاج ہے کہ میں کہ بیٹر کا خالف کا میں کا بیٹر کیا ہے۔ جنوان کے بہا فرات اور مجمدات کہتا ہو اسالے واقع ہے۔ اس کا کہ جائے ہے۔ اس کا میں کا جائے ہیں کہ اس کا جائی اراز کے ہیں بھی ان کے جو اسالے واقع کے جائے کہ کا جائی کہ ہیں کہ کا اور اسالے کہ کے جائے ہے۔ اس کھی کا مالی ہے۔ اس کا جائیز اراز جی بھی کی ان کے جند اس اور کی فیزیوں اس کی طوائل ہے۔

> گردش سافر صد جلوہ تھیں تھے سے آئد داری کی ویدہ تیرال مجھ سے

ب پے سرمد ادراک سے اپنا مجود قبلہ کو اہل تقر قبلہ ان کہتے ہیں

تفر میں ہے حاری جادۂ راہ فا عالب کہ بیشرازہ ہے عالم کے اجزائے پریٹاں کا

گٹل ہے ہو و 13 کے ہونے بی محیوائی وقادان میں گل ہو میراس کی آزامائی ہے آزاد طیال کی دست اور اضال ووجی کی آوادی گھٹ واسطوں سے صوس کی چامکی ہے اور قالب نے اسے محسوس کرنے کا ڈواجی ہو اسامان آجیجہ سے صدا التھا کی جاب سٹان کو مطالب ہے کہ اس کی سرصاوں بھی مجی ترسی کرتا چاہی ہے۔ وہ اسد کو مُت پڑتی ہے فرش درد آشائی ہے نہاں میں نائد ناقوس میں در پردہ یارب با

اس بروسلم الخالف كوچى كا در المثاليات تهذي رگون به شاب به قالب نے قريدوں وجم و تخفرو و واراب و بهتون كے ذكر، حزو كے قصے، وبلہ وجيون اور مادواه التم كے بيان ای سے تمين مجاليا اسے اپنے قبیش فرخ كا التيد بھى بنایا ہے... مستقبل كى اضافى تبذيب، مخلف تبذيش دوران كاران كا التيد بھى استبار كى كار الدران

ر میں اور ان کا سرزشین پاکستان سے کول انطق ہے؟ اس کی وادرے کا دوسر سال افغا تھا کہ کیا ان کا سرزشین پاکستان سے کول انطق ہے؟ اس کی وادرے کا دوسر سال جنون مثالہ جو ہے جمیں اس کا جراب روا ہے کہ خال کی خام اور نظر کا انسانیت کے ساخرتی قاضوں اور حالی انسانی ترجی سے کم روشتہ ہے باتر ساور الدار ا



--نظر غالب اور نظارهٔ عصرِ حاضر

يرصفير عن قرون وعلى كى تاريكيول سے كزر كر كلر عصر حاضر كى اوليس روشى ول الله، عالب اور برستد شاہ ولی اللہ بھی عالب اور سرستد کی طرح مسلمانوں کے دور زوال کی بیدادار تھے۔ اگرچہ وہ اس زوال کو روکتے کے لیے سای اور گھری طور برساری زعدگی معروف عمل رہے۔ ان کی عملی سامی خدمات ہے قلع نظر صرف فکری طور برویکھا جائے، تو جرت موتی ہے کہ وہ تاریخ بر کتنی ممری نظر رکھتے ہیں۔ وہ تاریخ ش قوموں کے زوال كا جائزه لين اور خود اسية زمان بن ان بن اسباب زوال كى كارفرمائى سے مسلم معاشرے کو زوال کی پیٹیوں تک جاتے ہوئے پاتے، اس جانب تیجہ ولاتے اور اس کے تدارکات بھی تجویز کرتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ طبقاتی تحکش کے حدلیاتی عمل کے تصور ہے تقریباً سوسال پہلے ریاستوں کے قیام و بنا کے لیے طبقات میں تصادم کی جگد توازن کو ضروری قرار ویتے اور توازن و انساف کو معاشرتی ترقی کی بنیاد بتاتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ ك افكار وفي سوي يل أيك في تحريك استواركرت بين، ليكن وه صرف وين تك محدود فیں بکدائے زائے میں مالات کا مقابلہ کرنے کے لیے حرکت وجدوجد کا بغام وی ے۔ ان کے معاشرتی تحقیم کے تصورات مثلی بنیادیں رکھتے ہیں۔ وہ انسان کے حقوق و

عال الفراور تقاره

بجائے حقیقت کی روشی کا سامنا کرنے کی جمت یائی جاتی ہے۔ شاہ ولی اللہ کا قدیمی انسان، سرسید احمد خال کے سیای انسان اور عالب کے انسان مطلق میں بدل جاتا ہے۔لیکن انسان کے ان تیوں تصورات میں پہلے کے اثرات ك ساته ساته جديد طالات ك نتوش ببت واضح بين-سرسيد احد فال في افي قوى شدہات کے حوالے سے کیا تھا کہ:

> قوم ما اے قوم ما از بہر تو داده ام بریاد نک و نام را

عَالَبَ كو اين زمائي من عن النسافيون كا سامنا كرنا يدا تها، ان كي وش نظروه كيت ين كه: کچے تو دے اے فلک ناانسان

آه و فرياه کي رفصت عي سي لین ان کا انسان مطلق کھی آتھوں سے وایا کا نظارہ کرتا اور کہتا ہے کہ: شي چشم وا كشاده و كلشن نظر فريب ليكن عبث كهثم خورشيد ديده مول

فالب اسنة فن ك حوالے سے جبال استة آب كوسب زمانوں سے وايسة كـ ادركة بن كه:

"مماش منكر غالب كه در زمانة تست" وہاں وہ قدرے بے ولی سے اس کا اظہار بھی کرتے ہیں کہ: كوكم را در عدم ادج قبولي واوه اند شهرت شعرم بكيتى بعد من خواب شدن عات کو اے زمانے کی صحبت مخالف کی شکایت رہی ہے۔ وہ ''ارباب رہا'' ے شاکی رہے ہیں اور شاید ہر زمانے میں انسان کو ان وہٹی کیفیتوں سے گزرنا برتا ب الكين خالب موجات ويوار چن ك كلنه كا مطرجى و يمية اور وكمات بين بيرحال

عَابِّ ... تَظْرِ اور مَعَارِ و

یں موجود مستقبل کی ایک جھک ہے، لین وہ اپنے آپ کو ماضی کا تقشِ کر مجی پاتے اور شامراند تدازے کہتے ہیں کہ:

ہے ناز مطلساں زراز رست رفتہ پر ہوں گل قروش شونی واغ کہن بنوز متع کسر کسر سال مسلس

عالبَ کا ورق ردار کی آیک خول پر فیمل رک جاند انسان کا حرف کا جاری رجنا ہے۔ وہ چنق حولیس محی ہے کرے، فی حولیں سامنے آتی جاتی ہیں۔ عالب کیچ دن کہ:

ارزتا ہے مرا ول زهب مير درختاں پر ش بول دو قطرۂ شبنم كه بو فار بيابال بر

نات " حاج کا انت دلگے ہر مراسلدان کیا کا حاسلہ کی کا کا سال کی الان کا کا اسان مطلق کے اس کا الان کا الدان مطلق کے الان کا اسان مطلق کے الدان مطلق کی ہر دکھ بھی بجار کا الانتظام کا اسان کا میں الدان ہو الدان کا میں الدان ہو الدان کا میں الانتظام کی الدان مطلق کے الدان کا مستقداد مولان کے الدان کا مطلق کے الدان کا مستقدال کا اسان مطلق کے الدان کا مستقدال کا مستقدال کا مستقدال کا میں کا مستقدال کا مستقدال کا مستقدال کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کا مستقدال کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کے الدان کا مستقدال کی استقدال کی استقدال کی استقدال کے الدان کا مستقدال کی استقدال کے الدان کا مستقدال کی استقدال کی استقدال کی استقدال کی استقدال کے الدان کی استقدال کے استقدال کی استقدال کی استقدال کے استقدال کے استقدال کی استقدال کرد کر استقدال کی استقدال کی استقدال کی استقدال کی استقدال کی استقدال ک

نات روز کا حال سے ایجال دران کے مال پر جدف می ہوتا ہے۔
دو ان آم ہو ان بھی ان بھی ہے ہی جا انسان کو بہ فی الدواج کی الدواج کی

کارگاہ ستی شل لالد داغ سامال ہے برتی خرمین راحت خوان گرم ویتقال ہے

بیش رافی سرج سبخ به گروسد دادل کا داد و دورسد سرج داد بیش کیاست که سلسته جار کی کسیلسته خوس ادر آن کے داد خاری دیا سک گواک کر جو بیش کی کا دوراد کامی کیا بیشاک کرھی کا میز داد خاری دیا سک گواک کر بیشتر کام در ایری خور سرخ بر مرز می گرستانی جا بیشتر کام دیا گرستانی کار و شرح بر مرز بیر ایری میز کار میزی میزی ایر کی سطح چرای طبیعات میں اداری سطح می کار وقت بر مرز بید و میزی میزی میزی کے سطح چرای طبیعات میں اداری سطح می کار وقت با بیشتر کار میزی خور کار میزی کار در ایری میزی کار میزی در جوب 20 کی سے کار میزی روان محکسی جار میزی کار ار مرز ان بیشتر از میزی اداری کار سطح در ایری میری کیاری بیشتری از میزی کار میزی میری کار میزی کار ار مرز ان رابط از میزی اداری کار ان کار میزی در ایری کاری بیشتری کار میزی کار میزی میری کار میزی کار از میری از میزی کار میری کار میزی کار میزی میری کاری میری کاری میری اوران کار

عات بنظر اور نفارہ جانعے اور قبول کرتے ہیں۔

مثموی و مربر بار میں خالب روایات استوف کے زیرائز کہتے ہیں کہ: جہاں موسف آئیند آگی فضائے افضائو وجہ اللّٰمی

سے موجود ہوتا ہے۔ اور کی سال میں اور کی سال میں دیکے دوسالے جائے۔
وقت کے مطابقہ میں جائے ہوئے ہوئے کہ بیان ہے جائے ہے۔
اور جائے موجود کر سے کہ میں ہے۔ جائے ہے جائے ہے۔
اور جائے ہے موجود کر سے میں ہے۔ وہ اور کا بیل وہ سی کا موجود کر جائے ہے۔
اور کار میں اور کار میں کا میں کار دوسائی میں کار فوج کہ تھا ہے۔
اور کار میں کار میں کار کی کار میں میں اور اور میں کار اور میں کار اور میں کار کی دوسائی میں اور کو روایا کے میں میں اور کو روایا کے دوسائی کی میں میں کہ کی دوسائی کی میں میں کہ کہ وہود کے میں میں اور گورایا کے دوسائی کی میں میں کہ کہ میں میں اور گورایا کے دوسائی کی دو

۔: نین گر سرو برگ اوراک معنی تماشائے نیرنگ صورت سلامت

یر گلور آندایش که سازی در اگر را دارد منطق کی فق جهد می می که عناصت که بیش که بی بحد با این دارد کسی در در صحی مراب اداره ما بخال جدید می که کواب نے اداران اکام امادی مناصف میش و با بید به ایس آنبال کی امل می خطر که موامل به کواک خاص اداران ایس و در دارد سیاسی موامل می در دارد میشد می میشود ادر احتراب اداران می در دارد میشود می ليت إلى - اكريداس عقليت كو ووكيفيت كا يزو بنانا بهى جانع جي- اى عقليت في عَالَبَ كو اليد انسان مطلق كا شعور بخشا جو زيرگي كي تمام رابول كي متوع وحينير احوال یں، خود ایل بدلتی ہوئی صورتوں کے ساتھ، صورت انسان کا اثبات کرتا ہے۔ اور ب صورت انسان متغیر الاحوال ب یمی وج ب که عالب کی شاعری ش کسی مند اللغ ک عکد ایسی شال آرائیاں ملتی ہیں، جو فاتوس شال کی طرح متعدد کردش کرتی ہوئی تصویروں کو چیش کرتی ہیں۔ لین ہر تصور پر انسان کے واقعا عبت ہیں۔ ان کے تمام افکار کی مرکزیت انسان سے قائم ہے۔لیکن اس کے استے پہلو، استے کوشے اور استے میلوے ہیں

کہ نظروں کے متعدد زادیے پہال آسودہ ہو کتے ہیں۔

عَالَبِ جو خَاك ماك توران بي نسبت ركت اور ترك نراو بون برملق تن جب"شد تيرهك ين ناكال فقم" كيت بي تو ان كاللم بمي زندگي ك مقالم بن جنميار بن حاتا ہے۔ وہ اسے اجداد کے افراساب اور پشک کی نسل سے تعلق رکھنے اور ان کے صاحب قرو جاه وجلال، قرمال روا جونے ير فخر كرتے إلى ليكن زندگى كى روم كاه يس وه اکثر ایے مفلوب ہی ہوئے ہیں کہ اینا تخص ہی انھیں نامناسب معلوم ہوتا ہے۔ وہ کہتے :02

> بر کا غالب مخلص در فزل بنی مرا می تراش آل را ومغلولی بجا ایش می نویس ليكن صرف ووحيس ايك قوم مفتوح ومفلوب بوكئ تقى-

عالب اور سرسيد ودنول في اس في صورت حال سے مفاصت كر لى تقى - سرسيد نے ایے ایک میکیر میں کہا تھا کہ" تفدر میں جو حال اگریزوں اور ان کے پیجال اور موراول ير كررا اورجه حال جاري قوم كا جوا اور نامي خاعمان برباد و جاه جويد، ان دولول واقعات كا ذكر ول كوشق كرتے والا ب"- مرسيد كا ول وروستد بالآخر أشيس اصلاح كى اس راه ير لے كيا، جال ووسلم قوم كے ليے تى بيدارى كا پينام بن مجا- وو اس اندجرے يل روشنی کی کرن ٹابت ہوئے اور ان کے کارنامول سے مسلم قوم جو پہتیوں کا شکار ہوگئی تھی،

ر ج ہو ہوں سے خانہ ہواں آپ جاپ ایج محراس ہے ایک کس ادارا در ایک درائے ہے۔ اشان معلق کائے جراس کی ان طبح مال باہ جاک محلاس کا کھ درائے ہے۔ اشان معراس خان ایک خان کا ہوا ہے اور انتقال پائے ہے۔ جو درکی اور میں ہے۔ میں خیال جہائی کا خیان اور اندر چھر ہے۔ والے ایک میراس اللہ تھے ہیں۔ مدائی خانس کی موان کا مدار کے انتقال کیا ہے۔ مدائی خانس کی موان کار مدائی ہے۔ کہ ان کار انکار کیا ہے۔ انکار کے انکار کی انکار کے انکار کے انکار کے انکار کی انکار کے انکار کی انکار کے انکار کی کار کے انکار کے انکار کے انکار کے انکار کے انکار کے انکار کیا کہ انکار کے انکار کے انکار کے انکار کے انکار کے انکار کے انکار کی انکار کے انکار

یا کہ قائدہ آساں مگردائم تھنا بہ گردش بطل محران مگردائیم

اچہ الکارے اعتبارے مالی کے مثابی اور کارک بیٹیں در نکتے ہیں۔ ان کی خاص کی مناطق اور ادوائد ایر جامع میں کارک خاص کے درجے جا اس کیا۔ اندائل میں میں کا آدازی کی تھے اور اس کی اور گھیے سے ان کی دائد سے بالاز میٹیے انساز کرانی کی ہے بالاز خمیصان اس کا دیگر کے کارائٹ سے سازوان کا کرائٹ سے سے داروان کی گل کے ایکٹر نمی خام والی جب عالمی کا والی کورویاں اپنی چھی کی ان کا آئی دولائی ہے میں کا کی خاص کارک ہے کہ انسان منتشق کا عادر انتخاب اور ان کی اورائ کے دول کی کرون کے دول کا کریں کا کہ تھی علاج اندازی کا

> یائن میاویز اے پدر فرزند آزر را محر برکس کدشد صاحب نظر وین بزرگان فوش محرد

اب ان ایجادات کو ایک زماند گرر چکا ہے۔ بلکداس دور میں جو نیا سائنسی اور کلنکی افتلاب روشا ہوا ہے، اس نے دنیا کی صورت بدل دی ہے۔ فی سائنسی ایجادات

نے پہلے سے کیں زیادہ ساتی و معاشی الخصال کو عام کردیا ہے۔ ان سے خطرات کی متعدد فی صورتی بھی سامنے آئی ہیں۔ تی اتعادات نے ہوا، یانی، زمین، ناتات، حواثات اورخود انسانی زئد کیوں کو آلودہ کردیا ہے الکہ خود نوع انساں کی زندگی معرض خطر ص ے۔ کیا فالب کے ذکورہ اشعاد اب بھی قاعل قبول رہیں میں؟ مومر نے بعال ک د لوتاؤں اور سور ماؤں کے گیت گائے تھے لیکن اس کی شاعری اے بھی عالمی اوب کا قابل فخر سرمایہ ہے۔ گار غالب کی شاعری تو آج کی سوچ سے بھی قریب ہے۔ تر تی یافتہ ملکوں کے لیے بیمکن نہیں رہا ہے کہ وہ سائنس اور کھنالوجی کی ترقیوں کو رد کرسکیں۔ ترقی پذر اور كم ترتى يافته ممالك مهى ان ترقيوں كے حصول كے ليے كوشاں ہيں۔ اگرچه متعدد عالقول میں ابھی پینے کا صاف یانی بھی میسرنیس ہے۔لیکن جمہوریت کی خرابول کا علاج مزيد جمهوريت كو بتايا عميا بياتو كيا تكنالوجي اور سأتنس كى لائى جوئى شرايون كا علاج مزيد سائنس اور کنالوی سے بوسک ہے؟ لیکن مرید جمہوریت کے تصور می زیادہ سے زیادہ انسانوں کی جیودی کے تصور کا عالب ہونا بھی شال ہے۔ ای طرح مزید نکنالوتی بھی ای وقت مفید ہوسکتی ہے جب انسان کوم کزیت حاصل ہو۔ عالب کی شاعری کی بردائی برجیس ب كداس من الكريرول كى اللى موكى العادات كى درح مرائى ملتى ب بلكداس كى اصل بزائی ہے ہے کہ انسان کے اندال و احساسات کی رنگا رکھیوں کو آفاتی وسعتوں شیں ڈیٹر کیا سمیا اور انسان مطلق کو مرکزی حیثیت دی سی ہے۔

عَالَبِ ... نَظِر اور نظاره

> تمثال ہلوہ عرض کر اے حسن کب خلک آئینہ خیال کو دیکھا کرے کوئی

u/v $d_{1}(e^{-i\omega_{1}} - 2v_{1}) \rightarrow v/v$ -v $d_{2}(e^{-i\omega_{1}} - 2v_{1}) \rightarrow v/v$ -v $d_{3}(e^{-i\omega_{1}} - 2v$

اس سے بیٹی خابر ہوجاتا ہے کہ سیک بھٹ یا سک قان کی راہوں سے گزرگر فاپسی خامولی قائل آخوان کے ادورہ العربی علی خامورہ البر ہوا چاہ سے کہ البر میں مدید کہا العام کو قائل میں مصلے جدتے امریکی خاتو راہد فراست کے دوا العربی کا دائم تے ہیں موجی میں وہ کا جس بھٹ سے مدکو کیل چھڑی معرف اس کے کہ اب وہ مانٹی میں راہا ہے۔ اس ای بلک حدث سے وہ وادور فائش یہ کری جوہات کا کو کیوں کہ ایسا محظ ہے، وقد کی میں بوق جد فیاں جو اپند خیال کے طابق ہم ویصح جیں، تھا تیل کے بھی چندیدہ اور بھی غیر پندیدہ جوہانے کے سب

منگی ول کا گلہ کیا؟ ہے وہ کافر ول ہے کہ اگر نگف نیہ ہوتا کو پریٹاں ہوتا

مات سے ضعید معربی مائی نے قرم کو آبا رہانہ چیان کا بیانا موانی الدین مائی اور الدین مائی الدین مائی الدین مائی مائی کے بعد اللہ قرم کروائی کے اللہ مائی کا موانی علی طالبی کے گئا کا دور الدین کے گئا کا دور الدین کے گئا کا دور الدین کے گئا کہ دور الدین کے گئا کہ دور کا کہ الدین کا موانی کے کہا کہ دور کا کہ الدین کا موانی کے سات سے الدین کے بالدین کے الدین کا موانی کا موانی کا کہا کہ الدین کا موانی کا دورائی میں کے الدین کا دورائی میں کے الدین کا موانی کا دورائی میں کے الدین کے الدین کے سات کے ہوئے کہا کہ الدین کا موانی کا دورائی میں کے الدین کا موانی کا دورائی میں کے الدین کے الدین کے الدین کے الدین کا موانی کا دورائی میں کا الدین کے الدین کے الدین کے الدین کے الدین کے الدین کے الدین کا دورائی کہا کہ کہا کہ الدین کے دورائی کی دورائی کے دورائی کی دورائی کے دورائی کی دورائی کے دورائی کے دورائی کی دورائی کے دورائی کی دورائی کی دورائی کی دورائی کے دورائی کی دورائی کی دورائی کی دورائی کے دورائی کی دورائی کے دورائی کی د

> نتھ ہے جلوہ کل دوق قاشا عالب چھ کو جانبے ہر رنگ میں وا ہوجانا

عالب اور عالب کی ایک غزل

عَالَبَ آنَ عَ لَتَرِيباً ووسوسال بلط عالم وجود عن آئے تھے۔ اس ك بارے ش خود ان کے الفاظ یہ تھے کہ" ہر چھ قاصرة عام یہ ہے کہ عالم آب وگل کے مرم مالم ارماح على مزايات ين وكن يول مى وواب ك مالم ارواح ك الموارك ونیا على بھی كر سرا وسية يى - چانچه على آخوي رجب ١١٢١ دكورويكارى ك واسط يبال بيبا ميا." قالب نے فرائم و نثر كو شفت قرار ديا، حين جو سرمايد يادگار چوروا ب، وه متاع الل نظر ب- ان ك تخليق جهات كا مركوش مركز توجد رما ب- عال ك بارے شی اب تک جو می العا جاتا رہا ہے، اس کی مقدار اردو کے بیش تر شاعروں اور نٹر گاروں سے معملق تحریروں سے زیادہ ہے۔ عالب اور اقبال مارے دو ایے بوے نابد روزگار ہیں، جو تقید و حقیق اور حسین و تبیر کے عرکات فراہم کرتے رہے ہیں اور ان كى قار و نظر كے يارے ميں بيس جارى ہے۔ الآل سے مارى تى قوى دعاً كى رائیں روان ہوئی اور غالب نے باتی ہوئی تہدی اقدار کے درمیان سے رائے لكافي اس سليل ين ان كى اردوشاءى خاص طور ير قابل مطالعه بي كيون كه اس زانے یں قاری کے بنائے وصب کے مقالج یں اردو اپنے اسالیب اظہار ک راين متعين كردى تقى - عالب، مومن اور ذوق تح شاعراند اظيار كا فرق تحن هخصيتون

عات _ نظرادر نظاره

کا فرق قیس تھا، بلکہ ہم عصرانہ زعر کے متعدد عوال میں گلری اور تبذیبی انتظامت کا فرق مجى تقد خالب اردوكوعرني، قارى، بعدى اورتركى ان جار زبانون كا مركب جائة تے۔لیکن انھیں بیاندازہ بھی تھا کہ اب یا نجویں زبان یعنی انگریزی بھی اس میں شامل ہوسی ہے۔ بہرمال یہ معالمہ صرف بنیادی افعال یا دلیل القاظ کا حیس کہ اردو شیان یا فی زبانوں کے طاوہ بھی کی زبانوں کے الفاظ شائل ہوئے ہیں۔ اس سے زیادہ اہم بات ہے کہ الفاظ جن تہذیبی سلسلوں سے وابستہ بیں اور جن الکری تصورات کی ترجمائی كرتے إلى، أحمى كلين والے نے جوئى زئدگى كى تفييم كا كيے وسلد بنالا اور ان سے كيا تھیتی ست فمائی کی ہے؟ خالب کی شاعری کی بوائی یہ ہے کہ اتنا عرسہ گزرنے کے بعد مجى شصرف اس كى تازك اور شاداني ش كى ديس آئى بلك اب مجى وه جديد معلوم ہوتی ہے اور عالب کے بچے اشعار بعض اہم شاعروں کے اشعار کی رگوں میں گرم خون کی طرح ووڈ رہے ہیں۔ خالب کی شاعری بھی خلاش پروان فیس پڑھی۔ اس کے وسے تندی مراث حی الین عالب نے جدید زعری کے مظاہر سے جو فراوال را بطے قائم کے تھے، اس سے ان کی شاعری شی فراخی اور آپ و تاب آئی۔ عال کی شاعری بلکدان کے تمام کمالات کا مجموعی جائزہ بھی ضروری ہے لیکن اس کی اہمیت ہے بھی الکارٹیں کیا جاسکا کہ ان کی تخلیقات کے کمی آیک جزو پر توبد صرف کی جائے۔ مجمى كاواول اور يول كاحس باغ كى مجموى خوب صورتى سے النب بنا ايتا ب اور مجمى باغ کی جموی خوب صورتی کا تأثر اس کا موقع نہیں دیتا کہ گل پوٹوں کی زیبائی بر تگاہ تعق واليں۔ البت غالب كى شاعرى كے جزو يس بعى ان كى مجموى كلرى اور تبذيبي بسيرت جملكي ب، كول كدوه قطر ين وجلد وكمائي ويد كو ديدة بياك صفت قرار -UE & C)

ں۔ سے ہیں۔ اسٹران اپنے کرو ویش شن تبدیلی کی آرد و مدی کا انجبار جن انتھوں میں کرجا مہا ہے، اس شن ''تا ہے'' اور ویکا ایک ویچھ العائی تھا ہے۔ فرد یہ آردو صدی ایک ایسے تصور کو چیش کرتی ہے، جس کی حصد جنیس ہیں۔ اسے ماباقہ سومیو جا ساکھ فرقرار رگفت مخافات کی اعداد می که با جاسم بیده در دارسد سه مثل رسکت دال بعن ایک می است که دال بعن ایک می است که دال بعن ایک می است که دال بعن ایک می می است که دال بعن ایک می می است که دال بعن است که دارست و چاب کی با بعد ایک می داد ایک م

ایک این شام بر هد و دوک کی گلوک صورت مل می تابد یکی جاچد ہے اور استمراب وی سرکز سرت جدے تک کیلیات ترتا کے خوابل ہے۔ ویک کو میر بر استفادات اور پیلی مشکول کا عمد اللہ خود حال والیا اعتبار سے بیای فاق استراقی کی سال میں استفادات کے استفادات کی بیانیاں ان کے افاقاء و انتشار بھی میکر آتی جس استمال میں میں میں میں میں میں استفادات کے داریے گل۔ ورکز ہے انتقام میل میں میں میں کی مال میں کے موجد کی گئی ہے وہ انتقا

(اگرچہ ہیں چاہری اور ادرویٹر ہی بھی کی جائپ کا مرید گھریں) گئی وہ ہی تاری کا مرید کے مطابق میں کا میں کا میں کا میں اور انداز کا میں بھی کے طاح ہیں گھی کے اس کو دیدا کے کا میں کی فرون کے بھی ''انسٹی کی رائی وہ کی ایک کا میں کا میں اس کو دیدا کہ میں کا میں اس کو دیدا کے میں میں معرد کے انداز کا آپ کی اور میں کی میں کا میں ک دیدا کے میں کہ میں کا میں ک دیدا کے دائر کا میں کا می

افی مات کامر کرتے ہیں۔ وہ کیچ ہیں کہ:

بود غالب عندلیسے از گلتان مجم من ز خلات طوعی بندستاں نامیدش دو

غاتب ز باید نیست نوائی که ی کشیم گوئی ز استیان و برات و کسم ما لیکن اردد شاعری کو "شک من ست" کیننه دالے غالب نے نہ صرف کلای

40

تراس کیا فصل مگل کہتے ہیں کس کو کوئی عالم ہو واق ہم ہیں قض ہے اور مائم بال و یر کا ہے

من ایری میں ایک میں ایک میں ایک کا جائے گئی ہو کہ میں کو جس المبالی ایروں کی گئیستان محکول کو جس میں ایک جس کا استحاد کا ملک انجابال ہے۔ میں مال ہے کہ ایک ایران کے جس الدائید میں اور ایک جس کا ایران کے جس الدائید میں اور ایک جس کا افراد کے جس کا اور ایک جس کا ایک جس کا

نا آ۔ کے کام میں جم ہونا چاہیے کے ملط میں حدود اضدار کی جا تھی ہے۔ اس موضوع کی اشدار کے ملاوہ ان کے اردو کام میں تمین افزائوں کی دوجی مجل ''چاہیے'' ہے۔ ان تیجن میں ہے ایک فوال ''ماشق، فان جلوۂ جاہانہ چاہیے'' کے

علي المجل كو يتنا علي سے اگر عليان تو مجركا علي عائل ان مہ طلعتوں كے واسط

عال ای مد سوں کے والے عاب والا مجی اچھا چاہے عاب عرب دویوں کو اسد

چھ ہیں جو برویاں و استد آپ کی صورت تو دیکھا چاہیے اس غزل میں استد کے مخلص کے باوجود ارورے کا رنگ فراواں ہے اور ارود میں مستعمل معزوں کی متعدو طوں ہے، جس طرح کام لیا تجا اور فائرد

> به عشق از دو جهاں بے نیاز باید بود مجاز سوز حقیقت گدار باید بود به جیب حوصلہ تقید نشاط باید ریکنت به جان فکوہ تعاقل طراز باید بود

به خول تبیدهٔ ووق نگاه عوال زیست هبید آل حره بای دراز باید بدد جه بر ز راحت آزادگی خوری عالب

ترابه ای بهمه مایرگ و ساز ماند بود

اس میں ملک کی کے بیری خوال قاری طام می کی الافات و رقیق کے مالت حالیہ کے اعماد خوال کی طاعت میں گوگئی ہے۔ کیل حالیہ کے خوالات ہے ادارہ طام میں میں جو انداز کی اور انداز کیل و انتظامی کا میں کا میں اور نگار و انتظامی کا میں مراس حال کیا ہے۔ اس کے لیے خالیہ کی کدارہ الاا فوالوں اور صوبے سے جان کردہ تیری فوال مدد کا حدالت کا حالیہ کی ہے۔

متداول ویوان کے اس فول کے پہلے شعر میں منائب نے روای طور پ دعدی اور تقو کی کر میں کہا ہے، بکداے زعری کی طلب اور تفاضا بناویا ہے۔ جس کی ویکل فور آفریش نے مہیا کی ہے اور جس کی مدم رسب یائی سے فور حس آفریش فالب .. نظر اور نظاره

یمی کی آبائی ہے۔ دوسرے معربات علی آگئی ہے ماتھ ''بھونا'' کا انقا بھٹ طواجین حالب (همرحہ آنجی) کو کمان خواد گزدا ہے لکتن بے دعمرف فاذی کے طاہبے عمل چھٹے اود کا فلا ہے کے خدم صواروں و فوائش طامواند و فیرطامواند اور چھپے واقی و حقیق میں ترجیب کا ایا ایجائی ہے کہ اس کے باقیر قبلز میابات کی طورے معنوجہ کابلی گئیں میافی اید عمر حافظ مواجع کے انتخاب

> مجد کے زیر سایہ خرابات جاہے جوں ہاس آگر قبلۂ حاجات جاہے

روبرا هم معاملات علی ہے۔ ووبرا هم معاملات عشق سے متنقی ریستے ہوئے کا وصف رکھا ہے۔ نظری نے مجبرب ک کی دوبرے پر ماشق ہونے کی کالینے کا گا خوبراں میں میان کیا ہے۔ اس کا ایک شعرے: چیشمش بال ہاہیہ میرود مڑکان نشاش گر

ور سید دادد آتشے ہوائی بیاش گر گود قاتب نے اس کی جودی شراکسا قات: ور کر ہے از اس تازک رقع باعد برقائش گر دان سید صوان از آٹش برناک تماش گر برتے کہ جانبا سرختے دل از چان مروث سین طویت کرفیا منظمے رسید از ما پائس گر آن سید کر خیم جیان ماجی جان کار جان کار

ایک به جام گران (داری بهاش گر انقبری کا ایمانده شوس مسسده فوال که عشایت شده ناست که شام دار کال. ایمان تا میمان جدوی می هر آرا شدید میمان ایمان طور گریب که دورے بر ماش بعد کی کافیدت که حصو انسان میمان کالی ایک را با کام کا میمان میمان میمان کالی میمان کار داری کام میمان انسان کالی ایمان کار داری کام میمانی کالی داری کام کار داری کام میمانی

فاكِ ... تظرادر نظاره

پہلوے ابیت رکھتا ہے) حقیقت کا آئینہ وکھانا ہے۔ یہ دولوں پیلو ''پاہیے'' کی رویف سے بخوبی کابر ہوتے ہیں۔

تیرے شعر میں فلک، ول حرب پرست اور حاواتی بافات کلیدی الفاظ اور ترکیس جن لیکن ''وے داو'' کی صوتی کیفیت اور'''بال'' کی طفا قائد جست سے شعر سے حسن و تا فجر میں اصافہ بوا ہے۔

عالب کے چوتے شعر کے جائزے سے پہلے خود ان کا ایک فاری شعر لاکق مطالعہ ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ:

> خود را جمی به تعش طرازی علم سخم تا با تر خوش قطیتم و نظاره بهم سخم

تا یا ⁹ خوش سطیتم و نظارہ ہم حم فاری شعر میں رواسیہ _{مط}ان کی جلا سازی اور نقش طرازی کے یاوجود ارود

شری نفا وقتی ادر جدید ہے۔ مدروں کے لیے مصدی کینچے کو تقریب ہم طاقت بنانا، قالب کی معاظرت و ماعل سے زیادہ آج کے وار کی بات معظیم ہوتی ہے، جب معطیٰ کو آزادانہ طاقت کے معاقع سم میں ادر تہد مرف آیک تک محدود میں رق ہے۔ ابد اقبال جب کتیج ہیں کہ:

> وہی میری کم نصیبی وہی تیری بے نیازی میرے کام کچھ شرآیا ہے کمال نے نوازی

. تو شايد يد في نوازى حسول القاسد محبب ك لي في بك اس في ك

یشو از کے چوں فکایت ہے کنہ از نہدائی با خکایت ہے کند کرمیتاں از مرا بریدہ اند

فریشال از مرا بهریده اند در نغیرم مرد د زن نالیده اند

[اشعار كى بداملا اورمتن مولانا روم كم ميوزيم من مثوى كى بيل نف ك

حقاق ہے ہے مال کے طرق ہے میں ویکھنا کو موقع فالہ کمن ترک میں اے بہتے پہلے
﴿ اِسْدُ اِسْدُ اِللّٰهِ اِلْمَا اِسْدُ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰ الللّٰ الللللّٰ الللّٰلِيلِمِي الللّٰهِ اللللّٰ الللّٰهِ الللّٰ الللّٰ الللل

نا آپ کا آرگارہ کا ان کا مرافر ہا لا انتخابی کے دورے ، جارتم معافرت کے اللہ میں اور استان کی اور استان کی افراد استان کی دوراد استان کو اور اللہ کا اور اللہ کا اور اللہ کا اور اللہ کا اور کیا کہ اور اللہ کی افراد کی افراد کی اور اللہ کی اللہ کی

قالی کا نے سے اتحالی کی بھر آگ کوئے خودی طلب کرہ اور اسے اس امرارے ڈال کرنا کر ''انے سے فرق فٹا ہے کس دوجا کا' موف ادائی انسیاست ہی گئی ما ملک دیڈل کے استاع کوئل می چھا ہے اور اڈن کھی مکل ہے کہ گھڑھے کی انظر ''الزور ما'' شاہر میں انسیاست کے حدود کا وال

منظم او نے چاق تر وہائی باشد یو۔ کیپ دو مائز آب والام کرنے عاقد وا بیال کے عمری زیادی کا خاص میں میں اور انسان ماسوسے کے کا کا باط معرور ہے کے تاتی ان عمری کا محل کا کیسٹ تا والد ہے۔ مرشی ہے الام کے انداز میں کا کہا کہ عالم انسان کے اس کا مساور کے انسان کا اس کا میں انسان کے اس کا اس کا انسان کا اس کا اس کا م ہے۔ اس کا مخالف کا سیانی کا مساور کے انسان کا تسان کا انسان کا اس ہے فادل کی انسان کا اس ہے فادل کی انسان کا بھی۔ فرض نشاط کو'' وہ کس روسیاہ'' کہہ کر جس عند ت سے رو کرتے ہیں، اس میں تھی ک آمیزش ہی فیس تحقی عالب نظر آتی ہے اور اس تحقی کے پیچے جو واتی یا سابی کوائف ہیں، اُن تک صرف قیاس کی رسائی ہے۔ دراصل موضوع کی مشاہبت کو پیش تظر رکھ کر بنیادی تجرید کی کیفیتوں کو تظر اعداز کردینا، ان وائی و انفرادی اور اجماعی حالات کی پیدا کرده صفات میں اقبیاز ند کرنا ہے، جو ایک شاعر کو دوسرے شاعر سے الگ کرتی ہیں۔ خالب اور بیدل ودنوں الگ الگ كيفيتوں كو است اظهار كے جادو سے تقريباً معروة فن كى صورت وے ويت إلى الكن يد دونول كيفيتين الك دوسرے سے اتى اى الك إن يص مح كا وحندكا شام ك وحند كك س مثلف اونا ب- اس كر ساته ساتھ یہ بات ہمی قابل خور بے کہ مجی مجی انسان کے بعض ند بدلنے والے احساسات، مخلف ادوار اور مخلف تهذيون من أيك جيها بيراية بيان اعتبار كركية بن _ بارمتوازي نقوش کی سے کارفرائی وبال مجی رئیمی جاسکتی ہے، جہال تہذیبی اقدار اور معاشرتی طالات میں مشامیت اور مماثلت لمتی ہے۔ ووثوں صورتوں میں بعض اوقات بیان عی الفاظ بھی ایک سے معلوم ہوتے ہیں، لین ایک لکھنے والے کو ووسرے کی خبر تیں ہوتی۔

س کے بعد کہ ہم میں جائی ہے دال واکن و امرین کے بدیا ہدا گوں۔

اس کا مراح ہا کہ انجا جائے جائے ہیں کا مراح ہے۔

اس کا مواج کا انجاز جائے ہیں کہ اس کا مواج کے اللہ انجاز جائے ہیں۔

اس کا مواج انداز میں انجاز کے اس کے اس کا مواج کے انجاز کی اس کا جائے کا انجاز کے اس کا مواج کے انجاز کے اس کا مواج کے انجاز کی انجاز کے انجاز کے

ے التلالی عایت کو مدِنظر کے ہوئے قاری اور تبدی آزادی کی ثروت آفری بھائی تھی۔ لیکن ایک صورت وہ مجی ہے جب زعر کی خود اے رکول سے اپنی تصور بناتی سے اور انسانی تاریخ انسانیت کے رنگ قمایاں کرتے ہوئے متعقبل کی جاب سر کرتی ہے۔ ليكن كيا جم اين اين حدود يل شرف انسانيت كومعيار بنات بن؟ تمام علوم كا اينا اينا وار ب ایکن ان سب کا متعد انسان کی بہتری نیس تو مید سی نیول سائنس کی عاصل کردہ معلومات کو انسانی معاشرے کی ترقی کی رامیں روش کرنا ہے۔ ای طرح انسانی فطرت کے بارے میں جو آگی حاصل جوتی ہے اس کا مقصد بھی استے ماحول اور وصف زعر کی کریا لیک ہے۔ یمی حال تاریخ، ادب اور فتون اطیفہ کا ہے۔ جمالیاتی سرت بھی اس ہے الگ فیس۔ رابرٹ فراسٹ کے بقول شاعری کا سرت ہے آغاز اور بسیرت پر انتقام ہوتا ہے۔ سارے علم و اسمی، جالیاتی سرت اور جدوجهد کا قدر آفري عصر اضافي زعدگي كي وهني اور ماوي ترقي ليني بهاركا اثبات بي- ساري ونيا بك کل کا کات میں انسان کو اس کے ظلم اور جہل کے باوجود تدہیب، قلقہ اور علوم فے مرکزی حیثیت وی ہے۔میس طاک (Max Planck) نے کہا تھا کہ" سائنس ایک وصدت فی ہے۔ اس کی مخلف شعبول بی تحقیم ماہیت اشیا سے زیادہ انسانی علم کی محدود صلاحیت کی وجہ سے وجود میں آئی ہے۔ ورحققت ایک زنیمسلسل سے جو فزکس اور كيمشرى سے لے كر بيالوى اور أخرابالوى سے كررتى موئى ساجى علوم كى جاب جاتى ب اور اس سلط كو با سوي سمجه اى توزاجاسكا بي" آج ميس ساتى علوم اور ديكر علوم على جو بُعد لظر آرہا ہے، وہ حقیقا اس زفیر کے قرار دینے کی محادی دیتا ہے۔ لین اس كے ساتھ ساتھ يہ بھى كى ب كدجس طرح دنگ لالد وگل نسرين ميں فرق ب ای طرح علم و آگی کے والف الرقع میں اپنی اپنی الگ الگ خصوصیات رکھتے ہیں اور ان عصوصیتوں بی کی وجہ سے ان کی شافت اور ترتی جوئی ہے۔ ان سب میں جو بہادی وصدت ہے وہ تمام کشکوں اور خاصوں کے باوجود بلکہ ان کے درمیان طقد داري، قومي اور بين الاتوامي سرحدول ، لزرق بوع انسان كي آقاتي جبات كي

عات _قلرادر نظاره

وریافت ہے۔ خالب کے شعر کو وجدان و آگی اور تصوف وعلوم کے اس مشترک بدف کا اشارہ بھی کہا جاسکا ہے۔

اس كے بعد عالب كے قطعہ بند ووشعر (اس سے بہلے كے شعر كو قطع سے الك حيثيت كا عال مجما جانا چاہي) السوف اور معلقات السوف كے وروازے ير دیک ویتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ صالح قرویی اینے شاگرووں سے کہا کرتے تھے کہ جو وروازے بروستک ویتا رہے گا، وروازہ اس کے لیے کھول ویا جائے گا۔ اس کے برطاف رابعہ امری کا قول تھا کہ ورواز واتو تبھی بند ہی تین ہوا۔ ترکی کے مشہور صوفی مائی بکاش فرائے تے کہ جو بھے رکھتا ہے، اس کے لیے ایک فٹان کافی ہے اور مے روافیل اس کے لیے برار تقریعات مجی ناکانی ہیں۔ بلے شاہ نے بھی کھ ایس ا بات کی هی۔ عالب برگز صوفی فیس تے لیکن ان کے کلام میں بار بار اصطلاحات تسوف سے کام لیا گیا ہے۔ بدکام، کیفیات تصوف میں او ایسے تصورات تصوف سے ضرور مملو ہے جو بوری مسلم تبذیب کا حصد بن سے تھے اور جن سے تاریخ کے ایک بدے صے میں قدر انسانیت نمایاں ہوئی تھی۔مسلم تاریخ میں شریعت اور طریقت کی آديش، مطالع كا وليب موشوع ب- اسحاب سكر صوفياء س كي اليا اقوال بعى منسوب کے جاتے رہے ہیں جن ہر اہل شریعت اور خود اسحاب صحو، صوفیوں کو اعتراضات ہوتے رہے ہیں۔ لیکن سکر شاید مقامات تصوف میں ایک لادی کیفیت ے۔ برگسال نے وجدان کو برز فہم سے تعبیر کیا تھا اور صوفی جذبہ عشق کو بمیشد عقل بر رفع دية رب ين (اقبال مجى صوفى فين قي اين كيت بن كد"مر وو محو ل روال، ہرود امیر کاروال على احلى مى بروء عشق بروكشال كشال") _ فود ان كے يم معنوی مولانا روم جذب کی شور الکیز کیفیت ہے گزرے تھے اور ان کے بعض اشعار م ظاہر بی نگایں معرض ہو کی ہیں۔ لیکن مولانا روم کا تجرب بدا، وسع اور تعمل تھا۔ کلیات عمس تمریزی کے بعد انھوں نے مشوی بھی تھی۔ نین عشق عرر انکیز کا تجربہ بهی شروری تفایه وه کیتے جن کد:

> مامل حرم سرخن بیش نیست خام بدم، خاند شدم، سؤخم

مَا لَبْ .. نَقْراور تَقَارِهِ

پر شریعت ، طریقت اور حقیقت کو یک جا کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں ک "شریعت چھ شعصت وہ کی آماید و بے آک شع باست آوری واہ رفتہ نشود و

چول در راه آمدی آل رفتن تو ظریافتست و چول رسیدی بمصور آل هیفتست." غالب نے سکر ادر سحو کی دو کیفیتوں کو متوازی طور پر بدی خوبی سے چیش کیا، بكد أص قدر انباديت بناديا ہے۔ عالب ك شاعرى فور و قلر كى شاعرى ہے۔ برفریڈرس ای سی کستا ہے کہ Mysticism and Logic کی ایتدا می میں لکستا ہے کہ "العدالطحة ات يا ونياكو بدجيته كل خيال ك وربع الصوركرف كا ارتا شروع ب دوعظف تح بک انگیز انسانی قوتوں سے ہوا۔ ایک جو انسان کو تجربے سے مادرا، فہم باطن (Mysticism) کی جانب لے جاتی ہے اور ووسری جس کا زرخ سائنس کی طرف ہے۔ کھ لوگوں کو صرف ایک کے ذریع ادر کھ کو صرف دومری کے ذریع بوائی عاصل موئی ہے... لین فلفی جو سب سے بوے جی وہ سائنس اور قیم باشن وووں ک شردرت محسوں کرتے ہیں۔" عالب ایک منتبط قلنی ندسی لیکن ان کی شاعری میں فلسفیاند افکار کی اثر آرائی ملتی ہے۔ وہ جدید دور میں سائنسی ترقی کی ضرورت مجی محسوس کرتے تھے۔ ان کا میدان، عمل کا میدان ندتھا لیکن ان کی شاعری میں شبت افکار اور انبانی حدوجید کے آثار ملتے ہیں۔ برفریٹرسل کے نکورة بالا طبالات، فہم باطن کی تشریح بوی مدیک مغرفی افکار، عقائد ادر اعمال کی ردشنی میں کرتے ہی اور فلسفاند یوائی کا تصور می اظاهرنی قلر کی دین ہے۔ لین ایک ادر بات قابل توبہ ہے کہ مشرق یں بھی اکثر متعموقاند افکار کی ترقی اس وقت زیادہ ہوئی ہے، جب عمل کے رائے سدودظم آتے ہیں اور معاشرہ زوال کے دور سے گزر رہا ہوتا ہے۔ مولانا روم کے صوفیاند افکار کی حرکت انگیزی کو الگ ورجد ویا جاسکتا ہے کہ مجی کمال نے احمت طاعدی تان بنار کے اس سوال کا کہ"استاد ہم ویانا کے درواز دل تک کیے گئے" جواب ویا تھا كد" ياد كمات اور مطوى يزعة موع،" البته يهال ترك ك أبك بم نام (بم حكم

سى) شامر في غات كا ذكر كما جاسكا ب-

> واغ فراق سحیب شب کی جلی ہوئی اک شع رو گئی ہے سو وہ بھی خوش ہے

ے بہت فرش مورنے دائے کہ ۱۸۵۰ کا جادہ قابعہ بعد علی روانا ہوا اور اس کا فاتب کے اس صورے کو کی مسئل قبس، زیادہ فرش ند ہوں کہ کی دور دی تھرے لیے واقعہ کا دوانا ہونا شروری فومی، وہ آنے والے فوال کی پچھانجال و کچھ سکتی ہے۔ بھر اس شعرعی تو قالب فوس کے بجید کی کیفیت کے ساتھ اس کے رو جائے کی بات مجی کر

نیں بر امتبار مسلک بھی صوفی تھے۔ لین عالب نے سرپشمہ تصوف سے فیض یاب ہوتے ہوئے بھی ونیا اور لذات ونیا ہے معتم تعلق قائم رکھا تھا۔ لیکن دونوں کی شاعری من انبانی بوئی کا احماس ملا ہے۔ قلعہ بنداشعار میں بھی قدر دات قدر انبانیت بی ہے۔ وداوں نے بار بار انسان کی بوائی کو موضوع بنایا ہے۔ فرق یہ ہے کہ عالب کے يمال احماج و فكوه اور في خالب ك كام عن حليم ك مناصر زياده إي - خالب كو انسان كے مجود طائك مون كے بعد اس كى موجودہ حالت كا فكوہ تھا۔ ليكن في عالب نے کیا تھا کہ"اے دل تو اس رہے سے پُرغم کیوں ہے؟ اپنی ذات کا خوش كر ہو، ماسل عالم تو بی ہے، مردم دیدہ کا کات جو ہے وہ تو ہے۔" انسانی بردائی، انسان ودی، باطنی احساسات کی کیان اور وسی المشربی کے ان تصورات ال کی وجدے ترک کے مشہور مصنف ومفکر ضا کوکال نے کہا تھا کہ صوفی شاعروں نے صدیوں سلے جن نظریات کو بیش کیا تھا وہ اب بر کے، کانف، ولیم جیس (کی نام گزائے بین) کے ناموں سے منسوب ہیں۔" خالب اور فیخ خالب دونوں نے مست سے وات مونے کا جو پنام دیا ہے، اس کی بنیاد ان ال صوفیاند تصورات ير قائم ہے۔ عالب كى "مايے" روبید دالی دوسری فرل ش بحی کم از کم ایک شعرایها ہے، جس کی مناسب مالم فطرت ے گزر کر لطین فیلی سے قائم ہوتی ہے، لین مرکز نظر انسان رہتا ہے۔ وہ کہتے ہیں ک جاک مت کر جیب ب ایام گل یکے ادمر کا بھی اشارہ جانے

قالب نے معوالیت روایت کی میلئی ہوئی الدانی الدان دوتی، عالم الدانی کی وصعت اور دستی المرش کی کے صدرت کو قبل کہا، مجلن ایک ذات اور شارائد خصوصیت دولوں میں وہ ان انتخابات کے شاہد کری رہے ہیں، جو کرد و چیش کی زمدگی پر اثر والملے اور اے مشکل کی گائیسی مطالب کے جیں۔ عالب کی میں طوال کا اشوی کھوڑ

نودن ہے اس سے قالب فردع کو قاموق می سے تکلے ہے جو بات باہے صوفیاند تصور عدم، انتقائی مزاهب خاموشی اور مابعد جدیدیت کی وجوں اور ادبی اسالیب اظہار کی نامکالماند مکالمت کے لیے شاعراند ولیل قراہم کرتا ہے۔ ہیستی ے بتی کا سزر، اتھائی عمل جو زار لے کی طرح خاموثی سے بروان چر متا اور ایکا یک قائم شده صورت عال كو بدل ويتا ب، إلى بعد جديديت كا أيك اعماز كلر جو آرفيس (Orpheus) کے کئے ہوئے سرے اوا ہوتے والے کلے کو باجد جدید اظہار کا اشارہ عاتا ہے۔ (ایماب حن (Ihab Hasan))الگ الگ تصوراتی اوصاف کے حال ہں۔ غالب كا شعر ان سب سے جدا كر ان ميں اس لحاظ سے شال سے كه وہ الكي شاعراندمنطق سے کام لیتا ہے جو جدایاتی خصوصت رکھتی ہے۔ جہاں خاموثی اور بات كا تشاد خاموثى كو بنيادى حيثيت سے ويش كرتا ہے، وبال اصل اور فروع كے فرق ك باوجود جو بات "ماسي" كاكلوا أصل اجيت كا حال بيد يوكلوا جس حن اوا اورطلب کشاوہ سے چی کیا مما ہے، اس سے درحقیقت معنی کی رابوں میں کی نشانات منور ہوتے ہیں اور کی پہلو لگلتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ"بات لگك" اور"بات جائے" ك كرے جل طرح اردوية كے مزاج بي وصل كر اظهار كى وسعوں تك كالواتے ہیں اے اس غزل اور خود غالب کے کلام کی معنی طرازی کا کرشہ کہ سکتے ہیں۔

غالب اورنقش نو آئين

فالباك اليد شاعر اور والش ورقع، جن كي ذات ش مور القاري، ترقي خوابی اور پیش بنی کی صفات ایک خلا تانه کلید کے ساتھ مجتمع ہوگئ تھیں۔ ان کے طرز قرے سرسید اور حاتی ہی متاثر نہیں ہوئے، اقبال اور فیش تک اس کاسلسلہ پہنیا ہے۔ ان کے علاوہ مولوی عبدالحق، بلدرم، بگانداور نیآز اسے اسے طور پر اس چمر فیش سے سراب ہوتے رہے ہیں۔ یکاند نے فالب الله اور باز نے فالب کی قدر ناشای کے لط میں ایک صدیک کے بنی کا روت اختیار کیا لیمن عالب کے اثر سے دونوں نہ فکا سے۔ بال کی رومانیت اور غالب کی مالایت بیندی وونوں نے ارباب فکر ونظر کو المبار کے نے گوشوں کی جانب ماکل کیا ہے۔ چران کی وجنی بخاوت اور بت فلنی کی الگ جات بس کہ ایک کی فالب فلن بھی، ای ست میں ایک قدم کی جاعتی ہے۔ فالب ک اک اولی بت کی ظرح ستش کرانا، خود اُن کی وسعت تظری کی توہن سے اور عالب کی ذات كا مجاور بن جانا، أن كي أكرى اساس ع محروى كى وليل ب-الين عالب كي أكركو نی حقیقوں برسطیق کیا جاسکا ہے اور ان کے کلام میں فی صداقتوں کی عاش سے تھی بسیرت و ادراک میں اضافہ بوسکتا ہے۔ عالب نے زندگی کی جدیلوں کے جاد م بزار شیوہ کو مید نظر رکھا ہے لیکن کا یکی روایات کی محیل میں ک ہے۔ فہدیب گزشتہ کی منامانہ ور و بست ان کے کلام میں رچی ہی ہے۔ تظیری، بید آل، ظہوری اور دوسرے فاری شاعروں ے قالب نے بہ کات استفادہ کیا ہے۔ وہ بعض کے قائل رے جل اور بعض کے علقة الرئ سے نظے میں لیکن فارسیت ان کی شاعری کا ایک اہم رخ رای ہے۔ ارود شاعروں میں میر ادر نظیر اکبر آبادی کے اثرات ہی نیں، وبستان لکسنؤ کے نمائندوں لینی آتل اور نات سے متوازیات بھی فالب کے کلام میں بدی آسانی سے عاش کے جاسکتے ہیں۔ آتا سے کام میں قلندراندوشع کے ساتھ ساتھ جس مرداند ولولے کی نمود ملتی ہے، عالب کی شاعری مجی ان کی نظیروں سے پُر حرکت ہے۔حقیقت یہ ہے کہ اوصاف جمال کے احساس اور ولولہ و توک میں آتش کی شاعری الگ مقام رکھتی ہے۔ ناخ کی شاعری فتی طور برسخت کیرلیکن مخیلاتی طور برنسبتا آزاد معاشرے میں، جس مضمون آفریلی کو راہ وی ب، اس کے سی تجوید کی بوی ضرورت ہے۔ فالب کی شاعری ایک متوازی راہ ی گاسزن بے لیکن نائخ کی مضمون آفر فی، عالب کے کلام میں زندگی کی قرازہ ہے مملو ورواس بن کی ہے۔ دراصل ماضی کے تبذیبی عناصر کی گرفت اور حال کی تبذیبی ابیت کے استخراج کے ساتھ زندگی کی قلر تازہ عی وہ صغت ہے، جس نے غالب کی بیدار وستعد نظر کوستنتل کی پکرتراثی کا دمف بخشا ہے۔

ے جائے ۔ افراد کا جا دور ایا جائٹ ہے۔ دق پر فرکے نے جہاں بھی کی فروں کا جوائے بھی اور دول میں سے جائے کہ دیگر وجہ زوان کی گوری کا گری جھیے چھر اور انتقال بھر کوکے سائل کی فائد کا مسئلی آخری کا میسا کہ طالب کے انتقال کا سائل کا حالے ہے جائے ہے۔ کہا خاصہ ہے جہ" انام کے انجام" کی جائے معارضے کی مر جائی ہے مرحکہ ترکیج جو اسرائی میں اخواری کا پیشن کا جائے تھی جو انتقال کا بھارتا تھی کا میں کا کہا تھا کہ سائل کی تعداد کا تھی ان کر انتقال کی جو انتقال کی ج

> آفشته ایم هرمر خارے به خونِ دل قانون باغمانی صحرا نوشته ایم

ترقی نید توکیک سے پہلے اسے کی محداد افاد کا منشور کی جاسک ہے اور اس منشور کی متعدد خمیسیشین خود عالب کے کام عمی اور اس کے بعد استے والوں کے انقراد و اعلام میں کمایان میں ایس میں تیسے اس میں استان میں بارے کھا'' کیر کم بدوجد کے جس مقر مدید نے اس مطلع کا یہ دو اعماد عالم ان مار کہ عدد ہم

خاریا از افر گری رفتارم موقت منتے پر قدم راہ روانست مرا

غالب سونند جال را چہ بہ گفتار آری بہ ویارے کہ عمالتہ نظیری ز تقیل

عالب فقرادر نقاره

به فکایت بحی رکھتے تھے کہ:

وحشت ہے ہیری عرصہ آخان تھک ہے دریا زشن کو عرق انشال ہے گھروہ اپنے عمد کے ساتھ ادریائی احمال کی تربیانی کرتے ہوسے کہتے ہیں کہ

وہ اپنے عمیدے بیا می اور حالی احوال می مرجعان مربے ہوئے ہیں این ا نہ کئی جارہ الب فشک مسلمانے را اے بہ ترمما ویگاں کروہ می ناب سمیل

اے بہ ترسا جھاں کروہ ی ناب منیل بھن میں اس وسط آخوب کے بالقائل العیس اپنی ذات میں کی اور نا کفایق کا

سیل میں ان و وی احزب سے باعث سامہ میں ہیں دھیں ہی استان کی اور یا ہوں ہ انمازہ مکی تھا۔ وہ کمینے ہیں: بی جلے ووق تک کی عالمانی پر شد کیاں ہم قیمن چلتے تھی ہم چھر آفٹل یا دے

ایں ایر کہ شوید رہے گلبائے بہاری از وامن ما پورش آموز فستے عَالَّ ... نَقَرِ اور تَفَارِهِ

زیں نقش لو آئی کہ براهینتہ عالب کاغذ ہمہ تن وقف ساس تلمسے

وقت کے ساتھ لفقول کے معنی ضرور بدل جاتے ہیں لیکن سے معانی شاعری يس جن الصورات كي حيد، وكمات بين، ان كا تاريخي ضرورتون اورعمري تقاضون كي روشی میں جائزہ لیا جاسکتا ہے۔ برصغیر میں غالب سے دور کے سائ شعور میں جمہوریت كا مفهوم نامعروف تفارليكن جديد وقديم كى آويزش ايك زعره حقيقت كى حيثيت ركحتي تقي اور آگے برحتی ہوئی زعرگ کے سائنس اور تعظی روز س کا خیر مقدم فیش قدی کا انداز الر کہا جاسکتا ہے۔ برتگالی، فرانسی اور انگریز جو مصنعتی وور کے ترجان تھے، برصفیرین سائ بالادی کے لیے کوشاں تھے اور ان میں اگریزوں کو ند صرف حریف بور فی قوتوں، الك والميرواداند معاشر يى مقاى طاقتول يربحى فتح ماصل مولى يوري بات ب کہ اگریزوں نے اپنے سای اقتدار کومخوظ رکھنے کے لیے، مختلف سلحوں برخود مقالی حاكيرواراند الخصال ب مفاهت كرلى بكه نع حاكيرداراند طريقول اور نع زمينداراند نظام کی بنیاور کی ۔ اس کے باوجود ان کی آمد سے برسفیر کی خوکفیل معاشی زندگی کا طلعم ضرور ٹوٹا اور نے سائنسی ورائع نے نے احساسات و خالات کے لیے زیین ہموار کی۔ لين أتحريزوں كے واسطے سے جو نظام كر آيا تھا، اس ميں بھي قدامت كے اجزا موجود تھے۔ شاہیت انگستاں میں ایک معلم ادارے کی حیثیت رکھتی تھی۔ مالان کد انتلاب فرانس جس نے ساری ونیا کے آگری محرول کو بدلا تھا، ۸۹ سار بیں رونما ہو ریکا تھا۔ لیکن ر رمنیر کی تہذیب و معاشرت بر فرائسی اثرات ایمی تک تحقیق طلب رے اور البتہ خود انگستان میں بعض روبانی شاعروں نے انتقاب فرانس کے عمن کاستے تھے اور کھے نے اس کے سائ مضمرات سے ڈر کر اس کی جانےت سے بازگشت بھی اعتبار کی تھی۔ پارخود قرائس میں ٹیولین ہونا یارث نے ۱۸۰۴ء میں اس انتقاب کو رو کیا اور امیراطور (Emperor) کی حیثیت حاصل کرلی۔لیکن انتقاب فرانس نے جو اثرات مچوڑے، وہ تاریخ کا حصہ ہیں۔ بائزن نے کہا تھا کہ" جھے ایک جمہوریت وو، شاہوں کے زبانے فتح گفاری طبیعه همی به آرم بیان که بایک حضرت امان که کشکل میشد و بسید به اگر میش میشنون که باید خود گفتر که بید به می میشود کار و بیش که بیشود که و به بید که را قدم خود به بید بی آند آرم به بید بید که بید بید که از آند آرم به بید بید که بید که بید بید که بی

عَالَبِّ ... تَطْرِيدِ مِعَارِهِ

وسی کے نے جہاں آباد تطرآتے ہیں۔ انسانی آرزدوں میں مواهم، معاشرتی اور کا کائی محدودات کا ادراک خالب کو یہ کئے پر مجبور کرتا ہے کہ:

ب علی بار خاطر گر صدا ہوجائے کوہ کے جوں بار خاطر گر صدا ہوجائے بیشہ آسا مگل بال دیرے بر کچ تش از سر تو زعدگی ہو گر رہا ہوجائے از سر تو زعدگی ہو گر رہا ہوجائے

عالب كا دور أيك الى تاريخى اور تبذي تحقيق كا دور تقا، جس كى مشابهت يرصفيرك تاريخ ش يبلي تيل التي تقى وراصل تاريخ ش بر واقد افي الفراوى توعيت ركمتا ب اور ان معول میں تاریخ مجی این آپ کوئیں وبراتی، صرف اس کی ظاہری مماعتوں کی بنا ير حمرار كا كمان بوتا ہے۔ ليكن عالب ك دور كى يد ظاہرى مماثلت بعى يمل موجود فيس في ، اس لي اكثر فظرين رهية ها أق كي كرفت عد قاصر رين - مديون کی قائم تہذیب، جس کے رگوں سے فنون المیف کے اقدار جال کی ترتیب موئی تھی، ایے انتظار کا افکارتھی کہ اس کا زوال اگر عام تظروں سے تخی رہے تو رہے، حساس آئیوں میں ضرور دیکھا جاسکتا تھا۔ خالب کی شاعری بھی ایک ایسا ہی آئینہ ہے۔ لیکن یہ آئيذ صرف النعالي فيل - ال آئيذ بي خالب كي نظر كي دور بني مجى يوست تني - كار الزاران تحقیق بدید جات رون كرا ظلمت كدے ميں ميرے وب في كا جول ب کی کیفیات کو ویش کرنے والی غوال ۱۸۵۷ء سے کتنے بہلے لکھی کی تھی۔ لیکن خال "اك عقى رو كى بيد سو ده بمي شوش بية كبدكريدينا وسية إلى كدان كا نظر ويواركى تحرر براهنا جائی تھی۔ لیکن ان کی ویش میں ذکاوت جہاں قائم شدو تبذیبی صفات سے جذباتی تعلق رکھتے ہوئے بھی، اس کے خارتی دباؤ اور اندرونی انتظار کے ماتھوں یارہ یارہ ہونے کا مظر د کے رای تھی، دہال وہ اس مظر کے چیے سے امکانات کا اندازہ بھی کرسکتی تھی۔ بی جیس وہ انسان اور انسان کے درمیان اس کمش کو بھی د کھ رہے تھے، بوكى بحى تبذيب من معاشرے كى جموار ترقى ميں مافع بوكتى ہے۔ يقينا عالب ك اہداری پیش الفاق کا دسٹیم گئی۔ چرارڈ کی کی مونوں سے گزرنے کے بعد آن معدر خوان میں موجود ہے۔ چی وہ الفاق آخا اسرائی حکمتل میں ہے۔ اپنی معدر کے خوان میں کا برائی جو بارسے اس کی جی چیت ہے اس آب بار بسو جوارسے ہے گئی ہے جی 3 اس میں اس مودود ہے ہے آئی ہم چراری ہے کام ہے جائے ہے ہے میں کہ ان کا تاثیقی میں اس واقع اس مواجی اس میں مال میں اس سے اس

حشق و مزددری مقرت کیه خسره کیا خرب ہم کو حلیم کو نامی فرماد نہیں دانسا حرکت آفری شعرے، عرض ساکی خسر و سرکتاری میں اور

> ائے گل تر رنگ وید این جمہ نازش از چہ رو عجب ایر کیک طرف، حور جن طراق دہ قالب کے حصور اضار حصیلی کا رنٹ کے بوج میں۔ طاقہ کریں کے کوہ کن کے حصط کا احتیاں آخو جوز اس خصد کے غیرائے تن کی آزمایش ہے

ے موہران اک قلزم خوں کائل کی ہو آتا ہے ایک ویکھے کیا کیا مرے آگے
> نہ خوں ہو کے جگر آگاہ سے چکا قبیں اے مرگ

رستے و سے تھے ایاں کہ انکی کام بہت ہے آخری شہرکا تھیلی جذبی نے کہا اپنی انتم "موست" میں وائی کی ہے۔ جرشابے ان کی سب سے کا میاس انتہ ہے۔ وائی اشارکا مستقبل کے طاق خاتر کے ایسے متعدر افسار کی، جرمزی ایسی سے کفتی رکھتے ہیں، اپنے اعدر مستقبل کے استان لیے وسٹے تھیں۔ طاق

> آزادی حیم میارک کہ ہر طرف اوٹے پڑے میں علقہ دام بوائے گل

بائع ومشت فرای باے لیل کون ہے خانت مجنوب صحوا کرد بے دروازہ تھا

حافث جمول سمحرا کرد ہے دروازہ علیا خاک کے بیض مشہور فاری اضعار روایت کلنی کے اعمال کے ساتھ ساتھ افتاب آفرنی کے مضرات ممی رکتے ہیں۔شاؤ:

بیاکہ قاعدہ آساں مگرواہم قضا بہ گروش رطل گراں مگرواہم

ہا ک میاویز اے پار فرزعبہ آزر راگر ہر کس کہ شد صاحب نظر دسن بزرگاں خوش تحرد ۔

۱۵۰۰ مژودهٔ میخ درین تیره هانم دادند شخ کشیر و زخورشید نظانم دادند غالب کی شاعری کا جسی اور فکری نظام انسانی مسائل کا مجرا شعور رکھتا ہے، ان کے بیاں حاکث کا ادراک صرف خارجی یا سای سطح برخیں۔ بلکہ وہ اللس وآفاق کے حوالے سے انسانی وجود کی اس فیرختم محکاش کو اپنا موضوع بناتے ہیں، نجو عالم فطرت ے لے كر عالم محومات تك اينا وائرہ وسين كے جوئے ہے۔ قالب في انسان كو تهذیب سے وابستہ محصتے ہوئے بھی، اس عالم قطرت سے الگ تیس کیا ہے۔ وو مقابل المنتول يعى تهذيب كى بابتد شائقى اور فطرت كى آزاد بنقى ك ورميان وه انسان كو كرب كى رابول سے كررتے ہوئے ياتے ہيں۔ ان كے ليے حوالة حوادث وات ك اعد بھی ہے اور وات کے باہر بھی۔سب مسائل، تصورات اور کیفیات ایک ووس من نفوذ رکھتے ہیں اور عموی و داعیانی کی باہمی آوروش جاری ہے۔ یہ کا کات طبیعی طور پر متحرك ب اور جذب ك مرى ب رقصال بحى - هيتب اشياء هيتب وات ب مريوط مجى ب اور متصاوم مجى - چناني استى كو وجم وحقيقت اور" ب" اور " ديني" وونول متولول ے گزارتے ہوئے غالب ادراک وات تک قالجے میں لین ان کے نزویک وات معیار آگی ہوتے ہوئے بھی ایتے آپ میں تجانبیں، بلک اے خود اپنا عرفان دوسرول کے وسلے اور کا کات کے واسلے سے ہوتا ہے۔ گھر خود کا کات اسے طور پر اجا کی گل کا طريعياتى يا مابعداهليدياتى آئيد ، عالب جب كت بين ك

یں ہے۔ نہ پوچھ و حصیہ نے خارہ جوں خاکب جہاں یہ کاسٹر کردوں ہے ایک خاک اعماد تو یہ''نے خارہ جوں'' مرف افرادی ادا کا تھش فیص بلکہ انسانی ادا کی توسیع

و سے عالت جوال مرب الروان آنا کا آئس کیں بلا الرائی انا کا آئیجی بے اور تشادوں کے سب سے برے تشاد میٹن ابدارہ واٹ اور اکتابی کا نکاف کی حمالات نے خانیہ جنوں اور ماک ایمال کے کنظیل سے خااہر ہوتی ہے۔ یہ وہ مثام ہے، جہاں واجد و فیٹین سے گزورکر حاصل او حاصلی اور لاحاصلی حاصل دوٹرں ہوش کرنا ہوں واجد و فیٹین سے گزورکر حاصل او حاصلی اور لاحاصلی حاصل دوٹرں ہوش کرنا

يرمقرش أهريزولك واسط مصفح تبذيب كا آغازه جديد عليم اور

عَالَبِ .. نَقْرِ اور نَفَارِهِ

الموجع مدى في عالب كو تام آئے والے كا الله كا الله مركز تھى ورسكا تار كيل دہ انسان كى سرشت، معاشرے كے عدم قانون اور مالات كى اس كلاش ہدا داخت هي، جس نے اسے بيط معطرب ومحوول ركھا ہد چيد اضعاد طاحفہ اوران دہ كہتے چيں كن

> نہ کہہ کہ گریے یہ مقداد صرحت ول ہے مری اگاہ عمٰں ہے جع و فری دریا کا خ نہ گل افقہ ہوں نہ یردہ ماز

یہ بی میں برق میں پورین ش بول اپنی کلست کی آواز بین

کشاکش ہائے ہتی ہے کرے کیا سی آزادی بوئی رفیر موب_ق آب کو فرصت روانی ک

عَالَ ... كَثَرِ الدِر مَقَارِهِ

کارگاہ جتی میں لالہ وائع ساماں ہے برتی خرمن راحت خوان گرم دہقال ہے

مورد بدیا دینتان دفخر بدید زختان ان طباعت کوسیته جاب شهر کا می شمیستون کی اطلاع جیده جائیس به الب نیسته انسانی احوال کی کرب باک ادر طویعه کیانیات و قش کیا ہے ۔ وہ خمیرهوان معاشرے میں استبداد کی چرہ دی ادر دخل اور معامر و اختیا میں میں کی محق طور انسان کی ساتھ دو اس مجلوکا صورت مال کر ادر انسانی کے اتفادات المال میں ہے۔ میں اس کے ماتھ دو اس مجلوکا صورت مال کر افران میکن کرنے کہا تمان اول ہے اپ کے طافر دار ہے۔ چوہ وزی اضادہ اس

> آرایشِ زبانہ ز بیداد کردہ اند ہر خول کہ ریخت خازۂ روے زیش شاس

مر آتل فس دیان ترو از امیران

کہ دود از روزنِ دیوارِ زنداں بر ٹمی آید ہڑ ہر چہ ڈبی یہ جہاں طلقۂ زٹجیرے ہست

ار چہ ہی ہے بھی است وارد ماہم زمد

باديده و دل از دو ئو، مائدم به بندِهم فرو اندوه پنهال کي طرف آخوب پيدا کي طرف

شود برہم ولے نز میر پھارد کہ در ٹوائم هے کآواز تالیدن ز زندائم کی آید عَالَ ... نظر اور نظاره

تا دل به دنیا داده ام، در تعکش افاده ام اندوه فرصت یک طرف، دوق تماشا یک طرف

۱۲٪ آینده و گزشته تمنا و حمرت است یک کافلے بودکہ یہ صد یا نوشتہ ایم

انسان جو ظوت علی انجمن الدر بیائے فود محر خیال ہے، کیا ای طرح فیرانسانی مورت حال کا ایر ادر بے چارک کا اظار رہے گا؟ وقت کے دائن عمل در کمرانک کا مالان کی موجود ہے۔ جاتب جو ہے کی عمل می کا فیاف این افات کی سے مجھنی چلے داد افضال کے بیکٹر زوانی صف کتھ جیں، انسان کی تقدیم مازی کا بھ

> ترا که گفت که منت کشی ز چرخ کبود به قبر کام دل خویشن ز اخر کش - "

خالب کو 8 این شام بی شی مدایت کی هید ادر درایت کے متحقی و دور دایت کے متحقی و دول کا سمان هما اورود شام بی کے انسی انبیا کا خال اور اور انسیال فرائع کمیا ہے۔ وہ کس آم ال فی سے دو اساس و خیال کو کیک ہم الاسم کا معرف کا حال بناتہ ہوئے ادا کی وصفوی خالف کا کا باود چنگ تے اور اور مشکول کو کچری کی مشتوی کا حال بناتہ ہوئے اذکا و وصفوی خالف کا مستوی خالف کو استوی خالف کو استوی مسعول مسال کے وہ اس کا کھری کا کہا

سمیث لیتے ہیں۔ وہ کیتے ہیں کہ: بر پردائد شاید بادبان کھی سے تا بولی مجلس کی گری سے روانی دور ساخر کی

لیمان قاری کااس بو یا اورد شاعری قالب نے البان کو موضوع کی د: ب-قالب سے پہلے اور شاعری شما البنان کا بطور خاس تیم اور آغل نے موضوع بعلے اللہ تیم نے البنائی وروشوں کا سمین موسیق والدا میں اور جاتی ہے اور ان کی طعری الصوروں کی زیبائش جائز و ترقیع کے متزو وگوں سے ترحيب باتى بيد آلق ن انسانى عزم و ولولدكو خاص طور ير مركو توبد بنايا اور ايلى شاعری میں ایسی حب و تاب محروی کداس کی لے کی توانائی نیا سامان علائم فراہم کرتی ری ہے۔ اقال نے انسانی عظمت کو جس جس طرح نی نی شکلوں میں نمایاں کیا ہے۔ اس کی اردو شاعری میں قدر آفریں حیثیت بان کی شاعری سے عصر عاضر کا تکری شور متحکم موا اور شعری جالیات کوئی بنیادی ملی بینب اقبال مشرق و مغرب کے معارات نظرے فائدہ اٹھاتے ہوئے اپنے مشکرانہ جلال کا نقش ثبت کرتے اور انسان کو تنخير كاكات كى منزل كك لے جاتے ہيں۔ فيض نے سائ حدوجد سے انساني بردائي کے رگوں کو تابانی بخش ہے لیکن وہ محض تغییر کنندہ وقائع سیاسی نبیس بلکہ ان کی شعری جمالیات رومانیت وحقیقت کے احواج کے ساتھ ساتھ تصور کوٹمل اور عمل کو ول کی لرزش بنانے کی جو فیرمعمول صلاحیت رکھتی ہے، اس سے انسانی نصب اُمین برحمام یقین کے متعدد پہلو نکلتے ہیں۔ قالب یقین کے نمی خوش خبر نظارة جمال کی آسودگی کی بجائے الداركي كليش كے يهم اضطراب ميس كرفار إن - جاكيرداراند معاشرتي قدروں سے وابست ہوتے ہوئے وہ سرماید داراند نظام کے آغاز کی خوش ترکیبی سے متاثر ہوئے لیکن انسانی وجود کا تناظر اُن پرحن و فح کے سے زاوے مکشف کرتا اور آشو نظر کا طلع بج و تاب بن حاتا ہے۔

آبار الدر الدے بھر موتی کو مال نے تھیری تھر ہے ماہر ادبی جائے کا فائد اور اس کے جس تھوں کہ سال ہے لاکا کی خارد اخدا اس کا برائے ہوئے کی گائی مائے کہ اخدا اس کا برائے ہوئے کہ اس کے اس کا برائے ہوئے کہ اس کی اعداد کہ اس کا برائے ہوئے کہ اس کا برائے ہوئے کہ اس کی اعداد کہ اس کا برائے ہوئے کہ اس کی اعداد کہ اس کا برائے ہوئے کہ اس کی اعداد کہ اس کا برائے کہ کہ اس کا برائے کہ اس کے اس کا برائے کہ اس کے برائے کہ برائے کہ اس کے برائے کہ برائے کی برائے کہ ب

عاتب منظراور تفاره

یں تصور کی کار فرمائیوں کو بھی جلوہ اگر و کھتے تھے۔ ان کی قلر سے قدامت بہندی بر ضرب گلی اور روش خیالی کی ارتفا یذ بری کو تقویت حاصل ہوئی لیکن وہ بے کرال وقت کے تناظر ٹیں کا کات کے اسرار و رموز کی اس برتریت کو بھی ڈٹش کرتے ہیں جو وجود و عدم، موجود و مادرا ادر شے و لاشے کو مر بوط کرتی ہے اور جن کے باہمی تعلق کی عاش میں خیال بیشہ کوشاں رہا ہے۔ اس میں فلک فیس کرتھوف خالب کے لیے محض" قال" ک حيثيت ركما تقا" حال" كوفيس، ليكن تصوف كى وسيع روايت كونظراتداز كرك عالب كى تهیجات، اشارات ادر معنات کی میح توجه نه ہوگی۔ ای طرح مرف مشکل افغان کی تفریح کرے شارمین عالب خود اسنے لیے مشکلات بیدا کرتے اور معنی عالب کی تغییم یں مانع ہوتے رہے ہیں۔ غالب کے لیے جمہوریت اور طبقاتی جدوجد کے مفاتیم نا قابل فہم تے۔ لین طبقہ اشرافیہ سے والی اور تہذیبی وابنگل کے باوجود عالب کے يهال انسان ووتي كا ووح باغ روش نظر آتا ہے، جس كى كرنيس آج تك ذبنول كومنور کر رہی ہیں۔ اس کے برخلاف بعض آزاو خالوں کے بارے میں جانے وہ بتال ہے يهل بول يا بعد ع، خود عالب كالفلول من"ا كل وقول عرين، بدلوك أنيس كيد ند کو" کیا حاسکتا ہے۔ کیوں کدان کی آزاد خیالی ایک الی انائیت کا نشان ہے جو فرو اور معاشرے دونوں کو پھانے سے قاصر ہے اور ای لیے قدامت کے انبار میں مم بوکی ے۔ ایک آزاد طال جو وات کی تمائش کی صورت کرے، اس انسان ووی سے خال ے، جس سے زندگی کو ایک ایبا انداز گئر ملتا ہے جو برواشت و حل کے ساتھ صرف نا کوار وافی اثرات کے خلاف تیں بلکہ تمام ناانسافوں، بدنمائیں، خیوں اور حوادث کی جری صورتوں کے مقابل صف آرا رہتا ہے۔ اس کا وائرہ شخصی پہند اور ناپیند سے بلند ہے اور اس میں مطلق کے معے امکانات کی جبتو کلیت کی بھائے مرحت کے نقوش استوار رکھتی ہے۔ اس میں زندگی کی افزادی محرومیوں اور مظاش و تضاو کی پیدا کروہ وجد گول کے یادجود اجما کی تعقل کا احساس ہوتا ہے۔ پار پرتعقل اپنے اندر رفکارنگ تصورات کی ثروت لے موعے ب اور مدر وت منفی ربط ب تین، شبت تعلق سے ظبور میں آتی ہے۔ اس

عات رنظراور تفاره

المان وہ تی کے اصاب کی بروں میں اپنے کی فرق اور یہا کا احفراب ووف طائل کی ان کا سخت کے برخصتات ہے۔ آوانہ فران المان کا آدادی اور بہتری کا خواہل میں اس کا حقوق میں ہے۔ اسان کی لگفت درگا ہ دردیں باتدی اور اللہ سے اپنے میں ابنو عام المنازیہ سے بھار شوع آئم رکا ہے۔ وہ اپنے کی کام اخراکی اور اپنے میلی میں کم مراب کی تحقیق میں میں اس میں اس میں میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں ہے۔ میں میں میں میں کی واحد اس معارضے کی محمل ہے۔ وہ اپنے کی کام اخراکی اور اپنے میں ہے۔ وہ کریس میں کا امان کی تقدیم کا حد میں ہے۔ اپنے کی کام میں ان اس میں کی اس میں ہے۔ میں کی میں میں خوار کی ہے۔ اس لاد ہے کہا جاتا ہے میں کہ ہے۔ اس کی اور اس میں کام اس کی اس کی جائے گئی اور کے کام میں اس میان کی جوزی کے کام میں اس میان کی جوزی ہے گئی ہے۔ اس کالا ہے۔ کہا جاتا کی جوزی ہے کہا ہے۔ اس کالا ہے۔ کہا ہے کہا گئی جس کہا گئی اس کی جمہوری کیا گئے گئے۔ اس کالا میں میں کہا ہے۔ کہا ہے۔ اس کالا میں میں کہا ہے کہا ہے۔ اس کالا ہے۔ یہا کہا تھی جوزی ہے گئے۔ یہ جوزی ہے۔ کہا



جنون ساختہ وفصل گل قیامت ہے

ضرات کے بار ایک عالی اور ایکن کا اور ایکن کا بدید اور ایک شام دارد کی کا روز کا کے بار اور ایک شام دارد کا کے پیال اعماد میں مجی ایسے الات ملتے ہیں، جو اُن کے لئی نقدہ اُمر کی فاری کرتے اور اُن کی تقیید کی امیرت کی کوانی وسیتے ہیں۔ امیر خرو نے شامری کوائم سے بالاتر متاتے وسے کما فقائد:

ای کری اعراض مالی کی وارد کام الم فقت می دری کس کی اورد کامی ایر داد این اقال نے تختیق کے لیے میں کام اور دوران پر جدے کا میں کو گو کر: آگال نے تختیق کے لیے کہ کام کرنے ہوئی چائم نے دور آکھار ہو و چینام کے دورہ

نادی کا تک گریز شرحه بیش می هرئی ادر قان رداید شام کی ادر آن رداید شامی شامی چیره پیچی میشی ادر شما ترفی کے بیش مرابی قرائم کی چیر ب مثل نے کابل ادارہ میں توافق کی کا تاقاز کیا تا انہیں کی کا میروز می کمی می اس مراسط سے بعدت کی استفادہ کرتے ہمیت بعید ادائی و معافرتی احواجات فنان دی کا کئی اس کا بہ شان دی کا می تختیرات ادر موجود کی گراری تشکیل ر برنے میں موسیق کی بائٹی ہے۔ مان فرد ایک طاق حارج نے ادر ان کی بھر سے کہ اور ان کا کہ بھر کے اور ان کی بھر کے اور ان کی بھر کے بھر ان کی بھر کی جس کر میں کا رہے ہوئی کا بھر داخر مجھوں کا بھر کہ بھر کے بھر کا بھر ان کے بھر کا بھر کا بھر کا بھر کا بھر ان کے بھر کا بھر کا کہ کہ بھر ان کے بھر کا بھر کا

يں۔ (سالة مسيح أي

یہ مقادر می بہت طوری ہے کہ فوانگلی ہی پر بھیلی تھوٹی ہے ہر چھے جل کے بہاں اپنے داملہ کی ملاح ہی اس کہا کیا میں دیں چینا اس ابھا کے بہت ہے کہ کے الموال جا انسان کی اور ہے ہدا کہ کے ایک بھی انسان کی کہا کی داخل کے اورود ایک کا دورے کے الان ہے ہدا کہ چاری افراد کی کا محتمل کی اور انسان کی اورود کی اور انسان کی دوران کے دائوں کی اور انسان کی دوران ک با ترقیق خواری کا دوران کی توسیعاتی ہے دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی

بطيرونن يا زعرك سے متعلق تعقيدى بيانات ب رس اور ب جان رج بين-

اسالیب شای برجی جی اور یه ندان کی قری رسائی اور ندان کے بے ساخت اعماز نثر کی بوری نمائندگی کرتے ہیں۔ چنانچہ ان کے نثری بیانات میں نقلوں کی برکھ اور اسالیب کی شافت کی کوششیں اہم سی، اُن میں اس نظارة زعر کی کی جو تقید کے لیے مجى ضرورى ب، ووصف فيس التي جو تقيد بالحكيل كوسراية وأش والتهار بناتي ب شاعر بی نیس نقاد بھی لفظی سافتوں سے الجھنے یا شاعراند زیبائی پیدا کرنے کے تضورات می محدودات کا شکار بوسکا ہے۔ خود فالب پر رشید احمد صدیقی کے بہت مشہور بیان ہے کہ جس میں عالب کو اردو اور تاج محل کے ساتھ مغلوں کی تہذیبی وین بتایا گیا ہے، اس مے میں بھی جو خالب کے متعلق ہے، خالب کی مامنی کے ملائق تہذیب سے وابتلی تو معلوم ہوتی ہے، ان کی شاعری میں عصری عناصر مزاحت اور مطلق کے علائم و رموز کے جو نقوش یائے جاتے ہیں، ان کا حال نیس کفتا۔ عجیب بات سے کہ خود عالب کا رافان فاری شاعری میں اٹی قلری تازگی کے باوجود، بیان کی محافظہ کاری کی جانب رہا ہے۔ اس کے برظاف اپنی اردوشاعری میں وہ بیان کے بعض ایسے اسالیب بھی افشار کرتے ہیں جو روایت سے بوری طرح ہم آبٹک نیں۔ سویا ان کی گری جدت، اظبار کی جدت میں بھی نمایاں ہوتی ہے۔ بینحض اتفاق تیں کہ عالب کے قاری خطوط کی بجائے ان کے اردو خطوط اختراع قائقہ جیں۔ چنا میر بہا جاسکتا ہے کہ غالب کے بال صورت ومعنی کا رشتہ ان کی اروو تح رول میں معجم ہوتا ہے.. اس کے ساتھ ساتھ یہ تھے ہی اخذ کر کے بین که صورت وسفن کی الی بید جائی جو کس اولی مخصیت کی بہترین فمائدگی کرتی ہو، نثر واقع میں الگ الگ وائزے رکھتی ہے اور دونوں میں روایت سے بوری واقفیت و وابنگل کے باوجود، کھنے والے کی تحریروں کو رائج اسالیب اظہار یا پہلے سے قائم شدہ اوصاف کے حال ہونے کی ضرورت نیس-

میں انہوں کے بیٹے کا م معد اول کی عام ان کے اور ان کا معد ان اور ان کا معد ان اور ان کا معد ان اور ان کا معد ا کی روانی کے اعترار سے کم تر ہے۔ ای طرح موس کی می ڈیشن اور کھنگی کی مجل ناکہ کی عاموی میں کی تھی ہے۔ لیمن ناکہ کی عام وی میں جو دستیں ہیں، وہ ووڑ اور موسی کے اعذاد بیان میں اوالی پانتیجی ۔ افبار کے الگ الگ چیواں کے پابیدہ ۔
گوری کہوائی جو شروع کے اور کا فروط ہے جو شروع کیے ہوا اور قال کے کلے اللہ اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کہ اللہ کا اللہ

قات کی حضور شاہ عمد الل خن کی آزائل کے لیے کی بور فی ول کے افساد پر ہی افقر ڈالیس قر معلم بوجاتا ہے کہ اس رواجی ماحل عمد میں قات کی شامری جو دواے سے مسکل مجل ہے، اپنے عمر کی آزائل سے جی میس معتقبی کی کم و دار سے آداز طاری ہے۔ وہ کیچ جس ک

قد و گیو میں قیم و کوہ کن کی آزبایش ہے جہاں ہم میں وہاں دار و رمن کی آزبایش ہے کریں کے کوہ کن کے حرصلے کا اعتمال آخر جند اس خصے کے بڑوکے تن کی آزبایش ہے

یہ ایسے اصارتی جزئے شاموائی آلی اور دوق وہوں کے چین وجود پاکھ بیں مگدان میں نامل ملاور ہوائی کیایات اور طام اور دوائی کہ بھم بریدا کرکے دور من منائی افتذ کے کئے جی سائل سے اپنے اصارتی جن من میں تھی۔ بھیرتوں کا بجان کیا ہمیں وجی ہمیں تعالیٰ میں کا کھیں، کچون اس کا بیا دوسک بھی ہے کہ بھی اکثر وحل کا حق اوران سے آب و ملک دیا کیا ہے۔ ان چید افساد دا ھے۔ عَالَ ... نَقْر اور تَقَارِهِ

بنونہ اک پہلے تعقی طیال یار یاتی ہے دل افسردہ کویا تجرہ ہے ہوسف کے زیماں کا

ہیں تھرے میں وجلہ وکھائی نہ وے اور جزو میں گل کے اس ایک

کیل لاکوں کا ہوا، دیدہ بیا نہ ہوا جات

بے نے کے بے طاقب آشوب آگی

کیلی ہے گیر حوسلہ نے تعد ایاغ کا بہر تالف نستہ ہائے وہ کر رہا تھا میں

مجمود خیال ایکی فرد فرد اتفا بناه

آتش کدہ ہے بید مرا راز نہاں ہے اے وائے اگر معرفی اظہار میں آوے 'گئییۂ معنی کا طلع اُس کو تکھیے جو لفظ کہ خالب مرے اشعار میں آوے

مجھے انھائن قم نے پے موشِ حال بجشی ہویں خول سرائی، ٹیشِ فسانہ خمائی

یمی یار بار می میں مرے آوے ہے کہ خالب کروں خوان مختلو پر ول و جال کی میزیانی

عات تطرعور مقاره

بردوۓ خش جبت در آخيہ باز ہے پاں امتیاز ناتص و کائل تمين رہا

۱۶۲ درو دل تکھوں کب تک جاؤں اُن کو دکھلا ووں انگلیاں ڈگار افی خامہ خوں چکاں اپنا

د سایش کی حمقا نه صلے کی پروا مروبین میں مرے اشعار میں معنی ندسمی

بال نشاط آمدِ فصلِ بهاری واه وا کبر بوا ب تازه سودائے فول خوائی مجھے

> فراہ کی کوئی کے قیس ہے نالہ یابیہ کے قیس ہے

حن بے پروا خریدار مثاغ جلوہ ب آئند زانوے کلرِ افتراع جلوہ ہے

حن فروغ فیع مخن دور ہے اسد پہلے دل گدافتہ پیدا کرے کوئی

عالم غیار وحشیہ مجنوں ہے سربسر کب تک خیال طرۂ کیلی کرے کوئی عَالَبِ ... نَظِر اور نَفَارِهِ

موزش ہالمن کے جی احباب منکر ورنہ یاں ول محیط گریہ و لب آشائے خدو ہے

بنہ بنکہ دوڑے ہے رگ تاک میں خوں ہو ہو کر فیچر رنگ سے ہے بال کٹا مون شراب

باب کمال گری عی علاق دید ند به چید

بریک فار مرے آئے ہے جم کھی ۔ بند بر چھ میک رست ہوئے بت تھی میں

ہر چھ میک رست ہونے ہے میں میں ہم ہیں تو انجی راہ میں ہیں سنگ گراں اور یہ گر خامقی سے فائدہ افغائے طال ہے

خوش ہوں کہ میری بات مجھی محال ہے جا

کس کو حناؤں حسرت اظلمبار کا گلہ ول فرہ جمع و خرچ زباں ہائے لال ہے چک

فن کیا کہ قیم سکتے کہ جمیا ہوں جماہر ک جگر کیا ہم ٹیمل رکھتے کہ کھوویں جا کے معدن کو؟ جڑ

تیرے لائن کو مبا باعد بھتے ہیں ہم مجی مضمول کی ہوا باعد بھتے ہیں مفائے جرت آئید ہے سامان ڈنگ آفر تحیر آب پر جا مائدہ کا یاتا ہے دنگ آفر

ین این پر رہا ہوں قیاس اہلی وہر کا سجھا ہوں ول پذیر متائج جر کو بیں

*

متانہ لخے کروں ہوں رہ وادی خیال تا ہازگشت سے نہ رے مذعا مجھے

تا ہازائشت سے نہ رہے مذعا تھے اللہ اک شردول میں ہے، اس ہے کوئی گھرائے گا کہا

آگ مطلب ہے، ہم کو چو بھا کہتے ہیں یول بات ہے۔ تہ استخدال اعتدائی افاقات شکس کی ہے۔ ان مثل ہے : جول وجند ہے ۔ وابنگی اور دھرکی کی بیش میرانس کی مطابق کے مالکہ ایک انتخابی است ہے جو گلید کے مراتام مطالب ہے وجہ دکاری کا بھائے میں افزی کا خواباں ہوتے ہوئے کیا ہدائیاں کی عملی اتفاق کم کی تحظ بھی تا

المائي تحقير كا الكي يود وصف به يركد ال سنة وزيال ادر الزيال كي كية. جهتي والكل مال سربية يويية يد المائي القول بالمول الدول المول المول المول المول المول المول المول المول المول ا يون المول الكل المول ا اور جواہر یارے فاک میں اوشے نظر آئیں۔ پھر معیار کی عاش ماری رہے تو اوب کی جہوریت بھی افراط و تفریط کا ازالہ کرتی رہتی ہے۔ ادب کی اس جمہوریت میں بنادی حيثيت انسان كو عاصل ب_ يجى حيثيت، انساني اقدار كى محرك بني بي البته يحد ال تعورات مجی لخ میں جو اشانی اقدر کی لئی پر بنی ہیں۔ ان سے بی لئی ادب کی راہیں مجی نکلی بیں۔ ادب کے ماکے اور قدر و قیت کے فیطے سے عاری تصورات فقر، وراصل زندگی کی فہم و وائش سے بھی الکار کرتے نظر آتے ہیں۔ مشکل یہ ہے کہ مطالعة ایت کے بہت سے وجوول کے یا وجود سبک شامی کا کام بھی افکار و اذبان کے تاریخی علم کے بغیر آ کے فیس بڑھ سکتا اور کورے کا فقد سے روغن گل فیس ٹکالا جاسکتا۔ پھر ادب کے قاری اور اولی کلیل کی قرأت پر دور دیے والوں کے لیے، رابرے براؤنگ کا ب الله عدد ورجد قامل توج ب كركتاب ك يزعد ك ليد واقعي انسان اونا واي- اس ش فل میں کھیتی قرے دوس سرے پر قاری اور قاری کی انبانیت بے عداہم ہیں۔ اگرچہ اس کے اپنے حدود بھی ہیں۔ مثال کے طور پر وہ مطالب جو اشعار غالب ے افذ کے جاتے رہے ہیں، کول ان کے ہم عمروں کے کام ے منسوب نیں کے سي ال ك ياد جود ادب كى جمهوريت، دولول برول لين تخليق كار اور قارى كى سلحول یر انسانی اقدار کی باس داری کولموظ خاطر رکھتی ہے۔ بیال بیسوال ضرور الفتا ہے کہ کوئی بوطیقا اگر انسان کو تخلیق سے خارج کرویتی ہے تو کیا وہ کمی انسانی معاشرے کے ليه قابل قبول موسكق بيد؟ اساليب اظهار كى كليد تفطى سافقيات سي ليكن معنى شاى كى منزل، صورت شای ے آ مے ہے۔ اولی تخلیق بر فور کرتے ہوئے تجویة صورت کو فیل سطح اور اوراک معنی کو بالائی سطح قرار دے لیس تو میل سطح سے بالائی سطح تک وکھنے ک كوشش بعي لمتى ب اور اقداركى يركه عن دونون كى الهيت ب- عالب في كها تعاكد: نیس مر سر و برگ ادراک معنی

لمان ایست آو اوراک معنی کو حاصل ہے لیکن وہ آماشائے نیرنگ مورت کید

م بہت سے تقیدی گوٹوں کی جانب اشارہ کر گئے ہیں۔

یا تیسے کا بھی کا گات میں اس کے اپنید اور دوبروں کے بھی اور دوبروں کے بھی اور دوبروں کے بھی اور دوبروں کے بھی بیات کے ایسے انجاب و بھی بھی کہ افتادہ کے بھی کیچ بھی جھی ہے ہی ہی ہے مالات کے اور بھی بھی ہی کہ افتادہ کے بھی ہے اور کے بھی ہی اس کے اس کی امالات کے خواصل کے بھی تھی اس کے ایسے کہ اور کے کہا ہے کہ کا اس کی کا ادا کہ کہا ہی گات کہ کا ادا کہ کہا تھی ہی ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہی کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہی ہی ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ

رنگ کا غزل میں کوئی کامیاب ترین فصر بوسکا ہے، تو وہ شاید ہید ہے کہ: آتی ہے صدائے جریں نافل کیلی یر حیف کہ مجمول کا قدم المین فیص سکتا

ال غير عمد دوايت سيختلس كالمتابع التاجه الت

زغران ایک حوازی صورت کو چی کرتے ہوئے، بالواسط ایک بوطیعا کی بنیاد، ہے۔ خاکب سکتیج چین کر: وفا مقابل و وفواے معطق ہے جیاد جموان ساختہ و فصل کل قیامت ہے

اں شعر کے مارے اجرائے بیان پہلے سے موجود ہیں۔ اس کے باوجود اسے عدرت غیال اور حوازی مورت کری کی بہت اچھی مثال کہا جاسکا ہے۔ معنب عزل جس شعر کوئی کا جو سامان اور مربائے سافت یا؛ جاتا ہے۔ اس عَالَبِ . . نَظْرِ اور تَعَارِه

ے ساختید پند بہت کے اخذ كر كے إلى كد دورول ك اقوال للل كرنے سے ي زیادہ بہتر ہے کہ خود علاق وتطبق کا کام سر انجام دیا جائے۔ اسانیات کے زیر اثر زبان کے متعدد مطالعات میں ساختیت اور پس ساختیت نے مجی ایک مطالع کی دیثیت افتیار کرلی ہے اور اوپ کی تنہم میں اسے بھی ایک اوزار کی طرح استعال کیا جاسکا ے۔ البتہ اس سے اوب با اوب مارے کی کلیت تک رسائی ممکن ٹیل ۔ یہ دوسری بات ب كر بعض ترقى يند (مثلا يراك اسكول) اور بعض رجعت يند ملتول في اس اين سائی اور فیرسائی مقاصد کے لیے استعال کیا، لیکن یہاں اولین میٹیت مگر ان مقاصد كو حاصل موجاتى ب، جن كے ليے بدائداز تجويد ايك ذريع بنآ ہے۔ اس بي شك میں کہ بیش تھے والوں نے علی اعداز سے ان میاحث برتھم اشایا ہے اور بیض نے المانياتي مطالعوں سے زعر كى كاكر و فلف كى جنتو سے پہلو تكالے جي - ليكن ان كى اس وقت نظری ہے الگ بھن عموی ہانات کو بیسا کمیوں کی طرح استعال کرنے والے بھی الله دو خواه کی زبان میں مجی لکھتے ہوں۔ ان کا مقصد نہ استعار پندی ہے، نہ افتلاب آفر فی بلکہ بہتی موئی زد کے ساتھ ردانی ہے۔اسانیات بر نظر کے لے کمی مرتساند إذعاكى عبائ طالب علاند والى تعظيم ضروري ب اور اس يركوني قابل وكركام تو الك عركى رماضت كا متقاضى ع كريد الك الك كوشير مطاعد عداس ك بادجود اس کے ذریعے صفت تحلیق کا تجویہ اور جوہر محلیق کی گرفت آسان نہیں، کیول کہ یہ انبان ادر معاشرے کے موناموں تعلقات ادر فطرت و بداعت کی متفادت و مخلف جمات کا متھے ہیں۔ گار بھی اسانی مطالعات کا اینا واڑہ ہے۔ چنانچہ ایک تھلے سے ووسرے تعلی کس طرح پہوشتے ہیں، بی ہوئی قواعد اور روال بیان و کاام ش کیا کیا فرق رونما ہوتے ہیں، اشارہ کتندہ اور موضوع اشارہ میں کیا تبییس ہیں، رحرو پیام کیا یں ادر ہر ادلی حکیل کی اٹی توامد بے یا دہ مقررہ قوامد سے انواف پر بنی ہے؟ ان سب سوالوں كا خالص على انداز سے جواب دينے كى كوشش كى جائتى ب ادر بعض الكول ين كي سي على ايك طرز اداك اساني صورت، تصوراتي على سازي ادر توى

گفریت کا کلی فائز طاه که با با سال سند کرید ان میں جو تحق ب اس کی دیا ہے۔

اس میاب کو کرنے اور اعدام کا بران کے دکان برب طاهات کی اور سال کے لیے بران اعدادی کی بران احدادی کی بران کی

رقائق القداری جہاب رکھتے ہوئے، عدرت خیال اور عدرت اظہار دونوں سے سروکار رکھتے ہیں۔ کم فیش کردہ متوازی صورت، جمالیات کا افتار مشکل کرتی ہے۔ میلیل خالب نے ایک منطق مشتق صورت حال کو فیش کیا ہے اور بھر اُس ک

پینے قانب نے ایک جو بھا کہا ہے۔ حق میں حال کو تک یا ہے اور امراس کی ا حوال میں مدت کا جادہ چکا ہے۔ حق میں اولا کاری کے انتقال جو انتقال میں اور انتقال میں استقال میں میں میں ہوئے ہوئے ہوئے، جمیں انسل کی کہا ہا میں اس وہ دی چائی، معمولی اور ٹیرچھی میں مدت ہوئی کہ اور ہے جے بیٹے فرانسانی قرار دیسے بچھے ہیں۔ قانب نے اے ایسے قیامت کہ کر ساتھ جو کہ کا کا فاصل کرا ہے۔

اردو شاعری او، تصوصاً غزل کی شاعری پر بوا اعتراض میں رہا ہے کہ اس ي روايات، علامات، تليحات، تركيات، مغروضات بلكة تعة رات تك كا ايها بردا وخيره موجود ہے کہ شاعر کا کام صرف الحيس ترتيب دينا رہ جاتا ہے۔ليكن اسے تظرائداز كيل كرنا جا يك بريوب شاعر في التي عصرى أللي ، القرادى مزاج اوريتى لرزشول س مخلات کے سے سانچ وحالے میں اور ان کے حیات و کا تنات کے تصورات بوی حد تک این عیش رووں سے مخلف رہے جیں۔ مثال کے طور پر تیر کی عاشقانہ دردمندی، آتش کی تکندراند جهارت اور مالب کی واقی بلندی فے ان کے شعری افادات ر اثر ڈالا ہے۔ اردو شاعری میں غزال اور قلام غزال کو سائے رکھا جائے تو سمبری سائت کی عاش اور پس سائت کی تفتیش کے بہت سے عقدے وا ہوجاتے ہیں۔ اس کے علاوہ اے بھی بیش نظر رکھنا جاہے کہ معرب کے بعض جدید نظادوں نے قدیم عبد کی مشرقی تقیدے قائدہ افھاماے اور آج اردو میں جدید کے نام سے ویش کے جائے والے مغرب کے بعض تخیدی تصورات مشرقی تخید کے بیان اور اجزائے بیان کی ترجی اجميت كى ياد ولائے جي - البت ارود على اقداركى يرك يرجى تحيد سے جس زوكا آغاز موتا ہے وہ اچی وسعت، سائی علوم سے فیض یائی اور زندگی کے عوالول على قديم طرز الرے القد موتی سی ہے۔ لین اس کے لیے حاتی کو مقدمہ لانے کی ضرورت وال آئی گار و براند کا سلساته کی باری ہد، ان سے الارتی کیا باشکا کر میں بھارت کے اور مقتلے کا میں اور مقتلے کے دور مقتلے کی دور مقتلے کے دور مقتلے کی دور مقتلے کے دور مقتلے کی دور مقتلے کے دور مقتلے کی دور دور مقتلے کے دور مقتلے کے دور مقتلے کی دور مقتلے کے دور مقتلے

صد بول ، يكار سنسستهم برماناه الله في المبار (المعرض العالي عام ركة الوائد) مدا كالدين الإستار على الإركة الموائد المعرض المقال المي المركة والوائد) مدا كالدين الإستار على المي أن المجار من المركة المباركة الموائد الموائد الموائد المنافية الموائد ا عات ... نظر الانعاد، باغبانی صوا تکسا تھا، وہ آئ بھی ول گئیں ہے کہ اس سے زعرگی کے وابسالے وارہ ہوتے میں۔ عالب نے اپنی شامری سے بغربات، فطرت اور معاشرتی تصورات کو حورالکر

یں۔ قال نے اپنی شاعری سے جذبات، فطرت اور معاشر فی تصورات کو حجدالکر کیا ہے۔ قالب کا شعر ہے جس میں جذب بمال اور خوفاع حیات کے معاصر موجود اور حجمہ جیں۔ وہ کیتے ہیں کہ:

> به جهال حري بنگلسته حسست و عطق عودش اعدد و فوغای بزاد ست بهاد

افسانه طراز غالب

عام مختلو می حقیقت اور افساند ایک دوسرے کی ضد سمی، لیکن فن کے وائرے می حقیقت افسانے کی زیوائی رکھتی ہے اور افساند حقیقت کے عناصر سے جلا یا تا ہے۔ اولی امناف کی ترقی کے ساتھ افسانہ اور شاعری وو الگ الگ سانچوں میں وصل محے ہں، لیمن قبل تہذیب اور ابتدائے تہذیب کے دور میں فطرت کے قرب نے مشاهرے تج بے اور تخلی کو انسان اور باورائے انسان کی خصوصیتوں سے مجتبع کرے شاعری اور افسائے کی سرحدیں ما وی تھیں اور شاعر عالم قطرت اور انسانی زندگی کی صداقتوں کو فیٹ کرتے ہوئے افسانہ طرادی می کرتے رہے تھے۔ ای وائن رویے نے اساطير اور الاليس تمثيلات كوجم ويا تها. زيان اور اساطير وونول ماتهل تاريخ كي ياد ولات بس- مجر وتصورات، تهذي ارتفاك ساتح ظهور من آت ري- لين استعاداتي مخل انسانی وجود کی محمرا عول سے امرت ہوئے، حال و ماضی میں نفوذ رکھتا ہے۔ اس مخیل ک اُن تھورات ہے آمیرش، جنسی سائنس جینالوی اور سائی علیم نے سے جات عطا کے ہیں، انسانی تہذیب کے حال وستعمیل کی راہوں کو روش کرتی ہے۔ حقیقت او حلیل کے احواج کی مہلی لیر شاعری ہی تھی اور شاعراند افساند سازی ای لیر کا كرشمه كى جاسكتى بيدا عين بيشاعواند افساند سازى افرادى مكر اور اساطيرى يا واستانى

حالیہ کے دور علی نظری و وقائق اس معنوی فعد کے سرچ علی کی ماہل کے المرح اللہ علی سے کہ سرچ علی کی ماہل کے المرح کا ایسا کے المرح کی کا دوران کی سرخوں سے جو نگل کی امدارا کی المرح کی المرح کی میں کہ میں کہ میں المرح کی کا معنوی کی و اوران کے امدالی کی المرح کی الم

ما آب نے مشابق کل کے بار در مارا اور دو فور ہے کے بار دور ا فور کا بھی ایک داخل ایک را میں اور ان دائش دادہ اور ان کی کا بعد ادادہ اور ان کی تک بعد در کہا کہ میں کا اور دورات عمل مارات کے ایک آور دورات کی اور دورات میں اور ان کی بھی اور دورات کے اور ان ان کی بار دورات کے اور ان ان کا بھی اور دورات کے ملک کیا میں اور ان کی اورات کے دورات اور دورات کے ان کی ان کے مدمی اور دورات کے ملک ان کے دورات کا دورات کے دورات کے دورات کا دورات کے دورات کا دورات کے دورات کی ان کے ان کی ان کے

کوہ کن عافی کی تمثال غیری تھا اسد عل سے مر مارکر مودے نہ بعدا آشا

تو ہر یک واقت تقدم انجام تقد اور تیجہ رسائی کے پیلو سامنے آتے ہیں۔ داری تاریخی، نیم تاریخی اور اضافوی یاووں کو، جن کی عادش بھن نے اعتباقی اوشور نک کی ہے، قالب نے ایک وصدت شن ڈھالا ہے کہ روایات، مشاہات اور تھو رات یک جا اور کئے ہیں۔ اس فوال شن وہ کئیج ہیں کن

ورہ ورہ سافر نے فائد فریک ہے کروٹی مجوں ہے چھک اے کی آشا

سب سے پہلے تو ہے بات یاد رکھ کی ہے کہ قالب نے کہائی، اضافہ یا واستان کو حقیقت کی خد کے طور پر چائی خیمی کیا بلکہ ان سے اعجار عال اور عال صداقت می ان کی مراد رہی ہے۔ شاؤ: کس وہ شائل ہے کہائی میری

ب وہ سائے ہاں میری ادر پھر وہ بھی زبانی میری بید قو وہ بدنو کہ تحقیر کو تماشا جائے غم وہ افسانہ کہ آشفتہ بیانی مائے

دہ برقر ادر میری راستین مطق طفائی میارت عجو تصدید کی جمال کے بدائد ہیں طرح ان جمال عالیہ حقوقت کی کل کسر کا ہدائے ہیں کہ ساتھ تری طرح ادمری چھیف باعظیم رمید کو سید کے اصاف کے انداز میں اصاف میں اصاف کے انداز میں اصاف کے انداز میں میں اصاف کے انداز می میری بری آقافی اور اور انداز کی ساتھ کی انداز کا میری مثال وافران کی صورت آفریقی کرتا ہے اور حقیقت کا رشوز افسائے سے جوڑ ویتا ہے یا افسائے کو حقیقت کے مواوق کے طور پر جائی کرتا ہے۔ وہ مکتبے ہیں کہ: تا فسلے اور حقیق اشیا فوشد ایم

آقال ما موال عن الوقو الله كالم كال من الله من الموال عن المدال المدال

منال مد از چاہ راحش بکید از گلی آل دوروغم گلی ایران پر بخل آدر ایستان کی گاہ موقعہ اس میل کے حصابی از بی مخط بیاد ان کا چیک عمل بے جائزہ کی اور ان کے سروی ا اصلا کرتی ہے۔ کہ حالیت کی شاری ان عمل کو بھی طرز عمل ہے تیش کرتی ہے، اسے ان کے کام کا ایک انام رنگ کی مامکل عرص طرز عمل ہے تیش کرتی ہے، اسے ان کے کام کا ایک انام رنگ کی

وہم خاکے ریخت ور چھم، بیاباں ویڈمش قلرۂ گلدائت، خو ہے کراں نامیدمش یاد داکن زد بر پیش فریهادان خوادش دارخ گفت آن هطر، از سی خوان عامیرش قطرهٔ طحدت کرد کردید، دل داشتی -صوح زبراب به طفاق دود زبان با بردش فراتم تامازگار کشد، یکن همیرش کرد متحل مامازگار کشد، یکن همیرش کرد متحل مامازگار کشد، یکن همیرش کرد متحل مامازگار کشد، یکن همیرش

اس لحاظ ہے قالب کی طاعری شمل ایک دومرے سے بیوست افسانے اور حقیقت کے اجزا کو ان کی طنیفانہ خیال آرائی، جمل طرح زندگی کی مختلف موروں کا آئینہ بعاد بی ہے، اس سے ان کی شام اور افسان طراوی شدم معنوب کے سے سے رخ مسامنے آتے ہیں۔ وہ ضار فسون بالس کو محق فشاہ معنوی بعا دیسے ہیں۔

ان کا شعر ہے کہ:

ناط معویان از نراب خان تست قون بالمیان، قصلے از قبان تست

قالب کی شامری میں حقیقت اور افساند دوفوں ٹل کر ان معنوں کی تکلیل کرتے ہیں ہو حقیقت کی سطح کو نیس، اس کی تھرائیس کو چیش کرتے ہیں اور وہ یہ عظیمت شام تحقیقات کو تصورات کی بالدیوں پر پہلیا کر انسان، فسرے اور معاشرے کے تضاوات

وتساومات كوطرازفن اور زيدب بنر بخش بين

 اگ انگ تیجروں عمل اس منت کا ذکر کیا ہے۔ اپنے ادب کی ایک مشت معری اصلی ادر حمد گر دگورکی ہے، ہو اوق عموارک وزق ادر فردی خیال عمی اشانے کا میں باقل ہے۔ جائے کی اضافہ طروق کی کی تھیں جہا۔ انہوں نے اپنی خاص عمی مکابات چنیس سے محکی کام کیا ہے ادر ان کے جادد کا اور اپنی ذات عمی محدی کیا ہے۔ وہ کتے جی کئے کام کیا ہے۔ ادر ان کے جادد کا اور اپنی ذات عمی محدی کیا

> گویم تازه داوم شیوهٔ جادد بیانال را ولے در خویش پینم کارگر حاددی آنال را

اگر وشحند بدد گیرددار نزیشگم وگر زشاه رسد ارمغال نگردایم اگر کلیم شود تم زبال خی تعلیم وگر خلیل شود سیمال بگردایم

ر کلک ما تا بکب ماست و وشن چه براس چل فريدول علم آراست، وضحاک چه باک کی سے آب اس کا جس کے دائن کا در اس اس کے بھٹے ہے کہ اس کا عرف ۱۸ احد بائی ہے چاہر ہتا ہے۔ آئش افغال پر کی بکی آئیں کیا جامکا ہے کہ اس کا چاہر آئے والا دائد اس کا کہا کا حد شرکل چلاہے، حال ہے کہ دل چی مجی اپنے عمر کی صورت صال کے خالف سفام میں کہا آئی ہوگی کہ انتخاب کا کہ اعتراب کے لادے نے ہے صورت المائے دلاک ہے۔ ودکتے ہیں کہ

بال عالب علوت نقيل، يد چنال، عيد چنيل

> کانٹوں کی زباں سوکھ گئی بیاس سے یارب اک آبلہ یا وادی پُرخار میں آدے

 یں کی ان کی اڑرف فائق حالی کی اسائی تشیم سے سروکادر محق ہے۔ میلارے نے کہا تھا کہ روڈنوں اور شاخوں کا بیان ٹھوں، جنگل کی دوشت می اصل موشور کا ہے۔ چاپ کے لیے دشت تو دشت باغ موجب دوشت بن جاتا ہے اور سایئر شائع گل بھی ائی نفر آتا ہے۔ کہ دو درشت کا ذکر کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہا۔ بھی ائی نفر آتا ہے۔ کہ دو درشت کا ذکر کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہا۔

ب اس دورات میں دورات بے جمو کو کہ جہاں بادہ قیر از کئے دیدۂ تصورے کیں

ہوں سے رہیں ہوا ہا کھ اُدھر کا کمی اشارہ جاہے

الحار طرازی خاتب کے شعری نظام کا اہم حضہ ہے۔ اس کے ایک پڑٹو کو خال بندی سے مهرم کیا جاتا مہا ہے۔ کیان خاتب کا افسانہ طرازی، خیال بندی زیادہ وصعت کیا حال ہے۔ اس ای کی چھرٹے بیائے ہے تھربیواں میں می ججوی شدر کے نشاعہ سلتے جیں۔ خاتب کی طامور کے شمال میں بھر چیتھے کی اضافوی ھی، انسان قاتِ ... نظر اور تفاره

ے بائس شدی مالات کی آورش اور انسانی خصرات کی آجرش کو جائی گر ہے۔
اس میں زخگ کے خور اور مجموعت کی جداس کے خیل کی وائن افرانشات کا نظام میں کا کہت اور ان کی طراحت کی بھورات کے مجموعت کی ان انسانی کی خورات کے کا میں کا میں ان کا میں کا میں کا میں کا میں کا انسانی کی مجموعت کی مجموعت کی میں کا میں کہ انسانی کا میں کا میں کہت کی گئی میں کا میں کہت کی کا وائن میں کہت کی کا وائن اس بھی میں انسانی کے خال کا وائن اس بھی کا وائن اس بھی کہتا ہے کہ انسانی کا میں کا انسانی کا میں کا انسانی کا انتہادات کے خال میں کا انتہادات کے خال میں کا انتہادات کے خال میں کا انتہادات کی خال میں استانی کی میں استانی کے انتہادات کے خال میں کا انتہادات کے خال میں کا انتہادات کی میں استانی کا میں کا میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں استانی کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں استانی کر انتہادی کا میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں استانی کی میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں کی انتہادات کی میں کا میں کا انتہادات کی میں کا انتہادات کی میں کا کا انتہادی کی میں کا انتہادات کی کا میں کا انتہادات کی میں کانٹری کی میں کا انتہادات کی کا کہ کی کا کا کا کا کہ کی کی کا کہ کی کا کا کہ کی کا کہ کی کا کہ کی کا کہ کی کی کا کہ کی کی کا کہ کی کا کہ کی کی کا کہ کی کی کا کہ کی کا کہ کی کہ کی کا کہ کی کا کہ کی کا کہ کی کی کا کہ کی کا کہ کی کی کا کہ کی کا کہ کی کی کا کہ کی کا ک

ملا عبدالعمد برعودم تاسر اقسانه بو بانب واستال کے لیے اضاف خال کی قاری وانی کی حقیقت، اس کی بنیاد ہے۔ لیکن ان کا اس بارے میں اظہار و انکار افسانوی حیثیت رکھتا ہے۔ ماآپ کے طرز زندگی میں مالی مشکلات حقیقت کی حیثیت ر کھتی تھیں۔لیکن ان کے ایک خط کی ہے عمارت کہ " میں نے اسے آب کو اپنا فیر تصور کیا ب. جو دکھ مجھ مجھا ب، كہتا مول، لو، غالب ك ايك بوتى اور كى۔ بهت اترانا تھا کہ ٹی بوا شاعر اور قاری وال ہول۔ آج وور دور تک میرا جاب تیں۔ لے اب قرض داروں کو جواب وے۔ آیے تھ الدولد بہادر۔ آیک قرض دار کا گریاں میں ہاتھ، آیک قرض دار بھوگ سنا رہا ہے۔ میں ان سے ہو چو رہا ہوں۔ اتی حضرت نواب صاحب، آپ سلوق اور افراساني جي- يد کيا ب وحتي جوري ب، پکو تو اکس پکو تو بواد، بولے کیا، بے حیا، ب فیرت کھی سے شراب، گذری سے گاب، براز سے کیڑا، ميوه فروش سے آم، صراف سے دام ليے جاتا ہے۔ يہ مى سوچا بوتا كبال سے دول كا" اسية اعد اقسانوى موضوع، قق، بيان، مكالم، آمك اسلوب اور انجام ك اجزا ركمتى ے۔ عالب کے علوط کا جائزہ لیا جائے تو ایے متعدد ویرائے ملتے میں جو ان کے حرابی افساند طراد کی دلیل من جاتے ہیں۔ عالب نے بدلباس اور حا تیں، بلد افساند طرازی ان کے مواج کا جزو رہی ہے۔ یہاں تک کہ اس کا اثر ان کے فقروں

عَابِّ ... تَعْرِيور عَقَارِهِ

اور فقرہ تراشیوں میں بھی نظر آتا ہے۔

افسانہ طرازی تو باآت کی اردو اور فاری شاعری دولوں کا شیوہ ہے۔ سین قاری اشعار میں کاوٹ تخل کا اثر زیادہ ہے، اس کے برطاف اردو اشعار میں بیان کی المائت زباوہ قمامان ہوئی ہے۔ قالب کی اردو شاعری کے آئٹے فانے میں بھی ہمیں تعتررات وتخیلات کی تج بدات و تجمیات نظر آتی ہیں، کین ان کے ساتھ ساتھ كردارون، ماجراؤن، مكالمون، بيانون، تاثراتي زاويون، ايمائي صورتون اور اشاراتي كيفيتوں كا بوا اجماع ملا ہے۔ اگرجہ بدسب ل كر اس نج قلر اور طرز اظهار كا متيد ایں، جے فالب کی افساند طرازی کہا ممیا ہے لیمن ان میں بے ساختی اور روانی فالب ہے۔ ان کے اس طرح کے متعدو افعار کویا بیانے افسانے کے اوصاف رکھتے ہیں۔ مادگی میان کے باوجوہ یہ اکبرے اور سائٹ نیس، استے اندر معنی خیری کی دنیا لیے ہوے ہیں۔ ان کے اردو اشعار غرال سے مچھ مثالیں جو "مکس کو باغ میں حاتے تہ ویتا" کی ذہنی ورزش سے مختف اور انبانی تعلقات کے ساق ٹی کہیں افسانہ کہیں جزو افساند، کین زادیة افساند اور کین رنگ افساند پر مشتل بین، اس کی بدی ایچی وضاحت كرتى جن .. وو كيتے جن كه:

مرا مجھ کے وہ دیب تھا مری جو شامت آئے افا اور افر ك قدم عى في ياسال ك في

انحیں منفور اسنے زفیوں کا دکھے آتا تھا النے تے سے گل کو دیکھنا شوفی بہانے ک

آگھ کی تصویر سرنامے یہ تھیٹی ہے کہ تا تھے یہ کمل جادے کہ اس کو حسرت ویدار ہے فالب .. غراد علاء الله .. غراد علاء الله .. غراد علاء الله كد أن كو

ے ہر راب کی نہ بے بات لدان ہ انکار تیں اور مجھے ایرام بہت ہے

ہوتے ہر کے ہم جو رسوا ہوتے کیوں نہ قرق دریا نہ کمی جنازہ افستا، نہ کمیں عزار بہنا ہلا

تھے ہے تو کچھ کلام فیس لیکن اے عدیم میرا اسلام کہ اگر نامہ یر لیے بنت شی اور برم ہے ہے این تحد کام آؤں

سی اور بیام ہے ہے بیاں قدہ کام اون کر عمل نے کی تھی قہہ ساتی کو کیا ہوا تھا میں عمل نے مجوں ہے لڑکھی عمل اسد

عک افتاع فا که مریاد آیا خد

مر کیا پھوڈ کے سر عالب وحق ہے ہے دیشنا اُس کا وہ آکر تری وبیار کے پاس خد

قرض کی پیتے تھے ہے لیکن مجھتے تھے کہ ہاں رنگ لائے گی عاری فاقد متی ایک ون

یں منظرب ہوں وسل میں خوف رقیب سے ڈالا ہے تم کو وہم نے کس چھ و تاب میں

عَاتَ _ تظراه رعقاره

کہاں سے خانے کا دروازہ غالب اور کہاں واحد

ن کے کہا کہ برم ٹاز چاہے فیر سے کی ا س کے تم ظریف نے جھے کو افدا در کر ہوں

بھاگے تھے ہم بہت موالی کی موا ہے ہے ہوکر امیر واہتے این داد ان کے پاکن

قض میں مجھ سے مدواد چین کہتے نہ ور ہم دم مری ہے جس پہ کل بھی، وہ میرا آشیاں کیوں مد

کے ایں ۔ رقال کے لیے یم معوری تقریب کے آتر بیر الماقت چاہے

فير برا ب لي إلى تر عد كوكر اكر كن يعقد كريدكا ب ق جميات د ب

مجھ کے کرتے ہیں بادار میں وہ پہسٹی طال کہ یہ کی کہ مر وہ گڑد ہے کیا کیے

وهدو آئے کا وفا کھ، یہ کیا انداز ب تم نے کیوں سوئی ہے جرے کمر کی دریانی کھے عات برنظر اور مقان

ور فیل حرم فیل، در فیل، آستال فیل بیشے بیل ره گزریه بم، فیر بیس افعائے کیل

بخ غاب ترا احوال سنا ویں مے ہم اُن کو وہ سن کے بلالیں، یہ اطارا فیس کرتے

☆
اپنا نمیں وہ شیوہ کہ آرام سے بیٹیس
ائن در یہ نمیں بار تو کھیے می کو ہو آئے

گیہ نظام سے عاد کے بط جی ہم آئے کر اپنے مال ہے مور دو اوم آئے قاتب کے ادور اعدار سے حوالی، ان کی المار طوران کی اس ضریعت کا میت والی موری جی این کے کہائی تھی اور میتوران اعدار می خاہر جوئ با دور ان سے عاتب کی گوئی دوئی کا انجامہ جونا، اور ان کا دور عاموری کا ان سے جمعہ کئے ہیں۔

قال کے اخداد فول کے تعدود پیائے بھی تعلق ریزہ کار کی چیٹے دکتے ہیں۔ جمان ان بھی خال کی ہدند کے لیے بہت کی موجد ہے۔ وہ بکہ جو ادود کی چیل تر بیار چوہوں بھی تم می ملا ہے۔ جائی نے کہا تھا کہ: بھی سے انجام ہے جائے کے متعدل فرقتی

سرے بھا ہے ہوں ہے وہ اوس کے صدان کوئی منات کی شامری میں حقق آئے چھارتی السیاس مالٹ بھاک اور شامری کہ چھارتی اور تھو راتی معامر کے احداد کر در میڈیات اور ادارای کی محکمت کی فیش کرتے ہوئے اپنے مصرے تیزوکارڈا رائی اور شما سے بھارت اور ادارای کی محکمت کی فیش کرتے ہوئے اپنے مصرے تیزوکارڈا رائی اور شما سے بھارت اور ادارائی کا کی خلاف

عات ... نظر اور عقاره

دامائل فی شریادات کر گلی این کرم دوست کی حالی بدت به به کدافزار کی می در سد کا حالی کرد به به در اخرار کی کار مرد ان کار کلی کی در در سرح سے آج مید سال کی جدید کار دید به کار داخرای اور امامیلہ کے دو طاحه امرائیب جوت جوت کان کی کیدے موان میں اگر وہ معاشریہ باقی کئی دوسرے سے کم جوا اور منظل

پاست نورو شیالی چو داری ہر عالمے ز عالم دیگر فساند ایست

غالب كا تصورِ انسال

قالب (١٨٦٩ ـ ١٩٤١م) أيك في دور ك فير آور بون ك ساته ساته، تبذیب گزرال کی رسیدگی اور کمال کا نقطه اعتقام بھی تھے۔ان کی شاعری میں آیک دور تہذیب کی بدا کروہ پھنٹی اور الفافت کے ساتھ کنتہ ری اور شاعرانہ توت مح کہ کا ایسا اقسال ملا ہے جو اس سے پہلے نہیں پایا جاتا تھا۔ ان کی شاعری نوع انسان کا ایک ایسا آئینہ ہے جوابید دور تاریخ کی محصوص محقطوں کو مکشف کرنے کے علاوہ بوری انسانی زندگی کا معارسلسل بھی چیش کرتا ہے۔ ان کا نصور انساں ادبیات عالم کے بوے لکھنے والول كى طرح كراس كى تعديق كرتا بي كدانسانى صورت عال يس طرب اور حزنيد دونوں ایک دوسرے سے کتنے قریب ہیں۔ اسے بوے دماغوں نے پہلے بھی محسوں کیا تها، ليكن عالب كى سراع حتاسيت اور باريك اقبازات ير نظر ركف والى توت ادراك نے آمیں وہنی یا مذیاتی التماسات کے بغیر صفے رہنے کی طاقت بخشی ہے۔ پھر ان کی طُلُ قاند قوت نے اسے فن کے لطیف ساتھے میں و حالا ہے۔ ان کا عصور انسال روایق تحة رات كى تبول يس اترا اور الن لي في اقدار كى كليق كرا ب_ معيت، ظاکت، ناانعانی، فلت اور موت کے مشاہدوں کے ساتھ ساتھ زندگی کی خوب صورتی ے جلد گزر جانے والے، لین وسیع تظارے، ان کے شاعرانہ شعور کو وہ میدان نظر فراہم کرتے ہیں، جو اس سے پہلے اس طرح زیر نظر نیس آیا تھا۔ انفرادی ادر اچھا گ نفیات اور انسان کے داملی اور خارجی وجود کی یہ ہم آ بھی عالب سے پہلے میں ملی ب- ای لیے کمی ایک ظفیان طریق قرک پایندی ندکرتے ہوئے بھی عالب کی تھر میں صدیوں کے حادثات سے ہوئے انسان ادر آج کے کوائف کے انسان میں مماثلت ملتی ہے اور ان کا تصور انسال اس مماثلت کی آئینہ داری کرتا ہے۔ ان کی شاعری میں مائے مانے والے بعض قاری میلانات کے اختلافات،مسلسل بدلتی مولی حقیقوں کا آئند ہیں لین ان سے خود غالب کے نصور انسان کی و ضاحت ہوتی ہے۔ واعلی احساسات ے گرے ستدر کی تد میں اتر کر عال نے برلتی ہوئی سائی حقیقوں کے درمیان انسان کی جن ند بدلنے والی محصوصیات کو ویش نظر رکھا ہے، انھیں سے عالب کے تصور انسال کی تغیر ہوتی ہے۔ عالب کی شاعری میں جذبہ اور خیال ک جان ہوجاتے ہیں۔ عالب نے انسان کے منفرد، مقصود آخر ادر پُراستقامت ہونے کے تصورات کو شائستی اظمیار اور تد داری احساس کے سانھوں میں اس طرح ڈھالا ہے کہ زندگی کی بصیرت من اضاف بوتا اور جمالیاتی سرت کی رامی مفتی میں۔ عالب کا دربار سے تعلق رہا لین وہ دربارے باہر کے انسان کی زیادہ موڑ تصور کئی کرتے ہیں۔ فالب کی شاعری وسع معول مي انساني قطرت ادر انساني تهديب كي فيركي صفات كا طاب ب- انساني فطرت کے مفاقضات اور انسانی صورت حال کے متعادیات کو ان کی شاعری کے عيرابهات وسي كل عن اي شاعران سلمة استدلال س يوست كياميا ب كدول عش اور نظرافروز شعری عکر دجود بین آست بین۔ اس تظری ونیا کے ساتھ عالی نے حقیق دنیا سے سردکار رکھا ہے اور ان کی شاعری نے گزاری جوئی زندگی کے شوں، تمخيوں، مسرتوں اور حمقا در وسيع تر بنايا اور زندگي كے حقيقي مشابدات و تح بات كو والى حولانہ ادساف کے ساتھ ویش کیا ہے۔ غالب اٹی عظیم القامت صلاحیت تظر کے اعتبار سے اب تک اردد اور قاری شاعری میں منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔ لیکن ان کی اردد شاعری کو (خالب کے" مجدر او مجورہ اردو کد بے رنگ من است" کے اعبار کے

ناتِ ... نفر استاره با دهود کداس کی بنیاد میکند اور تقی کم تهیه کاستیش مجستا کی طور می گیج تمیس برجان، ان کی فاری شاعری اکثر سمزتید روایات انجار کا سیاما کیلی ہے، وہاں ان کی اردو شاعری

ی قدری سازی ا سر روجہ دوبید و اجبار ہ سہار ملا ہے، دہاں ان می الدو تا سران اجباد نظر سے ساتھ اظہار کے سے چکر محکی و حالتی اور شامواند زبان کی آن تکفیل محک کرتی ہے۔ قالب اس عهد میں پیدا ہونے تھے جب پر میشیز عمل عمل عموسہ یا زیادہ مگ

لفلوں میں ترک آل تیورسلسلہ خاندان کی برائے نام حکومت بھی قریب الانفقام تھی۔ حقیقی اقتدار پہلے ہی اگریزوں کو حاصل ہوچکا تھا۔ دبلی کی برائے نام مغلیہ حکومت کے ماوجود ویلی سے کلکتہ تک اگریزوں کو باافتیار یاکر شاہ عبدالعزیز (۱۸۲۳_۱۸۲۱) ١٨٠٣ مي اين أيك فتو ي وريع ال يرميركو دارالحرب قرار دي يك تقد عالب كى شاعرانه بافت مين ان فتائج آور ايام آزمائش و اضطراب كے تار و يود كند مے ہوئے ہیں۔ جین غالب مائی اور مال کی دو دناؤں کے درمان معتبل کے ابحرتے ہوتے ناتوش کی نکان وی بھی کرتے ہیں۔ستنبل کے ان ناتوش میں صرف حکومت کی تبد لی اور قائم شدہ تھام کے زوال کے فاکے ای تین، ای تہذیبی صورتوں کی رحز کشائی مجی موجود ہے۔ سیر الابعادی عالب کی صلاحیت نظر کی امتیازی مغت ب ادر اے صرف أن كے اشعار كے كثير معنوں تك محدود كرنا درست نييں .. اس مغت كو غالب اسية مخيل كى يورى هدت سے بروئ كار لائے ين اور اى سے ان كى شاعرى ين سعانی کی کثرت سے زیادہ زیمگی کے تھاب ور تھاب جلووں کی کثرت ملتی ہے۔ جن ے ان کی عمیق قرنے وائی افق روش کے ال- ان کی شاعری کثیر الجات ہے، صرف کثیرالمعانی شیں۔

سرے پیرسان میں۔ عالب کی طوری کے دوسان مجال کے دوسان کا ظرائر افزار اور ان قدر پرسی انسان مسائل کی دوسان مجال ہے جو شہرات طالت سے زریے دوسے کہ مدود سے گزار جاتی ہے۔ عثر تن کی روح جو مطلبہ صعوری اور مطلبہ تن فیم سر سے ساتھ ساتھ دوان قادی کے بدے شامروں کی شامری میں خامر ہوتی ہے، عالب کی شامری يرايك لازى اثركى حيثيت ركمتى ب-كوئى بهى غالبكا مظالعة كرف والا ان اثرات كو نظرانداز نبین کرسکتا۔ لیکن وہ لہاس اللم شی بالیدن مضمون عالی کرتے ہوئے زعدگی کے حتناد، حوازی اور محادی رخول پر نظر رکھے ہیں۔ وہ اس الر سے آزاد بھی ہوئے ہیں اور بجر دات کو بیش کیا ہے جو ان کی شاعری کا ایک اور وصف ہے۔ ان کے اشعار کی کثیر البہاتی درامل ای صلاحیت تظر کا کرشمہ ہے جو وسیج زندگی کا تظارہ کرتی ہے۔ ان ک اس ملاحیت نظر نے تی الفاظ تراثی ہمی کی ہے اور تی طیالی تصویر س مجی بنائی ہیں۔ ان ك كام شى" جارا نكاه وار ويم ازخود جدا رقص" ك متعدد الداز لح بين اور ان ك وضع كرده خيالي الصويرول ش آخكار ونبغت معانى كى رنك آرائيال يائى جاتى بين. ان كا دنيا اور حمّا كن ونيا كا مطالعه وسيع اور أكثير الجهات عد جمال عال في قديم تہدی بنیادوں کو جذب کیا ہے، وہاں وہ پہلے شاعر ہیں جس نے مغرب کی سائنس اور كالوقى ك اثرات كوموں كيا۔ ان ش وہ وائل قوت بكدوه ايك ع دور ك شاعر بن ك ين الآل في كوك (١٨٣٢هم١٥) كوان كا بم فوا قرار ديا تقا_ وہ ایک ایسے شاعر میں جو معاشرے کے زوال اور سے خیالات کی پلغار میں متعقا انبان اور نصیب انبان کے بارے میں سوچے رے جی۔ انھوں نے اسے عمد کے انتظارات و تضاوات كو اسية شاعرانة تخيل سے في ترتيب دي ہے۔ وو كرم تماشا رہ ہی اور ان کی نظریں کڑے نظارہ سے وا ہوئی ہیں۔ غالب فے این وائرہ تصورات یں آدی کے انسان بنے کے مرامل کو ویش نظر رکھا ہے اور ان کے تصور انسان یں انسان دوئق بنادی حیثیت رکھتی ہے۔ ان کا شوق دیدار بالم مجی آئینہ سامال بن حاتا ہے اور وہ بررگ ش بہار کا اثبات جانے ہیں۔ اس سے بیسی ظاہر بوجاتا ہے کہ فالب نے اپنے تخیات واصورات کو اعلی معولانہ صفات کے ساتھ بیش کیا ہے اور انسانی وائن کی تبول تک رسائی عاصل کی ہے۔

فالب سے عبد کی مخلفیں اپنی اہیت کے انتہار سے ساتی اور ساس زندگی سے وسط سلسلوں کا احاط کرتی ہیں۔ فالب کی تھر میں انسانی زندگی کا احساس مختی و ول

اگر ہوائے تماثائے گلتال داری بیاد عالم در خوں تیدنم نظر

عاتبی قانوی کا حوای عین الکتابی موسد حال کی حود متحقد دل پر از افاق ادر ادائا کی اعاض ایس سر سرکانی کی بر ایس ال میانی کا می کلید بر ایس ال میانی کی کلید بر کا عمل حوالی این بر دوداری و ایرکانی کی کلید بر کا میانی ک بعد شد کا ماده اینکه بر کا کا کلی کا کلی کا کی برای اس اس میانی و ایس و ای در بیمال کلی کلی کلی کلی کلی کارگری کشتی کار در ایس کا کلی کار کشتی کلید بر ایس و ایس و کار

یں آج کیوں ڈلیل کہ کل تک نہ تھی پند محتاثی فرشتہ عادی جناب میں

اں بیان عمد وہ جارت ہے جدورائی انتہات کو لٹائم کرتے ہوئے کا ماحل اور تقلع کی جیت کے خطاف اشان کی تلقی و امائی کی کا بھی۔ اور اور پہلے ہے جیسی عدد ادامیاں کی تلقی و امائی کی کا بھی ان کرنگ کی کالی تھی اخترار سے جانب درج جیسے کین ہے وانگل اور کا مسمود تحق بات تعلق بین تکوکی کی آرڈوٹ میٹل سے جوان ہے اور کی اور سے جمال کا دورا

عات ... تطرادر عقاره

کھنٹی اور رنگ اوائی ہے۔ وہ کیتے ہیں کہ انھوں نے اڑتے ہوئے رنگ کے بارے میں قوم کیا ہے اور ان کے چیرے سے ول کا واز پڑھا جا مکل ہے۔ فسطے از باب فلسے رنگ انگا کردہ ام

ی توال راز درقم خواعد از سماے من غالب کے افکار کی معنوی گرفت کے لیے ان کا مطالعہ مسلم نظوں کے خیالات اورمسلم تبذیب کے اثرات کے پیش نظر کیا جانا ضروری ہے۔ فالب کا تخیل بحی ان خالات اور ان اثرات سے متصل رہتا ہے۔ ان کی تشیبات، استفارات، علىات ادر بدهيتيت مجموى شاعراند ملكر تراشى ش ان خيالات و اثرات كي نتيد سازي نظر آتی ہے اور ان کے تصورات بھی ای پس مظریس زیادہ پُرمعی معلم موتے ہیں۔ مسلم تهذیب اور خیالات میں جربہ اور قدریہ کے ماحث اور وحدت الوجود کا مسئلہ بری اہیت رکھتے ہیں۔مسلم خیالات میں پہلا بوا تنازع، جیماکہ جرب اور قدرب کے ماحث سے معلوم ہوتا ہے، انسانی اعمال سے متعلق تھا۔ انسان جوخود تلوق ہے کسی عمل ير قادر ب ياخين؟ انسان كوكس حد تك الآلاب كي آزادي ب؟ اكر الآلاب كا القيار مجی تخلیل کردہ ہے تو اس کی انسان کی جزا وسزا سے کیا مطابقت ہوگی؟ جریت کے مقالم من قدریت کا اعداز کار می در کسی بائے پر انسانی اعمال کی آزادی کا قائل تھا۔ اكرچه يه آزادى مجى وديت كروه تحى قدريه ك جاشين معزله (جواية آب كو اللي التوحيد والعدل كيت تح) كى عقليت يشداند تعبير انسان كو اس ك اعمال كا مائي مانے کی ترج بر محصر تھی۔ اگر چہمسلم افکار کی تاریخ میں عدل کے ساتھ ساتھ فضل کا تصور مجى وي كيا عميا اور اهال كرسلط عن توفيق الى كا تصور مجى سائ إلا تقاعيد عبده نے جریت کے تصور کو شاہوں کے استصال کا ذریعہ بتایا تھا لیکن اس سے پہلے خلیفہ المامون معتولہ کا پُرور مای رہ چکا تھا۔ معتولہ کے بالقائل عقائد کی راہنے کا مكتب أكر اور اس كے ساتھ بى محصوفات، خيالات كا اجار انسانى اعمال كى آزادى ك خالف نظر کا تائد کرتا تھا۔ بعض مقرین نے اللہ کا راستہ احتیار کیا تھا کہ انسانی

ا حال پیدا کرده چین حجین انسان مکعب کی میشیت دکتا ہے اور خالق و کامب ہوئے میں ارق ہے۔ ججی اس کار قبل نے می راحیت اور مخالفہ کاری کے ذاحیت داران کو معلمان میں کالیا تھا، چیا چیا دام افر الدین اداری (۱۹۰۵ یا ۱۹۰۸) سال کا اور کشتر میں خال جاتا ہے۔ ایک فرق جریزی ہے میں معلمین میں خال کے سلط معروز ہے۔

نظر میں خیال کے سیلسلے موجود تھے۔ خاک پر کورو کا بلا خیالات کے سلسلوں میں کمی ایک سے تعلق رکھنے کے ان مند شد تھے۔ وہ آزادان طور بر این عالم رنگ و احساس میں انسان کی مالک۔ ذیلا

فحائل مدور تدهده و آدادانده هر پاس بالم یک دارساس نگی اشان کی ایکیپ ففا مستوی می اشان کی ایکیپ ففا مستوی سال سے انگوائی نجدار برای اگر اور بیشان کی مردی سال سے مشتوب کا ایک آداد و ایکیپ و ایک بیشان کی بیشان کا می کار بیشان کی دور است ایک می دور می می بیشان کی بیشان کی بیشان کی بیشان کی دور است ایک بیشان کی بیشان کی دور است ایک ادار داری ایک بیشان کی دور است ایک ایکار می می بیشان کی دور است ایکار کی بیگان کی دور است و ایکار کی بیشان کی دور است و ایکار کی بیگان کی بیشان کی دور است و ایکار کی بیگان کی بیشان کی دور است و ایکار کی بیگان کی بیگان کی دور است و ایکار کی بیگان کی در است و ایکار کی بیگان کی بیگان کی در است و ایکار کی بیگان کی بیگان کی بیگان کی بیگان کی بیگان کی در است و ایکار کی بیگان کی دور است و ایکار کی بیگان کی بیگان کی در است و ایکار کی بیگان کی بیگان کی بیشان کی در است و ایکار کی بیگان کی در است و ایکار کی بیگان کی

اُتانا کے گلائی۔ تمانا کے چیدن عالیہ کی ان پریشل سے جم انسان کی آدوں کل عمی ملائیہ ہے، آزاد عالیہ کی احراق تراہے -جام مو باشاق کی آدوں کا عمی ملائی کے درمیان السان قطار نے چارئی ملی جلا ہے۔ در کچے ویں کر انسان کی جلا ہے۔ در کچے ویں کر آئی کہ دردہ اور مرام میں فاقد آئی کہ دردہ درمار میں فاقد

قات القراور علام

قاب نے بری آگی اور دعتے کیلی ہے اشائی صورت علی ان ابالا اور اللہ ہے۔ اور اشان کی پایند ایوں کے خلاف آداؤ اعظام للہ کی ہے۔ ان کے تجزیہ کس کی استعداد اور خارقی ویل کی وسوجہ اوراک نے ان کے مشتوع اور پہانے شعری میکروں کو عزیہ اصارات کی بری مجراعی اور شدار کا عالی بنا ویلے ہے۔ مثلاً

نی بری کمرائیل اور شدگوں کا حال بنا دیا ہے۔ مثلاً: گرفتاری میں فرمانِ نھا فقدر ہے پیدا

کہ طوق قری از ہر حافظ رفیجر ہے پیدا

لرزتا ہے مرا ول زهب مير ورختال پ پس بول وه قطرة شيم كه بو خار بيابال پ

کیا تھ ہم شم زدگاں کا جہان ہے جس میں کہ ایک بینہ مور آسمان ہے

رقی اوا ہے پاشنہ پاتے ٹات کا نے بھاکنے کی گول ند اقامت کی تاب ہے

مر پہ الام درو فرای سے والے وہ ایک معب خاک کہ صحا کیں ہے

ے حفرت کی خواہش سالق کردواں سے کیا گیے۔ لیے جھٹا ہے اگ وہ چار جام واڑ کوں وہ جی خالب مکی تصوف ہے بہت دور ہے۔ لیکن اورو اور فازی شاموک نے صوفیاند اصطفا مان شکل احوال، مثلبات، دشاء تفرر خان متضورہ نجی۔ بنظم، حمرشت اور ترک کو عام عال- نظرادر عاره كرويا تقار غالب في بعض اصطلاحات = (بقول عن على حري) برائ شعر كفتن كام لیا ہے۔ خصوصاً وہ وحدت الوجود کے تصور کو (جس کے مقابل محدو الف ٹانی نے وحدت القبووكا تصور عيش كيا تما) اكثر الني شاعراند مقاصد كے ليے كام ش الك یں۔مسلم تاریخ میں تعوف ہر ورہے کے لوگوں کے لیے سب تسکین رہا ہے۔ اس نے موجود صورت حال کے خلاف احتماج اور اس صورت حال کے ورمیان انبائی مدروی کی رجمان سازی بھی کی ہے۔ جمال تصوف، تقوی کے طالیوں کا مرکو نظر رہا ہے، وہاں اس نے بعض صورتوں میں نقل و تقلید کا شیوہ مجی عام کیا تھا۔ اس نے انسانی حقیقت بر بھی توند کی اور وسی المشر فی کو روائ ویا۔ بیا تسوف کا تصور فیس تھا کہ اس نے بعض جھوٹے مدی بھی پیدا ہے، جن سے خلاف خود بعض اہل تصوف کو آواز اشانا برور تصوف کی آواز احتماع عماب سلطنت کا باعث بھی بنی ہے۔ عالب نے روابات تصوف سے کام لیتے ہوئے، اے تی جبت مجی عطا کی ہے۔ اس لحاظ سے وہ نداہل عال عن شائل میں اور در الل قال عن، بلك ايك الك وريد ركت مين عالب في انبانی معاملات اور آباهات کوعمل متقابل بناکر روابات تصوف کو ایک نا بُعد عطا کیا ہے۔ اس میں فک خین کد متعدد اردو اور فاری کے شاعروں نے مصوفاند خیالات کے مقدم کھتوں سے روحانی آئی کے بدار کرنے اور احساس حسن کو وسعت وسے کا کام لا ہے۔ انھوں نے انھیں مخصوص طرز تحسیمات شاعری یا شاعرانہ ملکر تراثی کے لیے بھی ملع اثر بنایا ہے۔ قالب کا انداز قلر جداگانہ ہے۔ وہ ان سے روح جبتم و استلہام کو حكاتے ميں اور روماني تصورات كو باؤى مالات كے بالقائل ركم وسے ميں۔ غالب نے بعض يرمعنى سوالات اور بعض نا قابل جواب سوالات يو عظم بيں۔ اس مي شك خیں کد اسے دائن کے اعتبار سے بعض اوقات عالب طبعة اشرافید کی نمائندگی کرتے ہں مگر اُن کی انسانی جدروی کا وائرہ وسیع ہے۔ بعض صورتوں میں اشرافیانہ کیفیتوں کے مظاہرے کے باوجود ایک مشرکی حیثیت سے انھوں نے مجی انسانیت اور انسان ووی کو فراموش قیس کیا ہے۔ دوسرے شاعروں کی طرح عالب نے بھی حقیقت کو زمان و

> یں الل خرد کس روش خاص پہ ٹازاں پایستگی رہم و رہ عام بہت ہے

تات بالعدافحون فی بیش رکت جی گئی ان کی گر اترانی مطالت ہے۔ وزوء مشکد لائل ہے اور ان کا چاہداک کے دائے میڈ مؤمر کا اس بی بنا کا جید آئی انسان مصدر اللہ علی کی اس کے بھی گئی کی سے ایک میڈ قالب مشعر طائق (۱۳۳۷ نے ۱۸۵۸ کی وری کرکٹ اس جانی کی سام اطاق سے انتاج کا یہ کی جو دکتے جی کے موجد کے انکار و انسان کے دورائی کی اس اطاق کے دورائی کی اس اطاق کے دورائی کی دورائ

تقرہ ابنا بھی حقیقت میں ہے دریا لین ہم کو تھلید کل ظرفی صفور نہیں

 واحد اور فیرشتس وجودیت کے تصور کو اس امر پر زور وسینے مثل صوف کیا ہے کہ انسان کو خود اپنے چیسے وامرے انسانوں ہے بالخصوص اور ونیا کے رافا دیگ جلووں سے ملی العوم نیاوہ مجرے اور مسلی نیخ التلقات رکھنا جا ہے۔

وست العقدي من شور كم بالأول به برائ بالإحاد الما بالم المساورة ال

کٹرے آدائی دصد ہے چرستای دیم کریل کافر این اصام خالی نے تھے ان کا خال آزاد دائن، کیکل کا اور تیران جائی کی دی ہی کا جائے ان کے اخترافات اور تشادات کومٹری اعمار تک ایکل کا اساقی مسالت تک کیکڑنا چاہتا ہے اور ایک اشائی خال ہے دوسرے اشائی خال کے دوسرے کو گئے

 یں اضاف صان پرگری ہ نے اپن کا بہ کا افراق کے لیے دریکی ہوئی ویا اپنی آھساں پرگائی ہے۔ یہ کیس ایس کری آفرائی انٹری بھی ویا قال میکی ویا قال میکی ویا قال میکی میر برکھ جی اب کہ کی بال ایک ہوئی آفرائی آجرے ہی گئی ہے اور دھنے طاہراؤ ہے روائی کوشی بر سے اس برا کر برافرات سے اضافی دورا کے مامنے تھی ہی کر ویا ہے اور افزائی میں ہے مثال ہے جی بھی اس اور افزائی میں کی گرائے ہیں میں اور اس کے ایک واقع میس میں میا تا جب چائج کا گئی مرکب کے سب سے جی سے کا بیا تھی ہیں کہ ویا گئی میں اس بھی ہیں۔ جی بالے ایک واقع میس میں جاتا ہے۔ چائج کا گئی مرکب کے سب سے بھی ہیں۔

قری کہ جن ماکھ و الجل گئیں رنگ اے ڈالہ نتان میگر سوفت کیا ہے بیال عملی طور پر اشارہ میک کیا جاسکتا ہے کہ اضان اور دومری مخلاقات کے درمیان ہے گزوم بینی فرق اور تشکل خدادۂ بالا عمر کی فیصلہ کن صفحت ہے اور یکن راالف رس اور خورشید الاسلام کے انجریزی تربعے میں کا لعدم کردی گئی ہے۔ کیوں کہ جلتے بوستے دلول کو انسانوں سے ٹیمی دوسری مخلوقات سے مشوب کیا گیا ہے۔ ان کا ترجہ بدرج وزار سر

The dove is but a pinch of dust, the nightangle is a coloured form:

O Lamentation, what is there that shows the burning of their hearts.
(Ghalib, Life and Letters, Ralph Russell and Khurshul-ul-Islam, Vol. I, p.39, 1969, England)

عالب نے مطورہ دیا تھا کہ معنی کی دشاہ حد کے لیے اسے کی گیہ جز پڑھا چاہیے، اس کے اچھرد تھرمی ساتھ میں انھوں نے جز کے مقابلے میں اسے کو ترجی محل کیوںکار سرف اس انقلاعے تھرکی کیونی معنوجہ دیرائی جو تی ہے۔ یہ ایک خلال مجلی عالب کی شام اور چیکر تراثی اور معنی خیری کے کہر مے تعلق کی دشاہدے کرتی عمل کر تاریخ

کا آپ کے ول اور درائی وہوں اپنے مجد کے اعتراب کو چذب کرنے کا وہیلہ تاں گئے ہے۔ ان کے کاکھای میکر ہمس پر کا متحق اور خوج کا حتم ہوئے کے متعدد دنگ جواہ کر ہیں۔ جب می آو وہ کالچے جی کن جوئی جن سے آٹھے تھی کی واو پائے کی وہ کم سے مجھی لیادہ منتز کی عظم کئے

موچ براید ده با لا که نرم چه دان جه با که اگر ده کمل مهر کا آید هی ایجاری برای ۱۳ به با که آن این ام بهایی دی گام دوجید کے کرمان رہے۔ قالب چر مداکر کے سالمنا میداد ساتھ کے انتخابی اور کا برای کا فاقع کے کے افاقار میکار کا کے ساتھ کیا گاری افوائد اور کی بالکاری کا تواقع کے ماسط خراک میرادائی کے خالق ایک ایک افوائد اور کا کہ اور ان کا کر اور ان کا کر اور ان دار زورکاک کے بادرائی کے خالق ایک انتخابی اس کے اور انتخابی کا مواقع کا اور ان کا کر اور ان کا کراند ان کا کر اور ان

عات .. نظر ادر مقاره مقاومات وه کھتے چال ک۔

گنین معنی کا طلع اُس کو مکھیے جو لفظ کہ عالب مرے اشعار میں آوے

ہوں گری نشاط نصور سے تغدیج میں عندایب گلھن ناآفریدہ ہوں

عاب .. نظرادر تفاره

تھا۔ خود یائے تخت میں بھی دراصل انگریز ہی مسلط تھے۔ تاہم بدلتے ہوئے حالات على شاہ عبدالعزيز في بدرعايت روا ركى تقى كد أكريزوں كى قائم كردہ ورس كا بول میں، اگر مسلم عقائد کے خلاف کوئی بات نہ ہو، تو محصیل علم کی جائتی ہے۔ ای شرط کے ساتھ وہ انگریزی زبان کو سکھنے، تمی علم کو حاصل کرنے اور انگریزوں کی ملازمت بھی اسلام اور معاشرے کی بہتری کے لیے جائز قرار دیتے ہیں۔ سند احمد پر بلوی کی سکھوں کے خلاف تح مک جاد نے ۱۸۳۱ء میں ان کی شہادت کے بعد اور پنیاب پر انگر برول ك قيف ك ينتي ش ايك في صورت القياد كرلي تي يح يك جهاد بالآخر الكريزول ي متعادم بھی ہوئی تھی، کیوں کہ تی برطانوی طاقت برصغیر کی حاکم بن کی تھی۔ جس کے خلاف عدد من آخری کوشش کی ناکای نے لوگوں کو شرحال کردیا تھا۔لیکن اس تمام عرصے على شاہ ولى اللہ سے لے كر عالب كك آزاداند دريافت كى روح متعدد كى صورتول مين آهكادا جوري تحى شاه ولى الله كوزياده فكرسلم قوم كمستعتبل كي تحى، ليكن غالب كو انسان كى اميد و نااميدى اور ونياش انسان كے نعيب سے زيادہ سروكار رہا، جس سے انسان کا جر و اختیار دونوں طالب فشار و تصادم میں رہے ہیں۔ وو کہتے :500

بس جوم عاميدى، فاك عن س جائ كى بيد واك لذت عادى سي ب عاصل عن ب

گرفآری میں فرمان نبلہ تقدیر ہے پیدا کہ طوق قمری از ہر صلعۂ زنجیر ہے پیدا

لپ ختگ در تحکی مردگان کا زیارت کده وون، ول آزردگان کا

عَالَبِ ... نظر اور عظره

کلما کرے کوئی احکام طالع مواود کے خبر ہے کہ وال جنٹس اللم کیا ہے

אינט התמנה בק אף או ושבור אי

که نالهٔ کثیره، که افک چکیده موں عالب نے است علوط میں زیادہ اور شاعری میں کم حوادث کے براہ راست تاثرات وث كي إلى ١٨٥٤ء ك مادق يران كامشور قلعد (بنك فعال مايد ب آج، برسلحور انکشال کا) موجود ہے۔ وہ معاشرے سے الگ ٹیس رہے۔ انعول نے معاشرے کی بدلتی جوئی ضرورتوں کا خیال بھی رکھا تھا۔ لیکن ان کا مرکز نظر انسان ، با ہے۔ وہ انسان کے درد کومسوں کرتے تھے لیکن انسانی دردمدی کے ساتھ ان کی شاعری ش انسانی ہوش مندی کا جو پہلو ملتا ہے، وہ قومیت کے عام اور محدود تصور سے بالاتر ہے۔ اُن کی شاهری ش وائی هميس جوار ترقی کو ویش کرتی اور انسانی ترقی ک ستوں کی جانب گامران ایں۔ ان کے کام ش خرد پروری ادر ای کی مناسبت سے سائنس کی جدید عصری ترقیوں کو ان کا حق الازم دیا گیا ہے۔ البت بہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ عالب کے لیے قوت شعور انسان کی ذات ہے الگ حیثیت میں رکھتی۔ ان کی تیز بین اور واضح فہم مغرب کے اوائے ہوئے چینے کو دیکھ رہی تھی۔ لیکن اس کا تا الر مجوى انسان تھا۔معرب كے اثر سے ماذى فقائق ميں جو تهديلياں آئى تھيں، اٹھيں عالب نے تعریفی طور بر ضرور ویش کیا ہے، لیکن بدان کے شاعران تجربے کا اس ایک جرو تھا۔ ای کوسب کھ بھتا درست فیل، وہ ہد میر انسانیت کے مصب اوج ے ونیائے کرد و ویش کی هیتب حمی پر نظر وال رہے تھے۔ اس جرو کی ایب کو کم نیس کیا جاسكا، لين ال جروكو غالب مح شاعراند شعور مح كل كي حيثيت سے تعليم كرنا أيك یزی نانسانی ب- اگرچہ عالب کے اس پہلو کی تعریف کرنے والوں نے عموماً میں روتیہ اعتیاد کیا ہے۔ انسان کی مجمول حیثیت پر نظر رکتے ہوئے مجی غالب کا بادا ماسی کی

طرف تھیں۔ منتقبل کی جاب فقد ہی کے مرتبہ اور خال (۱۹۸۵ مادد) کے الہائشنل کی آئی ہ آئی اگروکا" کی جد قدری کی تھی، اس پر حالب نے پائی ہے۔ میں اصاد ملی اگر جدال ال کی ملی سائٹس ایمان کی گھریٹ کی ہے اور مرتبہ کا مرد اور انتقامی اساس منٹس ہے این کی براڈش کرتے ہوئے، مرد یورک کو کار معامل مثال میں سائٹ ہے ہیں گئی

> ما دبای الکتال را گر شیده و انماز اینال را گر زی بخرصتال بنر بخش گرفت تا چه آفون فوانده اند اینال بر آب دود مختمی رایمی را تد در آب ناید و افساد اند در آب ناید و با ب و دفسه از مراز آدرید دود مختلی برای را تا در آدرید دود مولی با را در از آدرید دود مولی با را در از آدرید دود با ب را داد آدرید

فیش این آکی که دارد ردزگار گشته آکین دگر تنویم پار مرده یدردن مبارک کارتیست

مرده پردردن مبارک کارئیست خودگو کال نیز جز گفتار نیست مالاد

ا آگار خیر مادهافیده به حالیت شده می می حق کند هدی تیجد چی که (حالیت (قام نیم میدهافیده ، ادار و تین می اداری (قرائی بیدی کارتی از این کام آلی بدیدی کارتی این کام آلی ۱۳۷۲ء می کارد این کارتی بیش می کند و این کار این این کار داده بیش کار داده بیش کار داده بیش کار داده بیش کارگز داده می کارگزد و این کارگزد این کارتی کار کزد این کارگزد این کارگزد این کارگزد این کارگزد این کارگزد ک ے بلند لكل ميا-" واكثر سيد عبداللطيف كا موضوع تكر معرز ره اوزان، صالح بداكع اور تشبید واستدارہ کی تقویم پارید کی روائی پابندی" ہے۔ محر عالب نے صرف شعر موئی کی روایات نیس، تهذیبی رو در روایات کی بهترین امانت واری کے ساتھ اجتهاد نظر سے کام ليا بيد چنانيد ۋاكشرسيد عبدالطيف كوب مانا يدا كدامموجود و زماندي رسم و قدامت كي رفیرس آسانی سے توڑی جاکت ہیں، لین اس زیائے میں خود عالب کے لیے جو حی الامکان رم بری کے خلاف جگ آزما ہوتا تھا، یہ آسان کام نہ تھا۔" مجوں كورك يورى ف الكار فال ك الله عن عاكد كيا ب كد (فالب فض اور شاعر، مجنول كوركة إورى، كراجي، ١٩٤٣م، ص٩٩٥، ١٠٠٠): "خالب أور سرسيد دونول كو اس ثقافي مراث کے زوال کا قلق تھا اور دونوں میں جانے تھے کہ کسی طرح یہ میراث جاتی سے ي جائے۔ لين وونوں كو يہ بحى احساس تھا كداب محض يرانے ورائع اور وسائل ي کام نہیں چل سکتا۔ عالب اور سرسید دونوں شاہ ولی اللہ سے لے کر سید احد شہید اور شاہ اساعیل شبید تک ان تمام مسلمین و مابرین کی مساعی کے ول سے معترف تھے، جنول في مسلم علوم اور تهذيب ومعاشرت كو يجاف اور زعره ركف ك لي جال بازاند اقدامات کے۔ لین نہ تو عالب ان اصلاحی تحریکوں سے بوری طرح آسودہ تھے اور نہ سرسيدى نے ان كو كافى و شافى سجما_" مجوں كوركى يارى نے سرسيدكى قر و بسيرت كے سلسلے ميں يہ مجى كيا ہے كہ وہ "فال كے وال ري حراج كے قائل اور ان كے خالات ومیلانات کے تمرے اثرات تول کر کیے تھے۔" طیفہ عبدالکیم نے تکھا ہے کہ (افكار قالب، ظيف عبدالكيم، لايور، ١٩٥٣ء، ص١١): قالب كو زمائے كے بدلتے كا احساس تھا اور وہ اگرچہ گزشتہ تہذیب کی اچھی اقدار سے افحاض نہ کرتے تھے، حین روائل ہونے والے انتقاب سے نافق ند تھے۔ ظیفہ عبدالکیم نے اس کا اضافہ یمی کیا ے كدلوگ مرسيد احد خال كو ع نتاء نظر كا فيش رو جانت بين، حين عالب اس معالمے میں ان سے آ کے تھے، اگرچہ نداس کے لیے انھوں نے کوئی عملی قدم اٹھایا اور نہ سے اثرات کو جگہ دینے کے لیے اپنے شاعرانہ داستے میں تبدیلی کی۔ یہ سارے

بابات اس کا گونگر کسر 2 برار کا جائے ہیں جب اور سینہ دہت کے 40 سے پر بات بات کری ہے ہے گئے۔ یہ بی بات کی بات کے برائی طرح کے بات کے بات کی بات کرنے کرنے کا بات کہ بات کرنے کہ بات کہ بات کرنے کہ بات کہ بات

عالب ك زمائ مى ساىء ساقى اورمعاشرتى بنيادون مى آئ والى تدیلیاں ہوے معقر کے تدفی وحادے کو بدلتے کے در یے تھی اور اس کے لیے تمام تزيى اقداركو ع طور ع موب كرن كا خرورت فى الكريزى عكومت كى سرياتي ش،مغرب كى طرف د عان ركف والا الك نا حوسط طقة ظيور طر ورف ك عمل سے گزر رہا تھا۔ قالب کی شاعری نے بونے والی تبدیلیوں کے لیے وہی قوت متحرك فراہم كى اور اقدار و علائق ير دقت فكاى كے نے وروازے كھولے ان كى شاعری کے اگر کیر اثر نے قدیم تصوراتی ویا کے توڑنے میں مدو کی اور ایک ایے انسان كى جنك دكمائى جو بہلے سے بہتر، زيادہ آزاد اور قدامت سے دور معاشرے كے قام ك لي كوشال تفا." إى مياويز ال يد فرزى آور را تكر." عال كى شاهرى ك رگ و ریشے میں انبان کی غیر انبائی صورت طالات کے ظاف جدوجید سے پیدا ہونے والی متغیر اقدار کی ومنی خصوصیت پوست تقی. دراصل ان کے فن کی ارتقائی ست ی بہتھی۔ غالب کو اشاء اور انبانی تعلق کے ورمیان لیک عظمیم کی علاق تھی اور ان کی شاعری ای مغہوم کو پیش کرنے کے لیے مسلسل کوشاں دی۔ ۔ ب موج زن اک قلزم خوں کاش میں مو

آتا ہے ایمی دیکھے کیا کیا مرے آگے

حدید عصریت کے قطارے کی قوت، مرمعنی ادر اہم تھی تیکین یہ ان کی شاعرانہ فطانت کا بس ایک زخ تقی۔ وہ شاعرانہ دیئت یس کمی تظاہری تید لمی کی منا ڈالنے کی ضرورت سے مرزا اور کی شاعراند صورتوں کو بروعے کار القے سے احتیاج تھے کول کدان کی شاعری کا برا حصد خود بدلتے ہوئے حالات میں معظرب انسانی روح کی داستان سنا رہا تھا۔ ان کی بیش کردہ وائی اور ماؤی حقیقوں کے تصاویات نے ان کی شاعری میں نے ابعاد عاصل کرلے ہی اور ان کی اعمازہ کشدہ آگھ نے امیرتے ہوے امکانات کا مشاہدہ کیا ہے۔ وہ تدیلی کے اس رج کے طرف وار بیں جو انسان کی اندرونی اور مخفی ملاحیتوں کی نشودتما کے لیے ممر و معاون ہو۔ برلتی ہوئی حقیقت کو وی کرتے ہوئے مالب نے اپنے وور کی نہایت اہم کشاکشوں کی ترجمانی مجی کی ہے الين اس سے زيادہ اہم يہ ب كدان كى شاعراند آئمى ان سے سے نائج اخذ كرككى ے۔ یہاں تک کر حقیقت کے منفی خد و خال بھی ان برشت محلات کا انتشاف کرتے یں۔ (الی ے کرتی ہے، اثبات راوش کویا)۔ خاص کے والے ہے وہ عام مک والے رب إلى اور عام كو ذات كے اظهار كا موثر وسيله بناكر وه كويا انساني وجودكي ويده صورت کا نتش کھینے ہیں۔ ایک غزل کے چند اشعار طاحظہ بول۔ ورخور قبر و غضب جب كوئى بم سائد جوا مجر فلد كما ي كه بم ساكوتى بدا در بوا

یندگی علی کی وہ آزادہ وخود پیل بیس کہ ہم اُلگے چگر آنے ور کھیے آگر وا نہ ہوا سینے کا واٹی ہے وہ نالہ کر آپ تک نہ گیا خاک کا روق ہے وہ خالہ کر آپ بیک نہ ہوا نام کا میرے ہے، چھ وکھ کر کسی کو نہ طا

عام کا محرے ہے، جو وقد کہ فی او شاما کام عمل محرے ہے، جو فقد کہ بریا ند ہوا

سرسيد احمد خال پر تقيد كى اوليب سے زياوه، (جس پر كئ كلسے والول في

مَالَ ... نظر اور مكاره

زور ویا ہے) قالب کی جیرمش قبال کی قدر شای اُن کے این زلمانے سے آگے مونے کا جوت وی ہے۔ وہ کیج بیل کر:

چىل شود شام قىم يىش فرو زنده يەپىش از دوخشىدگى جوبىر مىخل قعال

ناتی عمد کے بعد اللہ میں آئے الدار اتبال (مادہ سرماہ مار) کی ہیں المقرار کی الدار کا دارا اس اجترار کی الاقوال طلب المقرار کی الدار کار کی الدار ک

اگرچہ علی فوس پیٹر عکوے انگیف 5 اس گرانہ جائی کہ کشش کا بات ہے۔ اقبال عمل کا واق گھ سے میانہ قرار گریں ہے جائیں یہ یک کیتے ہیں کہ: عمل ہم معنی است و از واق گھ میں کمانے فائد ہے۔ عملی ایس ہے بابد ما اس برائے میں مداف تھے۔ اس کے بیشال مال کیتے ہیں کر فروش میں کی فود ایل رمان اوق کی

عَالَبِ ... تَظْرِ ادر مُقَارِهِ

اور اس کے منتشنے کی کیفیت می انفرد رہ نیائے کی منت رکھی ہے۔ یہ میٹی خورد رہ نمائے خود است روز کر بر خود است

الآل في "التي يتطابط كود المراجع بالكلي المساع من الكلي المستوات الآل في سيئيل من كسيط على المستواح الكلي المستواح الكلي المستواح المستوا

رویت و خاردری عشرت ممیه خسره کیا خوب مشق و خردری عشرت ممیه خسره کیا خوب هم کو تشکیم محمودی فرماد خبین

مرنی تھی ہم پہ برق حجفی نہ طور پر دیتے ایں یادہ ظرف قدح خوار دیکے کر

ترے جواہر طرف کلہ کو کیا دیکھیں ہم اوج طالع لال و محمر کو دیکھتے ہیں

اپنا نیمی وہ شیوہ کہ آرام سے بیٹیس اُس در پہلی بار تو کھے ہی کو ہوآئے عات ينظر اور تغاره

قد و گیسو میں قیس و کوہکن کی آزمائش ہے جہاں ہم میں وہاں دار و رن کی آزمائش ہے

جہ کا ٹائھ ہتی کہ برانمائشی ہے یاں موشقی اور وہاں سائشی ہے

وفاداری بشرط استواری اصل ایمان ب مرے بت خانے میں تو کھے میں گاڑو برہمن کو

ئیں بہار کو فرمت نہ ہو بہار تو ہے طراوت کمن و خولی ہوا کیے

> مجبوری .و ومحاے گرفخاری الفت وسیعہ عبر سنگ آمدہ بیان وفا ہے

تاب لاتے على بنتے كل عالب واقعہ خت ہے اور جان عزیز

ر جائیں کا بیس المواد کے سیان اور کائیں کا بھر محل کے ایران اور پھر محل فاف کی چاپ میں کا مواقعہ طروع کی جائیں میں میں ہے کہ آچران اور پھر محل خصوصت خابر ہوئی ہے۔ اس کا مواقعہ طروع کی جائیں کے مال میں المواقعہ کی میں المواقعہ کی مواقعہ کی میں المواقعہ المراقع الدومائر کے مواقع کی اور المراقع کی محل کا ملاک ہے کہ میں المواقعہ کی مواقعہ کی میں المواقعہ کی میں الم کے کے حملی دارید کا آخاذ کرتے ہیں۔ جس کے الکن کرٹس کہ کی جد بی تھی۔ یک بخل بعد کی کاب نے دالے حمل الے فائل کا جد شکل کا حالی ہے والے چاری کا وہ اس کا حمل کے مجاول کے محمول کو محمول کے محمول ک

ئزال کیا، فسل گل کہتے ہیں کس کو، کوئی موسم ہو وہی ہم ہیں تنس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

تک معمار حرتبا، چه آبادی چه ویرانی که مرمال جس طرف وا بود بکف دامان محرا ب زند کی دیش در شد سرس مض منتر کلف

آ و د المساق کی صافرے کا جمل کا تختاب اوقی ہے جم بھلا کی داعتان ساتھ ہے۔ المساق کی ما حال میں استعمال کے احداث اللہ عبد کا استفادہ کی استفادہ میں استفادہ کی استفادہ میں استفادہ کی استفادہ کی استفادہ کا حد ہیں۔ مراحیت کا در استفادہ کی استفادہ کا حد ہیں۔ مراحیت کی استفادہ کی کا کرتے کی کر استفادہ کی کرنے کی کرنے کے کہ کی کرتے کی کرنے کی کرن

عاتب سظر الدعارة مرجے کو تم فیمل کرشش بلکدا ہے حائل کروہ تهام مواضات کو دور کرنے کی ترفیب و بی میں۔" ہم میں تو ایک راہ شل میں سٹک گراں اور " یہ ایک الیا عمل ہے جو آدی کے

امنان بیت کا بیان درجگا.

آمان بیت کا بیان کی این بیان میان (۱۹۱۳ میان بیت کا بیت این میان (۱۹۱۳ میان بیت کا بیت کا بیت کا بیت کا بیت کا بیت کا بیت که این میان (۱۹۱۳ میان بیت کا بیت که این بیت کا بیت که بیت کا بیت که ب

سوئنٹ (Jonathan Swift) نے کہا تھا کہ اس کا متصد بھی بدیالمتی (Malice) ٹیمل رہا۔ سوئنٹ کا طیز اکثر زہر ناکی کی حد تک پہنچا ہے لیمن اس کی عاصہ انسان اور معاشرے کی اصلاح ہے۔

فرفیدک هلیکی (Friedrich Schlegel) کے طرافت کہ ایک حضوطور برح ((trony) کے بارے ملی کا برے ہے کہا ہات کی ہے کہ رہا اس استحدی کی کان ہے کہ ویا متحافی بالذات ہے اور حفاد پیلوک کی کیے ہائی کا احاد ہی اس کا اتحاداقی کھیدی کرکھے کہتا ہے۔" اس لا ہے رہی جائے کا وجود وجود اس مرسرے اور جزنے فرایے کا مرصدی آیک دورے سے محمل جیں۔ یکم فائس کی طرافت اشان

ا رق سے امکانات کی کتان وہی کرنے اور بھیے ہیں او هوق ہے سامال طراز نازش ارباب مجز

عول منج شامال طرار مارل ارباب بمود وزه صحرا رست گاه اور قطره دریا آشا

ان کے خطوط بھی جموی طور پر صری اتحاز سے انسانی وجود کے لیے میت، رحم دلی، دل سوزی، اندرو باغن اور دفوش دل سے کہ ہیں۔

لا ما ترکز ربید "(این کا بیش از ما تا می حقق اصداعی داده ""(این ما از "") می این ما در می و از "") روز یک در از یک در از یک در از یک ما در این می داد بیش از ما و این می در این می در این می در این می وی می می این می در این می

(Problems of Art, P.23, 1957, Newyork) Ly Langer) "استعارے کا اصول محض مداصول عد کدایک بات کی جائے اور دوسری مراد ہو، اور بہ توقع رکی جائے کہ دوسری کے مراد ہونے کو سجما جائے گا۔ استعادہ زبان خیل بلکہ ایک فیال بے مے زبان کے دریع اوا کیا گیا ہے۔ ایک فیال جو افی باری سے علامت کے طور بر کمی شے کا اظہار کرتا ہے۔ یہ احتدال فیس ہے ادر ای لیے جس خال کی وو ترسل کرتا ہے، اے درحققت کوئی بان فیس بناتا۔ بلکہ جاری براو راست مخیاتی مردت کے لیے ایک نیا تحکل وائی وضع کرتا ہے۔" (ترجم) عالب نے ایک شاعری على استفادات سے جو كام ليا ب اورجس طرح شاعراند يكر تراثی كى سے، اس ے شاعران معنوب میں بہت اضافہ ہوا ہے۔ طرز بیدل میں ریان اللے اور قاری شعراع منافرین کی بیروی کے دور میں فالب نے خال بندی کی جو تربیت ماصل کی تھی، وہ بالآخر زئرگی کے رنگارتگ جلووں اور انسانی ستی و معاشرے کے تضاوات کو پی كرنے يں ببت كام آئى۔ وہ تعليد و تربيت كى حول سے جلد كرر كے مكر اس نے ان کے شاعرانہ مشاہرے میں جو سامان طرازی کی تقی وہ زعدگی کی آئینہ بندیوں میں صرف ہوئی۔ اس لے جب وہ تمثال تراثی كرتے بيں تو جميں عادمات خال كا ايك جیان آباد نظر آتا ہے۔ ان کی علامات نا قابل اظمار وسعت رکھتی ہیں۔ مثلاً:

کوه و صحرا جد معموری شوق بلبل راه خوابیده بوتی شده گل سے بیدار

کے مطاب و گرات کی دست می شال ہے اور میں مطابات و گریات المیں وال کے گئے ہیں جہال ہے حتول آئینہ خواجہ گرانی شریری میں جاتا ہے اور کہ اس کل کر سر دور در کب کا ورقیہ مخرج ہے۔ اس سے الدی شائل علی لیگ المیے المور انسان کے تقوش کے جس مدرف اس کے دور عن یا تھا بکہ جس کی آگائی مدالت وقت کے ماحد فرواد سے فرود میں اور تائی بان میں بال میں کا باتی کہ

وہ زئرہ ہم میں کہ ہیں دوشانی طلق اے نفر نہ تم کہ چد بنہ عمر جادوال کے لیے خان اک شرر دل میں ہے، اس سے کوئی تھرائے کا کیا آگ مطلوب ہے ہم کو جو ہوا کہتے ہیں بات .. نقر اور عاره

آرایشِ جمال سے فارغ نمیں بنوز قائِسِ نظر ہے آئے دائم فتاب میں

ملا رگوں میں دوڑتے بھرنے کے ہم قیمیں قائل جب آگھ می سے نہ چکا تو بھر لیو کیا ہے

ند موں کو ہے شاہ کار کیا کیا شہ مورہ کو چینے کا حزا کیا ہے

ا عُس نہ اُنجن آردہ سے باہر کھن اگر شراب نیس انظار سافر کھنن

ہے آدی عبائے خود اک محشر خیال ہم الجمن کھتے ہیں ظوت ہی کیوں نہ ہو رب

یہ ہمالہ طابعہ بادبان محق سے اق جون کاس کی کری سے مداف اور مرافز ک کی جائے جراجے والے میں کاس کے مال کے اس کا میں سے جانزہ ارائر اور کاس کا میں تین اور کی اور ان کا میں کا ان بادار انس من فرق وال میں عالم سے کاس کی دھت کی جم اے باک تھی کہ سکتا عَالَب ونيا اور كا نئات كا نظاره كرت بوع بالآخر خود انساني وجود ش بيست تضادات کا ادراک کرتے ہیں۔ وہ احماس اور واس کے اعتبار سے وومرول سے افعل ایک ایے شاعر کی حیثیت سے تمایاں ہوتے ہیں جس کا انسان اور زعر کی کا الا کمد حساسیت اور وہنی قوت سے بحر اور ہے۔ آدی زعدہ ربتلہ زعدگی کے باتھوں تم سبتا کیل تعمر فو کا وصل ركمتا بــ"و يو بم ركح تح اك حرت تيرسو بـ" قارت اور مظاير كا نات سے لى بوئى علمات اور اساطيرى اجزا عالب كر مطاعد اتبان كونتى وسعت منت میں اور اے اتبان ماورات اتبان کی سطح کے لے باتے ہی۔ عال ک زمانے تک اور موجودہ عبد بل بالضوى اتبان نے ابل كا كاتى قدر و قيت كو دى ب، الله عالب في السان ك مال اور اس كى كا كالى قدر و قيت دونوں كو بالقائل الكر انسان کی رفعت اور اس کی وزادی مثلیت دووں کی آئد داری کی ہے۔ یعی وجہ ے ك عَالِ كَى فول من مجى شاعرى والل كيفيات عد زياده انساني احوال كى ترجاني ک من ب اور بدانسان ب جو اپنی اجھائیوں یا برائیوں میں قبرمانی صفات رکھتا ہے۔ عال و بن كى قوت كے قائل ضرور بيل حين دو دومرے شاعروں يا مظروں كى طرح خارى حَالَق كو تحض وابن كا آئيد نيس محت بلك وه ابن وغوى اور مادى حيتون كا اوراک رکھتے ہیں جو انسان کی محرومیوں اور تشکیل سے علاقہ رکھتی ہیں اور انسائی رقعت ك امكانات كى راه ش حال يس- اس ليه ان كى آمكى خود اضطرار ب معود اور الى النت كى حال بكراس كا مرامنا كرنا مجى مشكل فطرة تا بيد جنا فيدوو كيت بس كد: ہے کے سے طاقع آشوں آگی

 مالب ... نظر ادر عکار ه

اس پیٹم کے فاقف انتجان کرتے ہیں گئی ان کی طریعاد دماج کی ایے پیادمی وجودے اٹائی ہے چوفش مل اسراکشین کا باحث ہی جائے ہیں۔ انسان کے فواس کی ہے وہ معالی ہے وہ قائب کی اسلامی کے حالم پیوٹر کے جائے ہے جائے کا عربیاند کہ اور کھری میں مواج انسانی معالی بردائشت چاہئے کا حیار کی ہے اور بہان سے ماسانی کا حیار کی ہے اور بہان پر شامات اسانی کا مطالب علی وزیکل کی حرارت کے مشکل کی کافوش کائی ان کی طوار انسان کا حیار کی ہے اور بہان کے خاص کا دھائے تھی۔

ے اعراد وقت کے باہر"۔ (A moment in and out of time, A moment not out of time but

> خواجه فردول به میراث تمنا دارد داے مر در روش نسل به آدم نرسد

اللی انسانی سفات کے لیے وہ بہت کو دور فر عمی جو تھے کے لیے می تیار میں۔ اس سے مجمی ایوادہ ان کی وصعیہ نظر کی سے پاکی ان سے بر کھاؤن ہے کہ سرو فقارہ کے لیے دور فر کو محمی جند عمی شائل کرایا جائے آو فضا بگو اور کشاوہ موجائے گی۔ دو کہتے ہیں کہ:

. وہ کیتے ہیں کئی کیوں نہ دونرٹ کو بھی بنت علی طاقس بارب بیر سکر ماسلے تھوٹی میں فقط اور میں خاک جنت اور دونرٹ کی سرصد کی مطالے کے در سے بیں اور اس طرح وہ

جدید معریت کے آئا مواری کی آخریاتی کرتے ہیں جو دوفر ک تو ہم کیا آدیا تا ہے۔ قالب جس مخاطات کا تقادہ کرتے ہیں وو شدان کے سلسلتہ شوق کو کم کرتا اور در ان کی تمثا کو طاقا ہے بکہ ان کے دوجر کی آگ کو مجزات کے کا باصف

مَاكِ ... كَثْرِ اور تَقَارِهِ

ین جاتا ہے۔ چائید دو کتے ہیں: وہ تب عشق، تمنا ہے کہ پائر، صورت شخ شعار تا دیش میکر ریشہ دوانی بانچے

ایال کے روکے ہے لا کینے ہے کے کار کے مرے یچے ہے کلیا مرے آگے عاب کے نتاہ نظر سے انسان تعمل می سے وربعے ترقی کی منولیس طے کرتا ہے۔ اُس کی ترقی خرد سے وابستہ ہے۔ لیکن غیرانسانی طالات اور خود اُس کے وجود کی شیں اور تضاوات أے ب الل مجاولے ير مجود كرتے ہيں۔ عالب نے إلى عاد کے کو آقاتی رنگ دے دیا ہے۔ مگر انسان دوسری محلوقات کے ماند نیس کہ جن کا دائرہ اور صدود بڑی حد تک متعین کردہ ہیں۔ وہ ایک تہذیبی کرے میں جیتا ہے اور تاریخ اے آمے برحاتی ہے۔ اثیا اور اثیا کے بارے میں بدلتے ہوئے تھورات اے مادگ ے ویدگی کی جانب لے جاتے ہیں اور اس کی مادگی کی ابتدائی کینیات كوتمان كى خصوصيات وأنى سے آرات كرتے بيں۔ پانچه غالب ويحده احساسات اور وجدہ محدرات کے شاعر میں اور انسانی مقید کے آئے کے سفر کی ان سے نشان وی ووتى بـ ان ك ليه انسان وقت اور تهذيب، كبكى تاريخ اور تك و دوئ ترقى كى مكل اور اين احمامات والصورات كے بار فراوال سي مرال بار ب- الى صورت عى ات درد س يد كا كات ك حوال كرديا كيا بي- يكن سب ك لي ايك بهر

عَالَبِ ... نظر اور عقاره

دنیا کے انتخاب کی اضافیت اسے بیائی اور ماخل و دور کی کا در کیوں پر اس کی مطابعت کی ہے۔ میں کم مطابعت کی ہے میک ملک مطابعت کی ہے میک دور میزا ہے اور سے مسکور میں کا بار کی بلکا کردیتی ہے۔ حالب کم ہے اور سے مسکور میں کا بار دیا ہے تو کیوں ندازے و آزار کو کئی بلکا کردیتی ہے۔ حالب کم ہے اور کا بار دیا ہے تو کیوں ندازے و آزار کو کئی بلکا جر کریں۔
کران کی میک دور کا بار دیا ہے تو کیوں ندازے و آزار کو کئی بلکا جر کریں۔

سبک روح بود بار من اعک جا نهماری آزار من اعک

یہ قالب کا جائے خیاب اندان سے مواقت رنگ ہاتا چلے ہے ج 10م الاقات کے باور دادا ہ الاقات کے باور آم الاقات کے باور اندازی خوالی میں موادی خوالی کے باور کا دوران کی آمادی کی بھارت کی خوالی کی اندان کی اندان کی اندان کی بھارت کی خوالی کی اندان کی سے بھارت کی خوالی کی اندان کی سے بھارت کی خوالی کی موادی کے بھارت کی سے بھارت کی سے بھارت کی خوالی کی موادی کے بھارت کی بھارت کے بھارت کے بھارت کی بھارت کی

بیدی که دران متور ما معافضید میدی میرم در اگرید بها بخشید دات میرم میرم میرم در این اشاره کوشید از این کا راسته بدک کا دادا وی ادد خواب سرکتری بیرم رسید بیا که هایده کاسس میرمایش فقا میرکزش میرم کاس میرمایش

عالب نے مستقل کا فاع خود تا الدان کے ماتھ قبور کیا ہے جی مستقل کو قریب لائے اور بھیری جہاں کے مجول چنے کے لیے انسان کا حال میں بیدار رہتا شروری ہے۔ وہ کس قولی ہے کہتے جی کہ:

نحر وميده و گل در دميدنست خپ جهال جهال گل نظاره چيدنست خپ معمریت ہو یہ کا وائن احساس جیائی اور ہور چیائی ہے اور یہ ہے۔ جائے نے جاں کو ایوں ماری گلر سینے کی فوامل جائے کہا ہوائی اور است چیلے ہے کہ کئی در مرسے سے مطبعی ہائی ہے کا فیرنی ہوا اور اور برائی ہور ہی گائی ہی وائی واقعاد کے کا اور مرب ہے ہیں احداث کی است کی اسکو جید ہائیا ہو جب انکیا ہو جب کا این میں کا احداث کی احداث کی است کی اسکو کی ا میڈراک مائل ہے اور اس کے جہائی میں حاصل میں میں اس کے ایس کے ایسے کہنے مائی اور اس کا جہاں ہو جائیت میز اعداد میں امشان کی وہرئی اور اس ویک

> کوئی دیا میں کر باغ تین ہے واحقا؟ ظدیمی باغ ہے، خیر آب و بوا اور سی

ومکل میں مرکبا جو نہ باب نیرو تھا معتی نیرو پیشہ طلب کار مرد تھا

خاند زاد زاف بین زفیر سے بھالیس کے کیوں بین گرفآر دفا زعال سے گھرائیں کے کیا

شربہ بنگامہ ہتی ہے دے موم کل رمی تعرہ بدریا ہے، فوشا موج شراب

کھے رہے جوں کی حکایات خوں چکاں ہر چھ اس میں باتھ مارے تھم ہوئے

کتا ہے کون نالہ بلیل کو بے اڑ یدے میں گل کے لاکہ میگر ماک ہوگ عَالِبِ ... نَظِر اور عَقَارَه

کوں نہ طولی طبیعت نیز علاق کرے۔ باعدت ہے دیک کل، آئیڈ تا جاک تش

جد مختلل دبية عاشق ہے ديكھا چاہيے كل كى اندگل موجا ہے دبار چى

جلا متاتہ لحے کروں جول رو وادی خیال تا بازگشت سے تہ رہے مدعا مجھے

ناہ خاؤی خاک حمن اگر باز ہے کھے ہر زائد چھک کہ ناز ہے کھے

رگ کیلی کو خاک دهید مجنوں ریفتگی قطفے اگر بو دے بجائے دانہ ویقال نوک نشتر کی

ہیں۔ رفے اوش سے مطلب ہے لذت وقع سوزن کی مجمعے مت کہ یاس ورد سے والانہ ماقل ہے

وست گاہ ویدۂ خوںبار مجتوں دیکھنا کے بیاباں جلوۂ گل، فرش یا انداز ہے

عَالَ ... تَقْر اور تَعَار و

درہوزۂ سامال ہا اے بے سروسائل انجاد کریال باہ در پردۂ عریائی

جه ما مو تماثات كلت دل ب آند فاتے می كوئی ليے جاتا ہے گھے

اے عدلیب کی کتب خس بر آشیاں طوفان آمد آمدِ فصل بہار ہے

جي حن بي پروا فريدار حتاع جلوه ب آنڪ زانوڪ کارِ اختراع جلوه ب

الله المردد الدة الردق الركيفيت الزاء الد المرادد وشت عن مام المال ي

جد معلوم جوا حال هبيدان "لزشت حلى عم آكينة تصوير نما ب

مد ول و دين نقد الا ساقى سے گر سودا كيا چاہے كد إلى بازار يس سافر حتاع دست كردان ب

ىلى بىلىر موم كى بىم برد ^{بى}ل يىل سے يم كرد كے، يانہ چاہے عَالَ ... نظر اور تفاره

مرہ پہلوئے چشم، اے جلوہ ادراک باتی ہے ہوا وہ شعلہ داغ اور شوئی خاشاک باتی ہے

یسان میزه دگ خواب ب زبال ایجاد كرے ب خامشى احوال بيد خودال پيدا

جاداد بادہ لوهی رعمال ہے عشش جہت

عافل گال کرے ہے کہ کیتی خراب ہے

عال نے تصورات کے جن مختف اور مجمی محمد متفاد سلساوں سے رشتہ جوڑا ے ان ے ان کی شامری میں وسعت آئی ہے۔ اور ان کے ذریع عال نے

ترحیب اقدار کی جنو کی ب_انسان جب اقدار کی جنو کرتا ب اور بداقدار انسانیت بر عی اقدار ہوتی ہیں تو اس کی بیجتم سرف اسے لیے نیس ہوتی۔ کل نوع اتبال کے ليے بوتی ہے۔ اگر انسال نوع انسان کو پیش نظر ند رکھے تو وہ حیوانی سطح پر ضرور انسان ب لين اے انساني سطي إانسان تيں كها جاسكا اور اى ليے عالب كے ليے آدى كا

انسان بنا بل علمت اولى ___ کریفیس (Lucretius) نے دوئ کیا تھا کہ کا کات انسان کے لیے تھیل

الله الله ("The Universe not designed for man"- translated حيل دك كيا -(by W.E.Leonard دومری طرف سلوکلیس (Sophocles) نے کہا تھا کہ اس یری دنیا یس س سے زیادہ حمرت انجیز شے خود انسان ہے۔ ,Sophocles) (Antigone"- translated by J.J. Chapman بعد کی تسلیس بھی اکثر ای منتج ر کیلی میں کدانسانی مطالع کا مج موضوع انسان ہی ہے، لیکن اس مطالع کو کمال ہے شروع كيا حائے؟ اليا معلوم ہوتا ہے كہ ذات كے طم كو اس مطالحة كى ابتدا و انتباسجها مل اور اس راقان کو مصر فائد روایات فے تقویت باتھائی۔ عبال بحر برسوال پدا موتا

ب كدعش يا وجدان كس وريع ي بيطم عاصل كيا جاسكا ب؟ اس كى بنياد ومافى استعداد ير ب يا حاس ير اور ان حاس ير جو آساني ب اوراك كي كرفت مي ديس آسكة۔ اس الجسن على مغيرة في روح اور اسرجم ك دہرے تصور في اضاف كرويا ب- دور حاضر کی نفسیات، عمرانیات، بشریات اور دیگر سائی علیم کی پیش قدمیول کے ساتھ خود طیعیاتی علوم کے میدانوں میں ترقیوں نے اس بے بیٹن کو کم فیس کیا، چکہ اور برحادیا ہے۔ سائنی ترقیوں کے ساتھ ساتھ علم کے خانوں میں بث جانے اور انتھاق علوم کا عمل مجی ظبور یذر بوار کارل کشاوادیک (Carl Gustav Jung) نے جدید ممر ك روماني مسئل ير كليت بوك كبا تما كد" آدى في جم منعقات طور عمير جديد ے منوب کریں، تما ہے۔ وہ ناگر بر طور پر اور ہر وقت کے لیے ایا ہوا ہے کول ک ہر وہ قدم جو طال کے زیادہ بہتر شعور کے لیے اٹھاتا ہے، وہ اے انسانوں کے جوم على شركت ير امرار (Participation Mystique) ايك اجماعي لاشعور كي تديي اتر جانے سے ... دور کے جاتا ہے۔" (ترجمہ) دوستود کی (Dostovesky) نے اتی کاب (کلوط) "زيري ويا سے أوت" (كلوط) كا (Notes from the Under Ground) كيفيات ناے يل كم القاكر شايد انسان شيدائ عافيت مونے اى كى طرح شيدائ العت بحی ہے۔ وجودی مقرین سے البرکامیو (Albert Camus) اور ڈین یال سارتر (Jean-Paul Sartre) نے مخلف منوں کے اقرازات کے ساتھ بے معنوب (Absurdity) کی دکالت کی ہے۔ غالب کی شاعری انبانی اقدار کا حوالہ رکھتی ہے این ماضی کے آسید، حال کے انتظار اور معتبل کی سر محتلی ادرایک دورے سے ایس پیار تصورات کے شائج سے انسان اس مخاصت و مفائرت کا شکار بھی ہوا ہے، جو قائم شدہ تبذی روة ن ير خوا من كينى ب اور حال وستقبل كو بازي وبشت و جراس اور آئین تذبذب مناوی میں - قالب جوجد بدهمریت کے جال روے، کتے میں ک ر على على الى الله على على ع

لکیں کو دے توید کہ مرنے کی آس ہے

144

عات نظر اور عاره

کس کو خاوّل حریت اظہار کا گلہ ول فرو تحق و قرق زبال بائے لال ہے

رقی اوا ہے پاشتہ باتے ثبات کا نے بھاگنے کی گوں، ند اقامت کی تاب ہے

ہے عشرت کی خابش ساقی گردوں سے کیا کچھ لیے بیٹنا ہے اک وہ بیار جام واژگوں وہ بھی مد

حاصل ہے ہاتھ ہو چھ اے آردو فرای دل جو گر کرے جس ہے فود کی جوئی اسامی انسان کی اس بریطان کن اور خلرناک صورے حال کو خاک نے اسے اشعار

استان فال کیا گیا۔ سرائزگاف سال (Wallack Kunfman) سال کا سیات کا برائزگاف سال کیا گیا۔ سرائزگاف سال کا برائزگاف سال کیا گیا۔ سرائزگاف سال کا برائزگاف کی سال کا گیا۔ سرف کا برائزگاف کی سال کا برائزگاف کی سال کا برائزگاف کی سال کیا گیا۔ سال میں مکارک کا بیٹرگاف کیا ہمارے سال میں مکارک کیا ہمارے کا برائزگاف کی سال کا بیٹرگاف کی سال کا برائزگاف کی سال کا برائزگاف کی سال کا برائزگاف کی سال کا بیٹرگاف کی سال کی س

وے واو اے قلک ول حرت پرست کی بال کچھ نہ کچھ خافی باقات جاہے

ین الیس قیس کہ ہے چٹم و چرائع محوا کر فیس مٹع سے خات کیا نہ سک

عالب ... نظر اور تقاره

ربط تمیر امیان وُرد ہے صدا ہے اگیٰ کو سرمۂ چھم آواذ آشا ہے

الله خاند زاد زلف میں زنگیرے بھاکیس کے کیوں ا

میں گرفآر وفا زعاں سے تھیرائیں کے کیا جات

شرع ہنگاسہ استی ہے دے موم گل رہیر قامرہ بدیا ہے خوشا موج شراب

آزادی حیم مبادک که بر طرف اوٹے پڑے این طلقہ دام موان کل

نات سلم جارع في الخو الدلتي بدعا ديدة آپ (ور موصل ک درومان کنيد می جادار به تير برای کار است که ميون ايران که بيدي درايا حک به با بيدي کار کارس کي ادر افزوی خود به مساحه حالت که مثاب که بيدي کارس که بیدی بخشک که می ایران کارس او افزوی که مرابط که مثان که می ایران که ایران که می که می ایران عاب .. تقرادر تقاره

صد عدال اگرافرد بسیکرم بان او به در سد عدال بر در بسیکرم بان او بد کرم بان او به در کرم بان او بد کرم بان او بد کرم بان او بد کرم بان او بد کرم بان او بان کرم بر این باز بر کرم بان کرم بر او بان کرم بر این می بان بر این می بر بی برای می می برای می برای

خف سے کرے میڈل بدوم مود اور بائد گا کا کا کا اور اندیا تاکب ان ملکوں میں سے ہوئی کے وور کے ساتھ ماڈ جدو 20 کے اماد کوکی لیڈ گئر کانچہ وال ہے گئرہ والور کے کہ کا وور انداز مام کیک دومرے والدے ان کہانے مالان الدائر کا والد کا تیج ان کر ساتھ کی کچھ میں سے بال خابر اور کی سروائی کے میں اس کی صور مجموم کر ہے کورے۔ سے بیل خابر اور کی سروائی کے واضع کی بھر کا میں اس کی صور مجموم کر کے کورے۔ کے بیل خابر اور کی سروائی کے دور کان میں بھر کا میں بھران میں اس کی صور مجموم کر سے کورے۔

سست ما ہے بھام بھر ہم جانا پیراست بصورت کر نظ کر از کر گزرد عالب کے لیے وجود اور عدم نے زیادہ اہم وہ کینیت ہے جس سے انسان گزرتا اور محل و مداشت سے کام لیا ہے۔ چانچہ ای فرال کے آگے آتے والے آیک شعر عمر وہ کتاتے تاریک

دماغ محري دل رساعان آسال عيست چها كد برمير خاره زشيشه گر گزورد اس وقت مجى جب خالب انسان كو برلياس شل دعك وجود پاتے ہيں، وہ اشائی فعرے پر هم مین کی دویت کے بدات، امیر کا دائ تھی مجوزے۔ اشان کو آزادی انتخاب کی طاقت دائس ہے۔ خواہ اس کی ہے آزادی اس کے طاق فیصل علی ممان و دوان تاریخیاں سے کام جمال کا اطاقے کے دوسے ہیں، کمپ آور کی معالیے در کتا ہے اور کیا گئر قائب کو اعفراہ وجود کے مشروں سے آگ کے باتی ہے۔ دیکھے جمال کے اسلام

 5 میں بوتا ہے آزادوں کو بیش از کیے لئس برق ہے کرتے ہیں روش شمع باتم خاند ہم

یں سے سے سے بین میں اور سے این اور اور اس اعتبار اس این اس اعتبار اس این اس این اس این اس این اس این اس این ال المرق آگر ہے کام تھی الم ہے۔ کی اتحان اگر قدید مستحص اور مشخط بدخوں میں
اس میں کامی میں کے اعتبار استحامات کی اگر کے بھر اسان کی امیدی کامی اس این میں این اس این اس این اس کے بھر اس این اس کے بھر اس کی بھر اس کی بھر اس کی بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کی بھر اس کے بھر اس کی بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کی بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کے بھر اس کی بھر اس کے بھر اس کی بھر اس کے بھر کے بھر اس کے بھر کے بھر کے بھر کے بھر

روائف کے انگانی ایودی کا شامان کروائم ہوتا ہے وہ بینے ہیں ان آخشتہ ایم ہر سمیر خارے یہ خوان ول تاثنان اخان صحال شعب ایم

قانوں باخبائی سموا فوشتہ ایم - دراسل وجود انسان کے بارے می اگر و تال کا مراد خود عدم سے مستقبل کو باحرکت منانے والے اگر سے ال جاتا ہے۔ قائب کہتے ہیں کہ صاحب نظر پھر کے ول ملی جن کا فیش و رکھا ہے۔

دیدہ در آگہ تا نید ول یہ خار ول پری در ول شک نگرد رقس، بتان آوری زعگ کے کرب سے میرے احساس کے بادیود فاکب ہر وڑ نے عمل آوست وزی کا طاہرہ دیکھتے ہیں۔ ونیک کی حیاتیاتی تھے۔ خدرے کہ سب مطاہر ادر انسان کے تمام اعدال تا بائی عالی میں کا ہے۔ ادر انسان کیے درصد ماس سے کردہ وہ میں کا ادراک کرتا اور اے فریا (انسان کے لیے سالمیہ فور جانا ہے۔ اس ملسلتہ فرد رہا برعالیے دادھوی عالمیات کی القدیمی کہ اگری کا فرنا انسان کے لیے بخر وصد وزیک سے بیان ہے تو اس کا چوا اجوا وہ دھ مدھ کے بعد میں فیش رسان رہتا ہے اور

اس کا اضطراب سلسلہ زعمگ بن جاتا ہے۔ خالب کئے ہیں کن خمار طرف عوارم ہے گئے و تائے ہست ہنود در رگ اعراق اضطرابے ہست

تالی کی بھی سے بنیادہ یہ بھی کہ سال کے سال کے سال کے سال کر اور المور کا سے فات کے ہیں کہ اس کو ان کی وقت کے ہم اداران کر وقع میں موران کے خات ہے ہم اداران کر وقع میں موران کے خات ہے ہم اداران کر وقع میں کہ کا موران ہوا ہم اور کی کا موران ہوا ہم کہ اور کی کا موران ہم کی کہ اور اور المور کی کا کہ ہم کہ اور اور المور کی کا کہ ہم کہ ہم کہ اور اور المور کی کا کہ ہم کہ اور المور کی کا موران ہم کہ ہم کہ

یان رکیس دری برم به گردش پستی جمه طوفان بهار است، فزال نیج. ندگورہ بالا شعر میں انسان کی خوش انجامی کا جوتصور ملتا ہے، وہ انسانی تاریخ سے مجرے مطالعے کی شہادت ویتا ہے۔

اس المثال عالم عن عالب ك فيل ك معاقى المنان عاق في إيكر آلف المدان عاق في عالميت الدون المثال عالمية في المدان عالميت الدون المثال عالمية في المدان المدان المثان عالميت المثان على المثان المثان على المثان المثان

ویش ازی باد بهار این جمه سرست نبود هینم ماست که تر کرده دماغ وم می

گذام میں ہے کہ ایک بات کا بعد اور ان کے بات کا بات کی ادارہ کے بات کی کہ اور کا رکا کی بات کا کہ اور کا رکا کی بات کا کہ اور کا رکا کی بات کی بات کا کہ اور کا رکا کی بات کی بات کی بات کی بات کا کہ بات کی مال کے بہت کہ اور کا رکا کی بات کی

دل ہز ورہ ب مرشار تمنا جھ ہے کس کا دل ب کد دو عالم ہے لگا ہے گھے

عَالَ _عَلِم اور تقاره

نات کے خال میں میں کا بنگامہ اور طور میں انسان کی ذات ہے بے لیکن دوری دیا کا راز نہاں میں انسان علی ہے۔ جس کے لیے تعب ووز فر جاری محک ورنے کی چیز تھی اور جو مام کا 97 و دوتے ہوئے ممی تمام عالم سے دیاوہ جیسے رکھتا ہے۔ و کہتے تیں ک

> زیمبار از تعب ووز فی جادید مرتن خش بهاریت کرو تام خوال برخیرو جروے از عالم و از بعد عالم عیشم جمع موسے کہ بتال ما زمران برخیرو

> ہر برق کہ نظامہ گلانست نہاؤں گمداز و یہ پیانتہ ڈوق نظرم ریز ہر جا تم آب ست یہ مڑکاین ترم بخش از تلزم وجھول کتب خاک یہ مرم ریز

ا استان کی جاں فضائی اور حصنہ تھری جس میں کی فریداں روائی تھر آئے ہے۔ تھی کی مطابق اور المجماعی معافر ماسل مورکل ہے عالم قدرہ۔ طوہ اس کے بنا کردہ تھائی و مطابق الدارے الدین الدون تھی کہ الدون الدین کے الدین الدون کی الدون کا الدین کا مطابق کا کہ الدون کی ا باے بزائر کہ اور مہمانے بندی کا کا سودہ فیرس کرتے۔ اشان کا معافر الاکا کی دونا کے مااشر ادر دیائے عمواد کے نقد اور ادحار کا طال معلیم ہوتے ہوئے کی بے بحری ہوت حال ہے، جو مگھ تقویت وے دی دوی اور بحری نگاہ واشت کردی ہے۔ ان کا شعر ہے کہ: کے۔ و نقد دو جالم کی حقیقت معلیم لے کا کیا جھ ہے میں ہوتہ عالی نے نگھے

عالب کا مطالعہ بوری انسانی زندگی ہی تیں، اس کی وہن کی رفعتوں کا مطالعہ بھی من جاتا ہے اور اس واپن کے واسطوں سے ہم اس بوری کا کات سے آشا موتے میں جو آج مجی اقبال کے افعوں میں اس کی بلغار کی معظر ہے۔ آج کی والی سليلے انسان كوصرف معاشرے ہے اى الك نيس كرنا عاجے بلكداس دوريس بينها وينا واحد ين جواليس اندال إلا "ااندان كا دور بهد اندان كاستعتبل مايس كن فيل، لین اے مالال کن بنائے کے سارے حرب آزمائے جارے جی۔ آج تد ملی کاعمل ان بالا وست قوتوں كى كرفت ميں ب جو اسيد مفادات بيوست كے ليے وباغ سازى مجى كردى بي اور انسان سے ال كا جوبر قر بكى چين لينا چاہتى بيں۔ انسان سے ال کا جوہر قلر چین لیا جائے تو اے آسانی ہے زر کیا جاسکا ادر بالا سے قوتوں کا مغلوب بناما حاسكا ب_ الكين غالب صرف نام ك غالب نيين، انحول في حيال انسان کا قلبہ عاما ہے اور اس کے جوہر قرکو جلا بخش ہے۔ کیوں کہ یہ جوہر گار ہی انسانی عقمت کی دلیل ہے اور آج جب تاریخ کے خاتے کا اعلان کیا جارہا اور انسان کو روبوث بنانے کے سامان مورے ہیں، غالب اور فالب کی شاعری میں درخشدہ جوہر الكرك مطالع ن ضرورت زياده بزيد حاتى بيد عالب بماري زبائے سے شلك اي فیس میں ان کی شاعری کا جوہر قار جس انسانیت کی آفاقی صداقتوں کا نیا ادراک بھی

انسان کی تحدیدات کا علم بوتے ہوئے بھی مال نے اے عالی بھی سے آگر بدھتے رہنے کا مفروہ دیا ہے۔ مال کے تصور انسان نے اقبال پر کہرا اثر والا سے اور اقبال نے معلمیت آدم کے جرزانے گائے ہیں، ان کی روشی اور کری سے آگ

عات ... نظر اور تفاره

فار با از افر مري رفارم سوفت علته بر قدم راه روانت مرا



ھالب اور اتیال دولوں ہیں ہیں۔ جائز ہیں۔ دولوں کے سرف دردود ہیں کہی تھی مالا اوری اوری کرکی ہائز میں میڈیا۔ دولوں کا شامری دوائر دیکر کھنے ہے متلف کے خاتا ہے اوری کا مجاویا کے ساتھ کرکی ہے کر کے دارائے ہے کچھ کی کانچائش کم سے کم روائی سیکر کرکی کا کے بدیا اور وائی خاد ان کی شامری کی عملی سیکر سے کران سے کئی تکرئی کم میڈیا ہے۔

عاش كرى ليناسيد

حاب های که صادر این با مدار انتخاب های بید و آثار بیشد (کان فاق این از می از

